



# Chinesisch

## Grundkurs

Im Auftrag des



Bundesministerium für  
wirtschaftliche Zusammenarbeit  
und Entwicklung

## Impressum

Herausgeber:

Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH  
Akademie für Internationale Zusammenarbeit (AIZ)  
Friedrich-Ebert-Allee 32 + 36  
D-53113 Bonn

T: + 49 228 44 60-33 33  
F: + 49 228 44 60-17 66  
I: [www.giz.de/akademie](http://www.giz.de/akademie)

Autorin: Ping Yen Henkel  
Beratung: Ulrich Inden  
Fotos: Ulrich Inden  
Sprecher: Ping Yen Henkel, Hui Chen Roth, Weiwei Verhufen, Xiao Hui Sun, Tai Yu Wan

Aktualisierte und überarbeitete Fassung  
Bonn, Dezember 2021

## Über die Autorin

Frau **Ping Henkel** studierte Anglistik an der Hebei Universität, China. Sie hat Ihren Abschluss „Master of Arts“ in Vergleichenden Literaturwissenschaften und Linguistik an der Universität von Kalifornien, Berkeley, erlangt.

Ihren beruflichen Werdegang hat Ping Henkel an der Beijing Hochschule für Fremdsprachen in China als Englischlehrerin angefangen. Danach folgte die Tätigkeit als Teaching Associate am Institut für Orientalische Sprachen der Universität von Kalifornien, Berkeley, in den USA.

In Deutschland war sie an zahlreichen Institutionen der Internationalen Zusammenarbeit, z.B. beim Bundessprachenamt sowie beim Auswärtigen Amt tätig.

Zurzeit ist sie Dozentin für Chinesisch am Institut für Orient-und Asienwissenschaften der Universität Bonn.

Seit Jahren bereitet Ping Henkel als Chinesischlehrerin bei der GIZ die Fach- und Führungskräfte der EZ/IZ auf Ihren Einsatz in China vor.

## Inhalt

|                                             |    |
|---------------------------------------------|----|
| Einheit 1: Erste Kontakte.....              | 1  |
| Minidialoge .....                           | 2  |
| Dialoge .....                               | 3  |
| Wortliste .....                             | 5  |
| Grammatik .....                             | 8  |
| Übungen .....                               | 14 |
| Sprachliche und kulturelle Anmerkungen..... | 18 |
| Redemittel .....                            | 19 |
| Einheit 2: Begegnung.....                   | 21 |
| Minidialoge .....                           | 22 |
| Dialog .....                                | 23 |
| Wortliste .....                             | 26 |
| Grammatik .....                             | 29 |
| Übungen .....                               | 33 |
| Sprachliche und kulturelle Anmerkungen..... | 38 |
| Redemittel .....                            | 40 |
| Einheit 3: Familie .....                    | 43 |
| Minidialoge .....                           | 44 |
| Dialog .....                                | 45 |
| Wortliste .....                             | 47 |
| Grammatik .....                             | 50 |
| Übungen .....                               | 55 |
| Sprachliche und kulturelle Anmerkungen..... | 62 |
| Redemittel .....                            | 63 |
| Einheit 4: Einkaufen .....                  | 69 |
| Minidialoge .....                           | 70 |
| Dialog .....                                | 71 |
| Wortliste .....                             | 74 |
| Grammatik .....                             | 78 |
| Übungen .....                               | 83 |
| Sprachliche und kulturelle Anmerkungen..... | 89 |
| Redemittel .....                            | 90 |

|                                             |     |
|---------------------------------------------|-----|
| Einheit 5: Im Restaurant.....               | 93  |
| Minidialoge .....                           | 94  |
| Dialog .....                                | 95  |
| Wortliste .....                             | 97  |
| Grammatik .....                             | 101 |
| Übungen .....                               | 103 |
| Sprachliche und kulturelle Anmerkungen..... | 110 |
| Redemittel .....                            | 111 |
| Einheit 6: Einladung und Verabredung.....   | 115 |
| Minidialoge .....                           | 116 |
| Dialog .....                                | 117 |
| Wortliste .....                             | 120 |
| Grammatik.....                              | 123 |
| Übungen .....                               | 125 |
| Sprachliche und kulturelle Anmerkungen..... | 131 |
| Redemittel .....                            | 133 |
| Einheit 7: Reisen in China.....             | 139 |
| Minidialoge .....                           | 140 |
| Dialog .....                                | 142 |
| Wortliste .....                             | 145 |
| Grammatik .....                             | 148 |
| Übungen .....                               | 150 |
| Sprachliche und kulturelle Anmerkungen..... | 155 |
| Redemittel .....                            | 157 |
| Einheit 8: Im Hotel.....                    | 159 |
| Minidialoge .....                           | 160 |
| Dialog .....                                | 162 |
| Wortliste .....                             | 164 |
| Grammatik .....                             | 166 |
| Übungen .....                               | 167 |
| Sprachliche und kulturelle Anmerkungen..... | 173 |
| Redemittel .....                            | 175 |
| Lösungsschlüssel.....                       | 177 |
| Wortliste Chinesisch-Deutsch .....          | 197 |
| Wortliste Deutsch-Chinesisch .....          | 214 |
| Audioverzeichnis.....                       | 233 |

## Vorwort

Gleich zu Beginn eine erfreuliche Mitteilung: Sie brauchen in den nächsten Wochen weder komplizierte Deklinationen noch umfangreiche Schemata zur Konjugation von Verben auswendig zu lernen. Die gibt es im Chinesischen nämlich nicht. Was die Grammatik im landläufigen Sinne betrifft, ist Chinesisch also eher eine „leichte Sprache“.

Ganz anders verhält es sich bekanntermaßen mit den chinesischen **Schriftzeichen**. Diese stellen nicht einzelne Buchstaben oder Laute dar, wie es in den meisten anderen Sprachen der Fall ist. Es sind vielmehr komplexe Symbole bildlichen Ursprungs, deren Erlernen beträchtliche Zeit in Anspruch nimmt. Die 560 am häufigsten verwendeten Zeichen decken ungefähr 80% der Zeichen in Büchern, Zeitungen und Zeitschriften ab. Rechnet man weitere 940 frequente Zeichen hinzu, also insgesamt 1.500, können ca. 96% der Zeichen in zeitgenössischen Publikationen erfasst werden. Mit zusätzlich 700 Zeichen, also zusammen 2.200, werden ca. 98% abgedeckt.<sup>1</sup>

Die vorliegende Ausgabe des Grundkurses richtet sich an Anfänger\*innen und Teilnehmer\*innen mit geringen Vorkenntnissen, die mindestens einen Monat für den Sprachunterricht zur Verfügung haben. Der Schwerpunkt liegt auf der mündlichen Kommunikationsfähigkeit, daher wird das Chinesische durchgängig in der **Pinyin-Umschrift** („Hànyǔ Pīnyīn“ = phonetisches Alphabet der chinesischen Sprache) wiedergegeben. Zusätzlich sind alle Dialoge und Wortlisten auch in chinesischen Zeichen dargestellt. Das Erlernen der Schriftzeichen kann auf diese Weise flexibel dem jeweiligen Bedarf angepasst werden.

Das Chinesische gliedert sich in mehrere Dialekte, die sich teilweise stark voneinander unterscheiden. Ein im Norden des Landes gesprochener Dialekt, das **Mandarin**, dient als Basis für die **chinesische Hochsprache**, in China als „Putonghua“ (Allgemeinsprache) bezeichnet. Dieses Hochchinesisch ist die am weitesten verbreitete Variante im chinesischen Sprachraum und öffnet den Weg zur Verständigung in der ganzen Volksrepublik und in Taiwan. Auch in Hongkong, wo eigentlich Kantonesisch gesprochen wird, gewinnt die chinesische Allgemeinsprache immer mehr an Bedeutung. Der vorliegende Grundkurs vermittelt ausschließlich Hochchinesisch.

Eine Herausforderung für jede/n, die/der Chinesisch lernt, sind die verschiedenen **Töne**. Je nach Tonlage haben Silben und Silbenkombinationen unterschiedliche Bedeutungen. Dabei ist weniger das richtige „Intonieren“ problematisch: mit ein bisschen Übung wird dies wohl jedem gelingen, außerdem zeigen die Tonzeichen der Pinyin-Umschrift schon grafisch an, wie der Ton verläuft (ā, á, ǎ, à). Ganz wichtig ist es aber, sich schon beim Erlernen neuer Vokabeln auch den Ton einzuprägen, der zum Wort gehört, um Unsicherheiten beim Sprechen und Hören zu vermeiden. Es mag tröstlich sein zu wissen, dass andere chinesische Dialekte nicht nur über vier, sondern – wie etwa das Kantonesische – über sechs bzw. neun verschiedene Töne verfügen.

---

<sup>1</sup> vgl. Joël Bellassen u. Zhang Pengpeng: A Key to Chinese Speech and Writing, Beijing 1997, S. 117.

Dieser Kurs wurde speziell für die Bedürfnisse von deutschen Fachkräften der Internationalen Zusammenarbeit und die ihrer mitausreisenden Partner\*innen bzw. Familienmitglieder entwickelt. **Schwerpunkt** bildet die **mündliche Kommunikation in Alltagssituationen**. Im Vordergrund stehen also Hören bzw. Verstehen und Sprechen. Für die acht Einheiten wurden Situationen ausgewählt, die für das Leben in China von Bedeutung sind.

Zu Beginn jeder Einheit werden die wichtigsten Redeabsichten in Form von **Minidialogen** eingeführt. Der zentrale **Dialog** greift diese wieder auf und reichert sie mit weiterem Vokabular und Redewendungen an. Zu jedem Dialog gehört eine **Wortliste**, in der neue Vokabeln in der Reihenfolge ihres Auftretens im Text erläutert werden. Wörter, die zwar nicht in den Dialogen vorkommen, aber dennoch wichtig für den jeweiligen Themenbereich sind, werden als „Zusätzliche Wörter“ aufgelistet.

In der **Grammatik** finden sich Erklärungen zu Strukturen und Eigenheiten des Chinesischen, immer in engem Bezug zu ihrer Verwendung in den Dialogen. Dabei geht es nicht um einen kompletten und systematischen Abriss der chinesischen Grammatik. Dieser wäre im Rahmen des Grundkurses nicht zu leisten. Dennoch erhalten Sie auf diese Weise einen Überblick über die wichtigsten Grundstrukturen der Sprache. Vielfältige **Übungen** bieten die Möglichkeit, Wortschatz, Redewendungen, Grammatik, Aussprache, Hörverstehen etc. zu trainieren. Die Lösungen dazu finden sich im Anhang. Jede Einheit wird mit **sprachlichen und kulturellen Anmerkungen** abgerundet. Diese vermitteln Einblicke in Gepflogenheiten des chinesischen Alltags und weisen auf kulturelle Besonderheiten hin. Am Ende jeder Einheit schließlich finden Sie verschiedene **Redemittel** zum jeweiligen Thema noch einmal überblickartig dargestellt.

Die Dialoge, Redemittel und Übungen zum Hörverstehen, die Sie beim Selbststudium unterstützen, finden Sie unter <https://sq-portal.de/lernmaterialien-sprachen/>.

Wir wünschen Ihnen viel Erfolg und viel Vergnügen beim Erlernen der am weitesten verbreiteten Sprache der Welt!

Bad Honnef im Februar 2017

Akademie für Internationale Zusammenarbeit

*Wir danken den Kolleginnen Hui-Chen Roth, Yun Bin Beissel und Li Mühlischlegel für die kritische Durchsicht des Materials und wertvolle Anregungen.*

*Ein ganz besonderer Dank gilt Ulrich Inden für die umfassende Beratung und Unterstützung.*

---

# Einheit 1

## Erste Kontakte

### 第一课



#### Mitteilungsabsichten

- begrüßen
- sich vorstellen
- jemanden vorstellen
- Angaben zu Nationalität/ Herkunft/ Wohnort machen
- Fragen höflich einleiten





## Minidialoge

### ① Wie ist Ihr Name?



**Nín hǎo! Guten Tag!**

(Sie gut)

**Nín hǎo! Guten Tag!**

(Sie gut)



**Nín guì xìng? Wie heißen Sie?**

(Sie teuer Name)

**Wǒ xìng Wáng. Nín ne? Ich heiße Wang. Und Sie?**

(Ich heißen Wang. Sie und?)

### ② Wie heißt er?



**Tā jiào shénme míngzi? Wie heißt er?**

(Er heißen was Name?)



**Tā jiào Wáng Lín. Er heißt Wáng Lín.**

(Er heißen Wang Lin)



**Tā cóng nǎ lái? Woher kommt er?**

(Er aus wo kommen?)

**Tā cóng Qīngdǎo lái. Er kommt aus Qingdao.**

(Er aus Qingdao kommen.)

### ③ Wohin geht ihr?

**Nǐmen qù nǎr? Wohin fahrt ihr?**

(Ihr gehen wohin?)



**Wǒmen qù Shànghǎi. Wir fahren nach Shanghai.**

(Wir fahren Shanghai.)



**Nǐmen zhù zài nǎr? Wo wohnt ihr?**

(Ihr wohnen in wo?)

**Wǒmen zhù zài fàndiàn. Wir wohnen im Hotel.**

(Wir wohnen in Hotel.)



## Dialoge

Herr (○) und Frau (►) Schmidt treffen Herrn Lǐ (□),  
begrüßen sich und stellen sich vor.



□ Nín hǎo!  
您好!

Guten Tag!

○ Nín hǎo!  
您好!

Guten Tag!

□ Nín guì xìng?  
您贵姓?

Wie ist Ihr (werter) Name?

○ Wǒ xìng Shīmìtè, Nín ne?  
我姓施密特, 您呢?

Ich heiße Schmidt, und Sie?

□ Wǒ xìng Lǐ, jiào Lǐ Píng Fán. Nín cóng nǎr lái?  
我姓李, 叫李平凡。您从哪儿来?

Ich heiße Lǐ, (heiße) Li Ping Fan.  
Woher kommen Sie?

○ Wǒ cóng Déguó Bólín lái. Zhè shì wǒ de tàitai.  
我从德国, 柏林来。这是我的太太。

Ich komme aus Berlin, Deutsch-  
land. Das ist meine Frau.

□ Shīmìtè tàitai, rènshi nín, wǒ hěn gāoxìng.  
施密特太太, 认识您, 我很高兴。

Frau Schmidt, ich freue mich sehr,  
Sie kennenzulernen.

► Wǒ yě hěn gāoxìng, rènshi nín.  
我也很高兴, 认识您。

Ich freue mich auch, Sie kennenzu-  
lernen.

❑ Qǐng wèn, tā shì nín de tóngshì ma?  
请问, 他是您的同事吗?

Darf ich fragen, ist er Ihr Kollege?

○ Bù (shì), tā shì wǒ de péngyou.  
不 (是), 他是我的朋友。

Nein, er ist mein Freund.

❑ Tā shì nǎ guó rén?  
他是哪国人?

Welche Nationalität hat er?

○ Tā shì Yīngguó rén.  
他是英国人。

Er ist Engländer.

❑ Tā jiào shénme míngzi?  
他叫什么名字?

Wie ist sein Name?

○ Tā jiào David Easter.  
他叫 David Easter。

Er heißt David Easter.



❑ Nǐmen xiànzài zhù zài nǎr?  
你们现在住在哪儿?

Wo wohnen Sie jetzt?

○ Wǒmen dōu zhù zài Běijīng Fàndiàn.  
我们都住在北京饭店。

Wir beide wohnen im Beijing Hotel.

❑ Hěn hǎo, wǒmen yìqǐ qù fàndiàn, kěyǐ ma?  
很好。我们一起去饭店, 可以吗?

Sehr gut, gehen wir zusammen zum Hotel, o.k.?

○ Kěyǐ, xièxie.  
可以, 谢谢。

O.k., danke.



## Wortliste

|         |                         |      |
|---------|-------------------------|------|
| nín     | Sie                     | 您    |
| hǎo     | gut                     | 好    |
| guì     | teuer                   | 贵    |
| xìng    | Familiennamen, heißen   | 姓    |
| wǒ      | ich                     | 我    |
| ne      | und...?                 | 呢    |
| jiào    | heißen, rufen, nennen   | 叫    |
| cóng    | von, aus                | 从    |
| nǎr     | wo                      | 哪儿   |
| lái     | kommen                  | 来    |
| Déguó   | Deutschland             | 德国   |
| Bólín   | Berlin                  | 柏林   |
| zhè     | das, dies               | 这    |
| shì     | Verb: sein              | 是    |
| wǒde    | mein(e, es)             | 我的   |
| tàitai  | Frau, Ehefrau           | 太太   |
| rènshi  | kennenlernen, kennen    | 认识   |
| hěn     | sehr                    | 很    |
| gāoxìng | froh                    | 高兴   |
| yě      | auch                    | 也    |
| qǐng    | bitte, bitten, einladen | 请    |
| wèn     | fragen                  | 问    |
| tóngshì | Kollege                 | 同事   |
| ma      | Fragepartikel           | 吗    |
| bú, bù  | nicht                   | 不    |
| tā      | er, sie                 | 他, 她 |

|         |              |    |
|---------|--------------|----|
| péngyou | Freunde      | 朋友 |
| nǎ      | welch(e, es) | 哪  |
| guó     | Land         | 国  |
| rén     | Mensch       | 人  |
| Yīngguó | England      | 英国 |
| shénme  | was          | 什么 |
| míngzi  | Name         | 名字 |
| xiànzài | jetzt        | 现在 |
| zhù     | wohnen       | 住  |

|         |                              |    |
|---------|------------------------------|----|
| zài     | in                           | 在  |
| wǒmen   | wir                          | 我们 |
| dōu     | alle, beide                  | 都  |
| fàndiàn | Hotel, Restaurant            | 饭店 |
| yìqǐ    | zusammen                     | 一起 |
| qù      | gehen, hingehen              | 去  |
| kěyǐ    | können, dürfen, möglich sein | 可以 |
| xièxie  | Danke                        | 谢谢 |



## Zusätzliche Wörter

| Substantive: Ländernamen |              |     |
|--------------------------|--------------|-----|
| Fǎguó                    | Frankreich   | 法国  |
| Měiguó                   | USA, Amerika | 美国  |
| Rìběn                    | Japan        | 日本  |
| Yìdàlì                   | Italien      | 意大利 |
| Zhōngguó                 | China        | 中国  |

| Substantive: Personenbezeichnungen |               |    |
|------------------------------------|---------------|----|
| nǚshì                              | Dame, Frau    | 女士 |
| xiānsheng                          | Herr, Ehemann | 先生 |
| xiǎojie                            | Fräulein      | 小姐 |

| Personalpronomen |                            |    |
|------------------|----------------------------|----|
| nǐ               | du (s. Anmerkung Seite 18) | 你  |
| nǐmen            | Ihr                        | 你们 |
| tāmen            | sie                        | 他们 |

| Fragewörter |     |   |
|-------------|-----|---|
| shéi        | wer | 谁 |

| Konjunktionen |     |   |
|---------------|-----|---|
| hé            | und | 和 |

| Verben |         |   |
|--------|---------|---|
| jiē    | abholen | 接 |

## Grammatik

### 1. "xìng" als Verb und Substantiv

Nín guì **xìng**? → Hier ist "xìng" ein **Substantiv** ("Name").

Wǒ **xìng** Müller. → Hier ist "xìng" ein **Verb** ("heißen").

### 2. Die Verben "xìng" und "jiào"

Wǒ **xìng** Müller.

Ich heiße Müller

Wǒ **jiào** David Müller.

Ich heiße David Müller.

Dem deutschen Verb "**heißen**" entsprechen im Chinesischen "**xìng**" und "**jiào**".

Verwendung:

**xìng** → nur Nachname

Nǐ xìng shénme?

Wie ist Ihr (Nach-) Name?

Wǒ xìng Müller.

Ich heiße Müller

Wǒ xìng Wáng.

Ich heiße Wang.

**jiào** → kompletter Name

Nǐ jiào shénme?

Wie ist Ihr (kompletter) Name?

Wǒ jiào Herbert Müller.

Ich heiße Herbert Müller.

Wǒ jiào Wáng Lín.

Ich heiße Wang Lin.

### 3. Konjugation des Verbs

Im Chinesischen gibt es **keine Konjugation** beim Verb. Alle Verben behalten ihre ursprüngliche Form (Infinitiv im Deutschen), egal ob das Subjekt im Plural oder im Singular oder der Satz in der Vergangenheit, Gegenwart oder Zukunft steht.

Also:

|       |            |              |     |              |                              |
|-------|------------|--------------|-----|--------------|------------------------------|
| Wǒ    | <b>shì</b> | Déguórén.    | Ich | <b>bin</b>   | Deutscher.                   |
| Nǐ    | <b>shì</b> | Déguórén.    | Du  | <b>bist</b>  | Deutscher.                   |
| Tā    | <b>shì</b> | Déguórén.    | Er  | <b>ist</b>   | Deutscher.                   |
| Wǒmen | <b>shì</b> | Déguórén.    | Wir | <b>sind</b>  | Deutsche.                    |
| Nǐmen | <b>qù</b>  | Zhōngguó.    | Ihr | <b>fahrt</b> | nach China.                  |
| Tāmen | <b>qù</b>  | Zhōngguó le. | Sie | <b>sind</b>  | nach China <b>gefahren</b> . |

### 4. Deklination von Substantiv und Personalpronomen

Im Chinesischen gibt es **keine Deklination** bei Substantiv und Personalpronomen.

|                            |                                 |
|----------------------------|---------------------------------|
| Nǐ xìng Lǐ ma?             | Heißt <b>du</b> Li (ma)?        |
| Wǒ lái jiē nǐ.             | Ich komme <b>dich</b> abholen.  |
| Tā rènshi Lǐ xiānsheng.    | <b>Er</b> kennt Herrn Lǐ.       |
| Lǐ xiānsheng bú rènshi tā. | Herr Lǐ kennt <b>ihn</b> nicht. |

### 5. Satzposition von Herkunfts- und Zielortsangaben

**Herkunftsangaben** und entsprechendes Fragewort stehen **vor** dem Verb.

|                           |                                                              |
|---------------------------|--------------------------------------------------------------|
| Nǐ <b>cóng nǎr</b> lái?   | [ du   <b>woher</b>   kommst ]<br>Woher kommst du?           |
| Wǒ <b>cóng Bólin</b> lái. | [ ich   <b>aus Berlin</b>   komme ]<br>Ich komme aus Berlin. |



**Zielortsangaben** und entsprechendes Fragewort stehen **hinter** dem Verb.

|                             |                                                                             |
|-----------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|
| Nǐ      qù <b>nǎr?</b>      | [ du        gehst        <b>wohin</b> ]<br>Wohin gehst du?                  |
| Wǒ      qù <b>Zhōngguó.</b> | [ ich        gehe        <b>China</b> ]<br>Ich gehe nach China.             |
| Tā      lái <b>Déguó.</b>   | [ er        kommt        <b>Deutschland</b> ]<br>Er kommt nach Deutschland. |

**Achtung:** Keine Präposition zwischen dem Verb und der Zielortsangabe!

## 6. Personalpronomen und Possessivpronomen

Die Pluralformen des Personalpronomens werden durch Anhängen der Endung **-men** gebildet:  
wǒ (ich) → wǒmen (wir)

Das Possessivpronomen wird durch Anhängen der Endung **-de** an das Personalpronomen gebildet:  
wǒ (ich) → wǒde (mein)

| <i>Singular</i> |         |              |           | <i>Plural</i> |     |                 |       |
|-----------------|---------|--------------|-----------|---------------|-----|-----------------|-------|
| Personal-       |         | Possessiv-   |           | Personal-     |     | Possessiv-      |       |
| <b>wǒ</b>       | ich     | <b>wǒde</b>  | mein      | <b>wǒmen</b>  | wir | <b>wǒmende</b>  | unser |
| <b>nǐ</b>       | du      | <b>nǐde</b>  | dein      | <b>nǐmen</b>  | ihr | <b>nǐmende</b>  | euer  |
| <b>tā</b>       | er, sie | <b>tāde</b>  | sein, ihr | <b>tāmen</b>  | sie | <b>tāmende</b>  | ihr   |
| <b>nín</b>      | Sie     | <b>nínde</b> | Ihr       | <b>nínmen</b> | Sie | <b>nínmende</b> | Ihr   |

## 7. Adjektivergänzung

Die Adjektivergänzung im Prädikat (wie in "Das Haus *ist alt*") wird ohne das Verb shì (sein) gebildet:

|                          |                                           |
|--------------------------|-------------------------------------------|
| Wǒ hěn gāoxìng.          | Ich <del>bin</del> sehr froh.             |
| Běijīng fàndiàn hěn hǎo. | Das Peking Hotel <del>ist</del> sehr gut. |

## 8. Fragepartikel "ma" (ja/nein - Frage)

Ein Aussagesatz wird durch Anhängen des Fragepartikels **ma** zum Fragesatz.

Tā shì Déguórén.

Er ist Deutscher.

Tā shì Déguórén **ma**?

[er | ist | Deutscher | **ma** ]

Ist er Deutscher?

## 9. Fragesatz (mit Fragewörtern wer, wo, was etc.)

Das Fragewort steht in der Frage an der Stelle, wo in der Antwort das Erfragte stehen würde:

Lǐ xiānsheng **cóng nǎ** lái?

[ Li | Herr | **woher** | kommt ]?

Woher kommt Herr Li?

Lǐ xiānsheng **cóng Běijīng** lái.

[ Li | Herr | **aus Beijing** | kommt ].

Herr Li kommt aus Beijing.

Tā shì **shéi**?

[ er | ist | **wer** ]?

Wer ist er?

Tā shì **Zhōngguó tóngshì**.

[ er | ist | **China Kollege** ].

Es ist der chinesische Kollege.

Tāmen zhù zài **shénme** fàndiàn?

[ sie | wohnen | in | **was** | Hotel ]?

In welchem Hotel wohnen sie?

Tāmen zhù zài **Běijīng** fàndiàn.

[ sie | wohnen | in | **Běijīng** | Hotel ].

Sie wohnen im Hotel Beijing.

## 10. Verneinung mit "bù" (nicht)

Die Verneinung **bù** steht immer **vor dem Verb**:

|                                     |                                                                                         |
|-------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|
| Wǒ <b>bú</b> jiào    Lǐ Píng Fán.   | [ Ich      <b>nicht</b>   <i>heiße</i>   Li Ping Fan ].<br>Ich heiße nicht Li Ping Fan. |
| Tā <b>bú</b> shì    Wáng xiānsheng. | [ Er      <b>nicht</b>   <i>ist</i>   Wang Herr ].<br>Er ist nicht Herr Wang.           |

**Achtung:** "bù" erhält den 2. Ton ("bú"), wenn ein Wort im 4. Ton dahinter steht, also: "bú shì", "bú xìng", "bú jiào" etc. Ansonsten trägt es immer den 4. Ton: "bù gāoxìng", "bù lái", "bù hǎo" etc.

## 11. Anrede

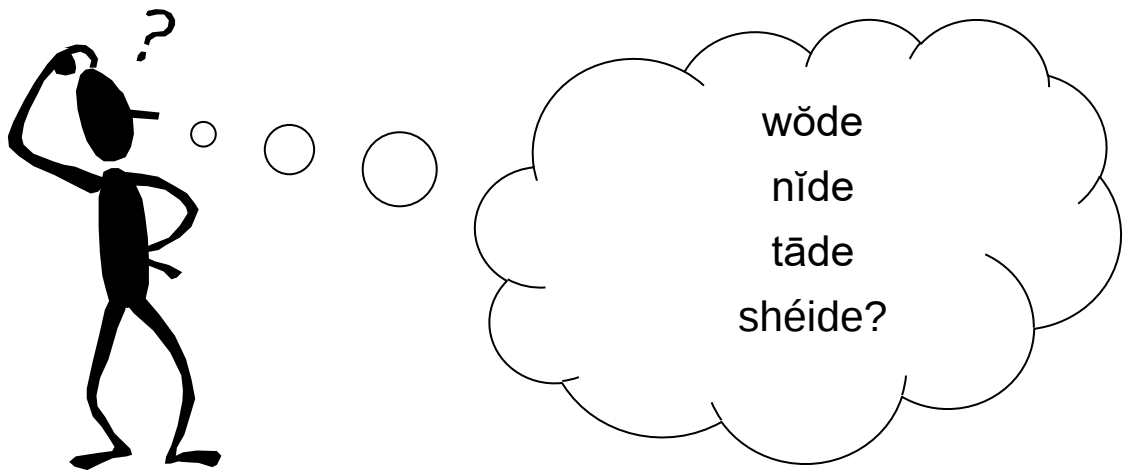
Die Anreden **xiānsheng** (Herr), **tàitai** (Frau), **nǚshì** (Dame, berufstätig) und **xiǎojie** (Fräulein) stehen immer **hinter dem Familiennamen**.

|         |                  |                         |
|---------|------------------|-------------------------|
| Müller  | <b>xiānsheng</b> | Herr Müller             |
| Schmitz | <b>tàitai</b>    | Frau Schmitz            |
| Wáng    | <b>nǚshì</b>     | Frau Wang (berufstätig) |
| Bach    | <b>xiǎojie</b>   | Fräulein Bach           |

## 12. Zeitangaben

**Zeitangaben** stehen entweder am **Satzanfang** oder **vor dem Verb**:

|                                       |                                                                                     |
|---------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| Xiànzài nǐmen <b>zhù</b> zài nǎr?     | [ <b>Jetzt</b>   ihr      <b>wohnt</b>   in wo ] ?<br>Wo wohnt ihr jetzt?           |
| Wǒmen xiànzài <b>zhù</b> zài fàndiàn. | [ Wir      <b>jetzt</b>   <b>wohnen</b>   im Hotel ].<br>Wir wohnen jetzt im Hotel. |



## Übungen



### 1 Hören Sie zu und sprechen Sie beim zweiten Mal bitte nach:

| ā    | á    | ǎ    | à    |
|------|------|------|------|
| hāo  | háo  | hǎo  | hào  |
| nī   | ní   | nǐ   | nì   |
| qīng | qíng | qǐng | qìng |
| xīng | xíng | xǐng | xìng |
| tāi  | tái  | tǎi  | tài  |
| gāo  | gáo  | gǎo  | gào  |
| shī  | shí  | shǐ  | shì  |
| qū   | qú   | qǔ   | qù   |



### 2 Welches Wort von Übung (1) hören Sie? Schreiben Sie es auf:

|    |  |    |  |    |  |    |  |
|----|--|----|--|----|--|----|--|
| 1  |  | 2  |  | 3  |  | 4  |  |
| 5  |  | 6  |  | 7  |  | 8  |  |
| 9  |  | 10 |  | 11 |  | 12 |  |
| 13 |  | 14 |  | 15 |  | 16 |  |



### 3 Sprechen Sie bitte nach:

- |                       |                   |                    |
|-----------------------|-------------------|--------------------|
| (1) Nín hǎo.          | Tā hǎo.           | Wǒ yě hǎo.         |
| (2) Nín guì xìng?     | Wǒ xìng Wáng.     |                    |
| (3) Tā xìng Lǐ.       | Wǒ xìng Zhào.     |                    |
| (4) Shīmìtè xiānsheng | Shīmìtè tàitai    |                    |
| (5) cóng Běijīng lái, | cóng Bólin lái    |                    |
| (6) Zhè shì shéi?     | Zhè shì Lǐ.       |                    |
| (7) Wǒ rènshi nín,    | nín yě rènshi wǒ. |                    |
| (8) Tā gāoxìng,       | nǐ gāoxìng,       | wǒ yě hěn gāoxìng. |
| (9) nǎ guó rén,       | Zhōngguó rén      |                    |
| (10) zhù zài nǎr,     | zhù zài nàr.      |                    |
| (11) yìqǐ qù,         | yìqǐ lái          |                    |

#### 4 Was gehört zusammen? Verbinden Sie mit einer Linie.

|                                            |
|--------------------------------------------|
| Guten Tag!                                 |
| Wie ist Ihr werter Name?                   |
| Was ist sein Name?                         |
| Ich freue mich sehr, nach China zu kommen. |
| Woher kommen Sie?                          |
| Das ist meine Frau.                        |



|                               |
|-------------------------------|
| Nín cóng nǎr lái?             |
| Zhè shì wǒde tàitai.          |
| Wǒ hěn gāoxìng, lái Zhōngguó. |
| Nín hǎo!                      |
| Tā jiào shénme míngzi?        |
| Nín guì xìng?                 |

#### 5 Ergänzen Sie die Lücken.

- (1) Nín guì \_\_\_\_\_?
- (2) Wǒ xìng \_\_\_\_\_.
- (3) Nǐ \_\_\_\_\_ nǎr lái?
- (4) Wǒ cóng Déguó \_\_\_\_\_.
- (5) Wǒ \_\_\_\_\_ gāoxìng, rènshi \_\_\_\_\_.
- (6) Wǒ shì Schmitz, nín \_\_\_\_\_?
- (7) Wǒ xìng Hofmann, \_\_\_\_\_ Hans-Peter Hofmann.

#### 6 Wie fragt man?

| Frage | Antwort                 |
|-------|-------------------------|
| ?     | Wǒ xìng Schmitz.        |
| ?     | Wǒ xìng Wáng.           |
| ?     | Zhè shì wǒde xiānsheng. |
| ?     | Wǒ cóng Běijīng lái.    |

## 7 Antworten Sie auf die folgenden Fragen.

- (8) Nǐ jiào shénme míngzi? \_\_\_\_\_  
(9) Nǐ shì nǎ guó rén? \_\_\_\_\_  
(10) Tā shì shéi? \_\_\_\_\_  
(11) Lǐ xiānsheng zhù zài nǎr? \_\_\_\_\_  
(12) Nǐ qù Zhōngguó ma? \_\_\_\_\_  
(13) Tā shì nǐde tóngshì ma? \_\_\_\_\_  
(14) David shì nǐde Déguó péngyou ma? \_\_\_\_\_
- \_\_\_\_\_  
(Herr Wang)  
\_\_\_\_\_  
(im Beijing Hotel)  
\_\_\_\_\_  
(Ja)  
\_\_\_\_\_  
(Nein)  
\_\_\_\_\_  
(Ja)

## 8 Wie sagt man das auf Chinesisch?

- (1) Guten Tag! \_\_\_\_\_  
(2) Guten Tag! \_\_\_\_\_  
(3) Ihr werter Name? \_\_\_\_\_  
(4) Ich heiße Müller, und Sie? \_\_\_\_\_  
(5) Ich heiße Wang. \_\_\_\_\_  
(6) Welche Nationalität besitzen Sie? \_\_\_\_\_  
(7) Ich bin Deutscher. \_\_\_\_\_  
(8) Wer ist sie? \_\_\_\_\_  
(9) Sie ist meine Frau. \_\_\_\_\_  
(10) Ich freue mich, Sie kennenzulernen. \_\_\_\_\_  
(11) Ich freue mich auch, Sie kennenzulernen. \_\_\_\_\_



## 9 Hören Sie den Text und beantworten Sie die Fragen.

|                                                              |  |
|--------------------------------------------------------------|--|
| (1) Tā jiào shénme míngzi?                                   |  |
| (2) Tā shì nǎ guó rén?                                       |  |
| (3) Tā cóng nǎ lái?                                          |  |
| (4) Wáng Lín shì shéi?                                       |  |
| (5) Tā shì Zhōngguó rén ma?                                  |  |
| (6) Shīmìtè xiānsheng hé tāde<br>Tàitai xiànzài zhù zài nǎr? |  |



## Sprachliche und kulturelle Anmerkungen

### Der Unterschied zwischen “nín” und “nǐ”

“nín” entspricht immer dem deutschen Wort “Sie”, während “nǐ” im Deutschen sowohl mit “Sie” als auch mit “du” übersetzt werden kann.

In China verwendet man “nǐ” auch in Situationen, in denen man im Deutschen eher “Sie” sagen würde. So kann man sich problemlos mit “nǐ” an Fremde wenden, solange sie nicht deutlich älter sind. Ältere Menschen sollte man jedenfalls immer mit “nín” ansprechen. In vielen Regionen, vor allem auf dem Land, sollen Kinder auch ihre Eltern immer noch mit “Sie” anreden.

### Vorstellung und Begrüßung

Es ist typisch in China, dass man bei der Vorstellung zuerst seinen **Familiennamen** und dann erst seinen **Vornamen** angibt. z.B.: Wǒ xìng Lǐ, jiào Lǐ Jiàn Mǐn (Ich heiße Li, heiße Li Jian Min).

In China begrüßt man sich meistens mit einem **Händedruck**, nicht zu fest, aber auch nicht zu locker. Immer öfter sieht man junge Leute sowie auch Personen mittleren Alters, die sich umarmen. Küsse sind aber ganz selten zu sehen.

Im Vergleich zu deutschen Männern, die bei der ersten Begegnung sofort ihre **Frauen vorstellen**, tun viele chinesische Männer dies gegenüber Fremden nicht sofort, manche sogar gar nicht. “Lady’s first” ist den meisten Chinesen unbekannt.

### Anrede / “Mädchenname”

Die **Anrede für Männer** in China ist nur “xiānsheng”, egal ob sie schon verheiratet oder ledig sind, berufstätig oder noch in der Ausbildung sind. Aber es gibt unterschiedliche **Anreden für Frauen**: “tàitai” verwendet man für verheiratete Frauen; “xiǎojiě” für unverheiratete Frauen oder Fräulein; “nǚshì” meistens bei berufstätigen Frauen. “Tóngzhì” (Genosse) wird immer noch verwendet, aber nur unter Chinesen.

In China ändern Frauen ihren **Namen** nach dem **Heiraten** nicht. Es kann sein, dass jemand sich Ihnen so vorstellt: Zhè shì Lǐ xiānsheng, zhè shì Wáng tàitai. Tatsächlich sind Herr Li und Frau Wang ein Ehepaar. Lassen Sie sich überraschen.



## Redemittel

### Begrüßen

**Nín hǎo!**

(Sie gut)

Guten Tag! (formell)

**Nǐ hǎo!**

(Du gut)

Guten Tag! (familiär)

**Nǐmen hǎo!**

(Ihr / Sie gut)

Guten Tag! (mehrere Personen)

**Nǐ zǎo!**

(Du Morgen)

Guten Morgen!

### Sich vorstellen

**Nín guì xìng?**

(Sie teuer Familienname)

Wie ist Ihr (werter) Name?

**Wǒ xìng Müller.**

(Ich heißen Müller)

Ich heiße Müller.

**Nǐ jiào shénme (míngzi)?**

(Du heißen was Name)

Wie heißt du?

**Wǒ jiào Lǐ Píng Fán.**

(Ich heißen Lǐ Píng Fán)

Ich heiße Lǐ Píng Fán.

**Zhè shì Wáng xiānsheng.**

(Das sein Wáng Herr)

Das ist Herr Wang.

**Tā shì shéi?**

(Er sein wer)

Wer ist er?

**Tā shì wǒde péngyou / tóngshì.**

(Er sein mein Freund Kollege)

Er ist mein Freund / Kollege.

**Wǒ hěn gāoxìng, rènshi nín.**

(Ich sehr froh kennenlernen Sie)

Ich freue mich sehr, Sie kennenzulernen.

## Angaben zu Nationalität / Herkunft / Wohnort machen

**Nǐ shì nǎ guó rén?**

(Du sein welches Land Person)

Welche Nationalität hast du?

**Wǒ shì Déguó rén.**

(Ich sein Deutschland Person)

Ich bin Deutscher.

**Nǐ / Nín cóng nǎ lǎi?**

(Du / Sie aus wo kommen)

Woher kommst du / kommen Sie?

**Wǒ cóng Bólin lái.**

(Ich aus Berlin kommen)

Ich komme aus Berlin.

**Nǐ / Nín zhù zài nǎ?**

(Du / Sie wohnen in wo?)

Wo wohnst du / wohnen Sie?

**Wǒ zhù zài Běijīng fàndiàn.**

(Ich wohnen in Běijīng Hotel)

Ich wohne im Běijīng Hotel.

## Fragen höflich einleiten

**Qǐng wèn ...**

(Bitte fragen)

Darf ich fragen ...

# Einheit 2

## Begegnung

## 第二课



### Mitteilungsabsichten

- nach dem Befinden fragen
- sich zu Sprachkenntnissen äußern
- sich zum Verstehen äußern / um Wiederholung bitten
- sich bedanken
- um Entschuldigung bitten
- nach Beruf und Arbeitsplatz fragen
- sich verabschieden



## Minidialoge

### ① Wie geht es dir?



**Nǐ hǎo ma?** Wie geht es dir?

(Du gut Part.)

**Wǒ hěn hǎo, nǐ ne?** Mir geht es gut, und dir?

(Ich sehr gut, du und?)



**Lǎo yàngzi, wǒ hěn máng.** Wie immer. Ich bin sehr beschäftigt.

(Alt Art ich sehr beschäftigt.)

### ② Kannst du Englisch sprechen?



**Nǐ huì shuō Yīngyǔ ma?** Kannst du Englisch sprechen?

(Du können sprechen Englisch Part.?)



**Bú huì** Nein.

(Nicht können.)

**Huì, wǒ huì yì diǎnr.** Ja, ich kann ein bisschen.

(Können, ich können ein bisschen.)

### ③ Was macht er beruflich?

**Tā zuò shénme gōngzuò?** Was macht er beruflich?

(Er macht was Arbeit?)



**Tā shì gōngchéngshī.** Er ist Ingenieur.

(Er sein Ingenieur.)



**Tā zài nǎr gōngzuò?** Wo arbeitet er?

(Er in wo arbeiten?)

**Tā zài yí ge gōngsī gōngzuò.** Er arbeitet bei einer Firma.

(Er in ein ZEW Firma arbeiten.)



## Dialoge

Frau Schmidt (►) trifft auf dem Weg zum Einkaufen ihre Nachbarin, Frau Liu (□).



□ Shīmìtè tàitai, nín hǎo ma?  
施密特太太, 您好吗?

► Wǒ hěn hǎo. Nín ne?  
我很好。您呢?

□ Lǎo yàngzi. Wǒ shēntǐ bú tài hǎo.  
老样子。我身体不太好。

Nín lái Zhōngguó bù jiǔ,  
您来中国不久,

Nín Hànyǔ shuō de fēicháng hǎo.  
您汉语说得非常好。

► Nǎli, nǎli. Nín cháng gēn wǒ shuō Hànyǔ.  
哪里, 哪里。您常跟我说汉语。

Xièxie nín de bāngzhù!  
谢谢您的帮助。

Frau Schmidt, wie geht es Ihnen?

Es geht mir gut, und Ihnen?

Wie immer. Es geht mir gesundheitlich  
nicht sehr gut.

Sie sind (noch) nicht lange in China.

Sie sprechen außerordentlich gut Chinesisch.

Ach, woher denn! Sie sprechen oft mit mir  
Chinesisch.

Danke für Ihre Hilfe!

□ Bú kèqì. Nín hái huì shuō shénme wàiyǔ?  
不客气。您还会说什么外语?

Gern geschehen. Welche Fremdsprachen können Sie noch sprechen?

► Wǒ hái huì shuō Yīngyǔ.  
我还会说英语。

Ich kann noch Englisch sprechen.



□ Nín de xiānsheng zuò shénme gōngzuò?  
您的先生做什么工作?

Was macht ihr Mann beruflich?

► Duìbuqǐ, wǒ bù dǒng. Qǐng nín zài shuō yíbiàn.  
对不起，我不懂。请您再说一遍。

Entschuldigung. Ich verstehe nicht, bitte wiederholen Sie.

□ Méi guānxi. Wǒ shuō, nín de xiānsheng zuò shénme gōngzuò?  
没关系。我说，您的先生做什么工作?

Macht nichts. Ich sage: was macht ihr Mann beruflich?

► Tā shì gōngchéngshī.  
他是工程师。

Er ist Ingenieur.

|                                                                        |                                                   |
|------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|
| ❑ Tā zài nǎr gōngzuò?<br>他在哪儿工作?                                       | Wo arbeitet er?                                   |
| ► Tā zài Shànghǎi de yí ge huàxué<br>gōngsī gōngzuò.<br>他在上海的一个化学公司工作。 | Er arbeitet in einer Chemie-Firma in<br>Shanghai. |
| ❑ Shì ma? Qǐng nín wèn tā hǎo!<br>是吗? 请您问他好!                           | Tatsächlich? Grüßen Sie ihn von mir!              |
| ► Xièxie, zàijiàn!<br>谢谢, 再见!                                          | Danke. Auf Wiedersehen!                           |
| ❑ Zàijiàn!<br>再见!                                                      | Auf Wiedersehen!                                  |





## Wortliste

|               |                                        |      |
|---------------|----------------------------------------|------|
| lǎo yàngzi    | wie immer                              | 老样子  |
| shēntǐ        | Körper, Gesundheit (hier)              | 身体   |
| tài           | allzu, sehr                            | 太    |
| jiǔ           | lange (zeitlich)                       | 久    |
| Hànyǔ         | Chinesisch (Sprache)                   | 汉语   |
| shuō          | sprechen, sagen                        | 说    |
| de            | Satzpartikel                           | 得    |
| fēicháng      | außerordentlich                        | 非常   |
| nǎli          | wo (hier: höfliche Erwiderung auf Lob) | 哪里   |
| cháng (cháng) | oft                                    | 常(常) |
| gēn           | mit                                    | 跟    |
| bāngzhù       | Hilfe, helfen                          | 帮助   |
| kèqi          | höflich                                | 客气   |
| hái           | noch                                   | 还    |
| huì           | können (erlernte Fähigkeit)            | 会    |
| wàiyǔ         | Fremdsprache                           | 外语   |
| Yīngyǔ        | Englisch (Sprache)                     | 英语   |
| zuò           | tun, machen                            | 做    |
| gōngzuò       | Arbeit, arbeiten                       | 工作   |
| duìbuqǐ       | Entschuldigung                         | 对不起  |
| dǒng          | verstehen                              | 懂    |
| yíbiàn        | einmal                                 | 一遍   |
| méiguānxi     | macht nichts                           | 没关系  |
| gōngchéngshī  | Ingenieur                              | 工程师  |
| yí            | eins                                   | 一    |
| ge            | ZEW Stück                              | 个    |

|         |              |    |
|---------|--------------|----|
| huàxué  | Chemie       | 化学 |
| gōngsī  | Firma        | 公司 |
| shì ma? | tatsächlich? | 是吗 |
| zài     | wieder       | 再  |
| jiàn    | sehen        | 见  |



## Zusätzliche Wörter

| Sprachen                               |                           |      |
|----------------------------------------|---------------------------|------|
| Déyǔ                                   | Deutsch                   | 德语   |
| Fǎyǔ                                   | Französisch               | 法语   |
| Xībānyáyǔ                              | Spanisch                  | 西班牙语 |
| Substantive: Berufe / Tätigkeitsfelder |                           |      |
| fānyì                                  | Übersetzer, Dolmetscher   | 翻译   |
| gōng rén                               | Arbeiter                  | 工人   |
| lǎo shī                                | Lehrer                    | 老师   |
| xué shēng                              | Student, Schüler          | 学生   |
| zhí yuán                               | Angestellter, Mitarbeiter | 职员   |
| zhuān jiā                              | Experte                   | 专家   |
| huán jìng bǎo hù                       | Umweltschutz              | 环境保护 |
| gù wèn                                 | Berater                   | 顾问   |
| Substantive: Arbeitsstätten            |                           |      |
| dà xué                                 | Universität               | 大学   |
| gōng chǎng                             | Fabrik                    | 工厂   |
| Verben                                 |                           |      |
| jiāo                                   | lehren, unterrichten      | 教    |
| máng                                   | beschäftigt sein          | 忙    |
| xiǎng                                  | wollen, möchten, denken   | 想    |
| xué xí                                 | studieren, lernen         | 学习   |
| Fragewörter                            |                           |      |
| Zěnmeyàng                              | wie                       | 怎么样  |

| Adjektive |         |   |
|-----------|---------|---|
| duì       | richtig | 对 |
| màn       | langsam | 慢 |

| Adverbien / Angaben |                 |     |
|---------------------|-----------------|-----|
| yìdiǎnr             | ein bisschen    | 一点儿 |
| zuìjìn              | in letzter Zeit | 最近  |
| zhǐ                 | nur             | 只   |

| Konjunktionen |      |    |
|---------------|------|----|
| kěshì         | aber | 可是 |

## Grammatik

### 1. Die Frage „Nǐ hǎo ma?“ als Begrüßung

Die Fragen „**Nǐ hǎo ma?**“ oder „**Nǐ zěnmeyàng?**“, mit denen man sich nach dem Befinden erkundigt, können auch zur Begrüßung verwendet werden, ähnlich wie im Deutschen „Wie geht's?“

### 2. Spezifizierte Frage nach dem Befinden

Nǐ **shēntǐ** hǎo ma?

[du | Körper | gut ma]?

Wie geht es dir **gesundheitlich**?

Will man die Frage nach dem Befinden spezifizieren, steht die Bestimmung, nach der man sich erkundigt, direkt hinter dem Subjekt.

Nǐ **gōngzuò** zěnmeyàng?

[ du | **Arbeit** | wie ]?

Wie geht es dir **bei der Arbeit**?

### 3. Stellung von Angaben zur Zeitdauer

Tā lái Zhōngguó **bù jiǔ**.

[ er | kommen | China | **nicht lange** ].

Er ist (noch) **nicht lange** in China.

Angaben zur Zeitdauer stehen hinter dem Verb.

Tā zhù zài Déguó **hěn jiǔ**.

[sie | wohnt | in Deutschland | sehr lange].

Sie wohnt **sehr lange** in Deutschland.

## 4. Wortstellung

Nǐ Hànyǔ shuō de hěn hǎo.

[ du | Chinesisch | sprechen | de | sehr gut ].

Du sprichst sehr gut Chinesisch.

Die Stellung der Satzglieder ist: **Subjekt + Objekt + Verb + de + (nicht) + Adverb**

Tā Yīngyǔ shuō de bù hǎo.

[ er | Englisch | sprechen | de | nicht gut ].

Er spricht nicht gut Englisch.

## 5. Stellung von Ausdrücken mit der Präposition "gēn" (mit)

Nǐ **gēn** wǒ shuō Hànyǔ.

[ du | **mit mir** | *sprechen* | Chinesisch ].

Du sprichst Chinesisch **mit mir**.

Ausdrücke mit der Präposition "gēn" (mit) stehen **vor dem Verb**.

Wǒ **gēn** tā yìqǐ gōngzuò.

[ ich | **mit ihm zusammen** | *arbeiten* ].

Ich arbeite zusammen mit ihm.

## 6. Stellung der Modalverben im Satz

Wǒ **huì** shuō Yīngyǔ.

[ ich | **kann** | sprechen | Englisch ].

Ich kann Englisch sprechen.

Modalverben sind – wie im Englischen – dem Hauptverb vorangestellt.

Wǒ bù **xiǎng** gōngzuò.

[ ich | nicht | **möchte** | *arbeiten* ].

Ich möchte nicht arbeiten.

## 7. Antwort auf Fragen mit Modalverb

Nín **huì** shuō Déyǔ ma?

→ Bú **huì**, wǒ bú huì shuō Déyǔ.

→ **Huì**, wǒ huì shuō Déyǔ.

Können Sie Deutsch sprechen?

→ Nein, ich kann kein Deutsch sprechen.

→ Ja, ich kann Deutsch sprechen.

Fragen mit Modalverben werden immer mit dem entsprechenden Modalverb beantwortet, nicht mit dem Hauptverb.

Nǐ **huì** shuō Hànyǔ ma?

→ **Huì**.

→ Bú **huì**.

Kannst du Chinesisch sprechen?

→ Ja, das kann ich.

→ Nein, das kann ich nicht.

## 8. Stellung von Ortsangaben

Tā zài nǎr gōngzuò?

[ er | **in wo** | *arbeiten* ]?

Wo arbeitet er?

Ortsangaben stehen immer **vor dem Verb**.

Tā zài yí ge gōngchǎng gōngzuò.

[ er | **in einer Fabrik** | *arbeiten* ].

Er arbeitet in einer Fabrik.

Wǒ zài Zhōngguó xuéxí Hànyǔ.

[ ich | **in China** | *lernen* | Chinesisch ].

Ich lerne in China Chinesisch.

## 9. Stellung von einsilbigen Adverbien

Wǒ **hái** xuéxi Hànyǔ.

[ ich | **noch** | *lernen* | Chinesisch ].

Ich lerne noch Chinesisch.

Einsilbige Adverbien wie **hái** (noch), **zhǐ** (nur), **zài** (wieder), **yě** (auch) stehen **vor dem Verb**.

Wǒ **zhǐ** huì shuō Yīngyǔ.

[ ich | **nur** | *kann* sprechen | Englisch ].

Ich kann nur Englisch sprechen.

Qǐng nǐ **zài** shuō yíbiàn.

[ Bitte | du | wieder | sagen | einmal ].

Bitte sag es noch einmal.



## Übungen



1 Hören Sie bitte zu und kreuzen Sie den gehörten Ton an:

| Wort | – | / | ✓ | \ |
|------|---|---|---|---|
| 1    |   |   |   |   |
| 2    |   |   |   |   |
| 3    |   |   |   |   |
| 4    |   |   |   |   |
| 5    |   |   |   |   |
| 6    |   |   |   |   |
| 7    |   |   |   |   |
| 8    |   |   |   |   |
| 9    |   |   |   |   |
| 10   |   |   |   |   |
| 11   |   |   |   |   |
| 12   |   |   |   |   |
| 13   |   |   |   |   |
| 14   |   |   |   |   |
| 15   |   |   |   |   |
| 16   |   |   |   |   |





## 2 Hören Sie zu und kreuzen Sie den Laut an, den Sie gehört haben:

|   | en | eng |  |  | an | ang |  |  | in | ing |  |  | üe | üan |  |
|---|----|-----|--|--|----|-----|--|--|----|-----|--|--|----|-----|--|
| 1 |    |     |  |  | 1  |     |  |  | 1  |     |  |  | 1  |     |  |
| 2 |    |     |  |  | 2  |     |  |  | 2  |     |  |  | 2  |     |  |
| 3 |    |     |  |  | 3  |     |  |  | 3  |     |  |  | 3  |     |  |
| 4 |    |     |  |  | 4  |     |  |  | 4  |     |  |  | 4  |     |  |
| 5 |    |     |  |  | 5  |     |  |  | 5  |     |  |  | 5  |     |  |
| 6 |    |     |  |  | 6  |     |  |  | 6  |     |  |  | 6  |     |  |

|   | ai | ei |  |  |  | iao | ian |  |
|---|----|----|--|--|--|-----|-----|--|
| 1 |    |    |  |  |  | 1   |     |  |
| 2 |    |    |  |  |  | 2   |     |  |
| 3 |    |    |  |  |  | 3   |     |  |
| 4 |    |    |  |  |  | 4   |     |  |
| 5 |    |    |  |  |  | 5   |     |  |
| 6 |    |    |  |  |  | 6   |     |  |

## 3 Identifizieren und umrahmen Sie in jeder Zeile ein Wort oder zwei Wörter

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| n | a | n | b | a | n | g | z | h | u | x | i | u |
| l | a | o | y | a | n | g | z | i | h | a | u | o |
| w | e | f | e | i | c | h | a | n | g | d | u | e |
| s | i | z | a | i | f | a | s | h | e | n | t | i |
| o | g | o | n | g | c | h | e | n | g | s | h | i |
| c | h | a | n | g | c | h | a | n | g | n | a | y |
| m | a | g | o | n | g | c | h | a | n | g | h | u |
| x | i | a | u | g | e | z | u | o | l | e | n | g |
| s | h | u | n | h | a | n | y | u | q | u | e | n |
| l | i | a | n | m | e | n | g | s | h | u | o | e |
| z | g | o | n | g | z | u | o | p | u | s | a | o |

#### 4 An welche Stelle gehört das Wort? Schreiben Sie den kompletten Satz.

1. Nǐ hǎo ma?

(gesundheitlich)

2. Shīmìtè xiānsheng qù Shànghǎi.

(nicht lange)

3. Lǐ tàitai shuō de bú tài hǎo.

(Deutsch)

4. Nǐ xiānsheng cháng shuō Hànyǔ ma?

(mit dir)

5. Lǐ Píng Fán gōngzuò bù jiǔ.

(im Hotel)

#### 5 Welche Antwort ist richtig?

(7) Nǐ shēntǐ hǎo ma?

☐ Wǒ hǎo.

☐ Xièxie.

☐ Lǎo yàngzi.

(8) Tā shì Zhōngguó rén ma?

☐ Shì, tā shì Hànyǔ.

☐ Bú shì, tā bú shì Zhōngguó rén.

☐ Shì, tā shì Yīngguó rén.

(9) Nǐ shì tāde tóngshì ma?

☐ Bú shì, nǐ bú shì tāde tóngshì.

☐ Shì, tāde tóngshì shì.

☐ Shì, wǒ shì tāde tóngshì.

(10) Shīmìtè xiānsheng zài nǎr gōngzuò?

☐ Tā zài gōngchǎng gōngzuò.

☐ Tā gōngzuò zài gōngchǎng.

☐ Shīmìtè xiānsheng shì gōngchéng-shī.

## 6 Welche Frage (a, b, c, d) passt?

|    | Antwort:                           |
|----|------------------------------------|
| 1  | Huì, wǒ huì.                       |
| 2  | Tā shì Déguó huàxué zhuānjiā.      |
| 3  | Wǒ hěn máng.                       |
| 4  | Huì yìdiǎnr.                       |
| 5  | Wǒ shēntǐ bú tài hǎo.              |
| 6  | Tā zài yí ge gōngchǎng gōngzuò.    |
| 7  | Lǎo yàngzi.                        |
| 8  | Bú huì, wǒ zhǐ huì shuō Déyǔ.      |
| 9  | Tā zài Běijīng Dàxué gōngzuò.      |
| 10 | Tā shì gōngchéngshī.               |
| 11 | Tā shì Yīngyǔ lǎoshī.              |
| 12 | Tā zài yí ge Déguó gōngsī gōngzuò. |

|   | Frage:                 |
|---|------------------------|
| a | Nǐ hǎo ma?             |
| b | Nǐ huì shuō Yīngyǔ ma? |
| c | Tā zuò shénme gōngzuò? |
| d | Tā zài nǎr gōngzuò?    |

## 7 Was passt zusammen?

|    |                 |
|----|-----------------|
| 1  | tāde bāngzhù    |
| 2  | qǐng wèn tā hǎo |
| 3  | bú kèqì         |
| 4  | shì ma?         |
| 5  | xièxie nǐ       |
| 6  | nǐ ne?          |
| 7  | bù jiǔ          |
| 8  | gēn wǒ yìqǐ     |
| 9  | bú tài hǎo      |
| 10 | wǒ hěn gāoxìng  |

|   |                         |
|---|-------------------------|
| A | nicht sehr gut          |
| B | und du?                 |
| C | seine Hilfe             |
| D | Bitte grüße ihn von mir |
| E | mit mir zusammen        |
| F | Ich freue mich...       |
| G | nicht lange             |
| H | ich danke dir.          |
| I | gerne geschehen         |
| J | tatsächlich             |

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
|   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |

**8 Wie heißen die Bewohner der folgenden Länder?**  
**Welche Sprache sprechen sie?**

|           |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                    |                                                                                     |
|-----------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
|           |  |  |  |  |
| Bewohner: |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                    |                                                                                     |
| Sprache:  |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                    |                                                                                     |

|           |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                    |                                                                                     |
|-----------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
|           |  |  |  |  |
| Bewohner: |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                    |                                                                                     |
| Sprache:  |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                    |                                                                                     |



**9 Hören Sie den Text und beantworten Sie die Fragen.**

|                                               |  |
|-----------------------------------------------|--|
| (1) Shīmìtè tàitai gōngzuò ma?                |  |
| (2) Tā cháng gēn shéi shuō Hànyǔ?             |  |
| (3) Tā Hànyǔ shuō de zěnmeyàng?               |  |
| (4) Liú tàitai de xiānsheng zài nǎr gōng-zuò? |  |
| (5) Tāde xiānsheng shēntǐ zěnmeyàng?          |  |
| (6) Tā bāngzhù Déguó zhuānjiā zuò shénme?     |  |
| (7) Tā huì shénme wàiyǔ?                      |  |

## Sprachliche und kulturelle Anmerkungen

### Nǐ hǎo ma?

Neben der Frage “Nǐ hǎo ma?” oder “Nǐ zěnmeyàng?” wird zur Begrüßung von Freund\*innen oder Bekannten auch die Frage “Nǐ chī fàn le ma?” (Hast du schon gegessen?) verwendet.

### Direktheit

Chines\*innen sind in einigen Dingen direkter als Deutsche. Was in Europa als “Tabu” gilt, wird in China ganz offen diskutiert. Man wird daher in China oft mit Fragen wie “Wieviel verdienen Sie?”, “Wie alt sind Sie?” usw. konfrontiert.

### Sprachkenntnisse

Chines\*innen loben Ausländer\*innen sehr gern für ihre **Sprechversuche** der chinesischen Sprache. Dabei lachen sie auch. Dadurch kann das Gefühl entstehen, etwas Falsches gesagt zu haben. Damit hat das Lachen aber meist nichts zu tun. Vielmehr freuen sich Chines\*innen, wenn Ausländer\*innen eine so schwierige Sprache wie die chinesische sprechen können.

Über **Englischkenntnisse** verfügen die meisten Jugendlichen und Erwachsene unter 50 in den Städten, in manchen Provinzen sogar auf dem Land, weil Englisch in der “Mittleren Schule” (entspricht dem deutschen Gymnasium) Pflichtfach ist. Alle Student\*innen an der Universität, egal in welchem Fachgebiet, müssen Englisch können, vor allem lesen und schreiben. Aber Englisch zu sprechen fällt vielen immer noch sehr schwer. Dies verdeutlicht der folgende bekannte Witz: “Chines\*innen kennen viel (englische) Grammatik, können aber nicht sprechen; die Amerikaner\*innen können viel sprechen, kennen aber keine Grammatik.”

Chines\*innen bewundern Leute sehr, die **mehrere Sprachen** beherrschen. Sie betrachten solche als hoch begabt. Als Europäer\*innen wissen wir, dass es nichts Besonderes ist, einige europäische Sprachen zu sprechen, weil viele aus der gleichen lateinischen Wurzel stammen.

## Danken

“Danke” oder “Dankeschön” (Xièxie) sagen die Chines\*innen ziemlich sparsam im Vergleich zu Deutschen. Vor allem unter Freund\*innen, Kolleg\*innen und in Familien bedanken sich Chines\*innen weniger häufig als hierzulande üblich.

## Thema „Wetter“

Das Thema “Wetter” ist in China kein häufiges Thema für Unterhaltungen wie etwa in Europa und besonders in England. Man spricht zwar auch darüber, allerdings dient es weniger als Einstiegsthema für den Beginn eines Gesprächs.



## Redemittel

### nach dem Befinden fragen

**Nín hǎo ma?**

(Sie gut ma?)

Wie geht es Ihnen? (formell)

**Nǐ zěnmeyàng?**

(Du wie?)

Wie geht es dir? (familiär)

|                  |   |                          |   |                                              |
|------------------|---|--------------------------|---|----------------------------------------------|
| <b>Nǐ</b><br>(Du | { | <b>shēntǐ</b><br>Körper  | } | <b>hǎo ma?</b><br><b>zěnmeyàng?</b><br>wie?) |
|                  |   | <b>gōngzuò</b><br>Arbeit |   |                                              |

|                 |   |                 |
|-----------------|---|-----------------|
| Wie geht es dir | { | gesundheitlich? |
|                 |   | bei der Arbeit? |

**Wǒ hěn hǎo.**

(Ich sehr gut.)

Es geht mir sehr gut.

**Lǎo yàngzi.**

(Alte Art.)

Wie immer.

**Mǎmahūhu.**

(Pferd Pferd Tiger Tiger.)

Es geht so.

**Wǒ zuìjìn hěn máng.**

(Ich in letzter Zeit sehr beschäftigt.)

Ich bin sehr beschäftigt in letzter Zeit.

**Wǒ shēntǐ bú tài hǎo.**

(Ich Körper nicht zu gut.)

Es geht mir gesundheitlich nicht sehr gut.

### sich zu Sprachkenntnissen äußern

**Nín huì shénme wàiyǔ?**

(Du kennen was Fremdsprache?)

Welche Fremdsprache können Sie?

**Nǐ huì shuō Yīngyǔ ma?**

(Du können sprechen Englisch ma?)

Kannst du Englisch sprechen?

**Huì. - Huì yì diǎnr. - Bú huì.**

(können. Können ein bisschen. Nicht können.)

Ja. - Ein bisschen. - Nein.

**Nín Hànyǔ shuō de hěn hǎo.**

(Du Chinesisch sprechen de sehr gut.)

Sie sprechen sehr gut Chinesisch.

**Nǎli, nǎli. / / Nǐ tài kèqī le.**

(wo, wo.) (Du zu höflich le. )

*Höfliche Erwiderung auf Lob*

*(etwa: Ach, woher denn! / Du bist zu höflich.)*

**Wǒ xiànzài xuéxí Hànyǔ.**

(Ich jetzt lernen Chinesisch.)

Ich lerne jetzt Chinesisch.

## sich zum Verstehen äußern / um Wiederholung bitten

**Wǒ dǒng.**

(Ich verstehen.)

Ich verstehe.

**Wǒ dǒng yì diǎnr.**

(Ich verstehe ein bisschen.)

Ich verstehe ein bisschen.

**Wǒ bù dǒng.**

(Ich nicht verstehen.)

Ich verstehe nicht.

**Qǐng nín zài shuō yíbiàn!**

(bitte Sie wieder sprechen einmal.)

Bitte wiederholen Sie!

**Qǐng nín màn yì diǎnr shuō!**

(Bitte Sie langsam ein bisschen sprechen)

Bitte sprechen Sie langsamer!

## sich bedanken

**Xièxie.**

(Danken.)

Danke.

**Xièxie nín.**

(Danken Ihnen.)

Ich danke Ihnen.



**Xièxie nín de bāngzhù.**

(Danken Ihre Hilfe.)

Danke für Ihre Hilfe.

**Bú xiè.**

(Nicht danken.)

Nichts zu danken.

**Bú kèqǐ.**

(Nicht höflich.)

Gern geschehen! / Keine Ursache!

## um Entschuldigung bitten

**Duìbuqǐ!**

(Entschuldigung)

Entschuldigung!

**Méi guānxi.**

(Keine Beziehung.)

Macht nichts.

## nach Beruf und Arbeitsplatz fragen

**Nǐ / tā zuò shénme gōngzuò?**

(Du / er machen was Arbeit?)

Was machst du / macht er beruflich?

**Wǒ / tā shì gōngchéngshī /lǎoshī.**

(Ich / er ist Ingenieur Lehrer.)

Ich bin / er ist Ingenieur /Lehrer.

**Nǐ / tā zài nǎ gōngzuò?**

(Du / er in wo arbeiten?)

Wo arbeitest du / arbeitet er?

**Wǒ / tā zài gōngchǎng gōngzuò.**

(Ich / er in Fabrik arbeiten.)

Ich arbeite / er arbeitet in einer Fabrik.

## sich verabschieden

**Zàijiàn.**

(wiedersehen)

Auf Wiedersehen.

## Einheit 3

**Familie**

**第三课**



### **Mitteilungsabsichten**

- sich nach der Familie erkundigen
- sich nach dem Alter erkundigen
- Zahlen von 1 bis 10.000
- Tageszeiten
- Uhrzeit



## Minidialoge

### ① Wie alt bist du?

**Nǐ duō dà le?** Wie alt bist du?

(Du wie groß Part.)



**Wǒ sānshísì suì le.** Ich bin 34.

(Ich 34 Jahre Part.)



**Nǐ jiā yǒu shénme rén?** Wie viele Leute sind Sie zuhause?

(Du Familie haben was Menschen?)

**Yǒu wǒde xiānsheng, yí ge nǚ'er hé wǒ.**  
Mein Mann, eine Tochter und ich.

(Haben mein Mann, ein ZEW Tochter und ich.)

### ② Wo ist deine Familie?

**Nǐ jiā zài nǎr?** Wo ist deine Familie?

(Du Familie in wo ?)



**Wǒ jiā zài Shànghǎi.**

(Ich Familie in Shanghai.)

Meine Familie ist in Shanghai.



**Nǐ yǒu hái zi ma?** Hast du Kinder?

(Du haben Kinder Fragepart?)

**Yǒu, wǒ yǒu sān ge.** Ja, ich habe drei.

(Haben, ich haben 3 ZEW.)

### ③ Um wie viel Uhr gehst du zur Arbeit?

**Nǐ jǐ diǎn shàngbān?** Um wie viel Uhr gehst du zur Arbeit?

(Du wie viel Uhr zur Arbeit gehen?)



**Zǎoshang bā diǎn.** Um 8 Uhr morgens.

(Morgen 8 Uhr.)

**Nǐ jǐ diǎn huí jiā?** Um wie viel Uhr gehst du nach Hause?

(Du wie viel Uhr zurückkehren Familie?)

**Wǎnshang liù diǎn.** Um 6 Uhr abends.

(Abend 6 Uhr.)





## Dialoge

In der Pause fragt Herr Schmidt (□) Herrn Wang (○) nach seiner Familie.



□ Nǐ duō dà le?  
你多大了?

Wie alt bist du?

○ Wǒ sānshísì suì le.  
我三十四岁了。

Ich bin vierunddreißig Jahre alt.

□ Nǐ jiéhūn le ma?  
你结婚了吗?

Bist du verheiratet?

○ Jiéhūn le.  
结婚了。

Ja.

□ Nǐ jiā zài nǎr?  
你家在哪儿?

Wo ist deine Familie?

○ Wǒ jiā zài Běijīng, zài Fùxīng lù.  
我家在北京, 在复兴路。

Meine Familie ist in Beijing, in der Fuxing Straße.

□ Nǐ yǒu méi yǒu hái zi?  
你有没有孩子?

Hast du Kinder?

○ Yǒu, wǒmen yǒu liǎng ge hái zi, yí ge ér zi,  
yí ge nǚ ér.  
有, 我们有两个孩子, 一个儿子, 一个  
女儿。

Ja, wir haben zwei Kinder, einen  
Sohn und eine Tochter.



□ Nǐ jiā yǒu shénme rén?  
你家有什么人?

Wie groß ist deine Familie?

(wörtl.: Deine Familie hat welche Menschen?)

○ Yǒu wǒde fùqin, mǔqin, wǒde tàitai hé yí ge érzi.  
有我的父亲, 母亲, 我的太太和一个儿子。

Zu ihr gehören mein Vater, meine Mutter, meine Frau und ein Sohn.

(wörtl.: Hat meinen Vater, Mutter, meine Frau und einen Sohn)

□ Nǐde érzi wèishénme méi lái Zhōngguó?  
你的儿子为什么没来中国?

Warum ist Ihr Sohn nicht nach China gekommen?

○ Tā shì lǎoshī , zài yí ge zhōngxué jiāo Yīngwén. Tā qùnián jiéhūn le.  
他是老师, 在一个中学教英文。他去年结婚了。

Er ist Lehrer und unterrichtet Englisch in einer Mittelschule. Er hat im letzten Jahr geheiratet.

Tā hěn máng. Měitiān zǎoshang qī diǎn qù shàngbān, xiàwǔ sān diǎn zuǒyòu xiàbān.  
他很忙。每天早上七点去上班, 下午三点左右下班。

Er ist sehr beschäftigt. Er geht jeden Morgen um sieben Uhr zur Arbeit, am Nachmittag ungefähr um drei Uhr kommt er vom Dienst zurück.

Huíjiā yǐhòu, tā hái gōngzuò huòzhě xuéxi diànnǎo.  
回家以后, 他还工作或者学习电脑。

Nachdem er nach Hause kommt, arbeitet oder lernt er noch am Computer.



## Wortliste

|           |                                       |     |
|-----------|---------------------------------------|-----|
| duō dà le | wie alt                               | 多大了 |
| suì       | ZEW für Altersangabe ...Jahre alt     | 岁   |
| jiéhūn    | heiraten                              | 结婚  |
| jiā       | Familie, Zuhause                      | 家   |
| Fùxīng lù | Fuxing Straße                         | 复兴路 |
| méi       | nicht                                 | 没   |
| yǒu       | haben, es gibt                        | 有   |
| háizi     | Kind                                  | 孩子  |
| érzi      | Sohn                                  | 儿子  |
| nǚ'ér     | Tochter                               | 女儿  |
| fùqīn     | Vater                                 | 父亲  |
| mǔqīn     | Mutter                                | 母亲  |
| wèishénme | warum                                 | 为什么 |
| zhōngxué  | Mittelschule                          | 中学  |
| jiāo      | unterrichten, lehren                  | 教   |
| Yīngwén   | Englisch                              | 英文  |
| qùnián    | letztes Jahr                          | 去年  |
| máng      | beschäftigt sein, viel zu tun haben   | 忙   |
| měi       | jede                                  | 每   |
| tiān      | Tag                                   | 天   |
| zǎoshàng  | morgens, Morgen                       | 早上  |
| diǎn      | ZEW für Uhrzeit                       | 点   |
| shàng bān | zur Arbeit gehen, die Arbeit beginnen | 上班  |
| xiàwǔ     | nachmittag                            | 下午  |
| zuǒyòu    | ungefähr                              | 左右  |
| xià bān   | den Dienst beenden, Feierabend haben  | 下班  |

|         |                               |    |
|---------|-------------------------------|----|
| huí jiā | nach Hause gehen              | 回家 |
| yǐhòu   | nach, nachdem, danach, später | 以后 |
| huòzhě  | oder (im Aussagesatz)         | 或者 |
| diànnǎo | Computer                      | 电脑 |



## Zusätzliche Wörter

| Substantive: Gegenstände |                |    |
|--------------------------|----------------|----|
| bàozhǐ                   | Zeitung        | 报纸 |
| bǐ                       | Schreibstift   | 笔  |
| qìchē                    | Auto, Fahrzeug | 汽车 |
| shū                      | Buch           | 书  |
| xìn                      | Brief          | 信  |
| yǐzi                     | Stuhl          | 椅子 |
| zhuōzi                   | Tisch          | 桌子 |

| Substantive: Berufe / Tätigkeiten |          |      |
|-----------------------------------|----------|------|
| jiāting fùnǚ                      | Hausfrau | 家庭妇女 |
| jīnglǐ                            | Manager  | 经理   |

| Substantive: Wirtschaft / Arbeit |                |      |
|----------------------------------|----------------|------|
| gōngzuò dānwèi                   | Arbeitseinheit | 工作单位 |
| hézi qīyè                        | Joint Venture  | 合资企业 |
| Xīménzi                          | Siemens        | 西门子  |

| Zeitbegriffe / -ausdrücke |                    |    |
|---------------------------|--------------------|----|
| fēnzhōng                  | Minute (Zeitdauer) | 分钟 |
| jǐ diǎn                   | wie viel Uhr       | 几点 |
| jīnnián                   | dieses Jahr        | 今年 |
| niánjì                    | Alter              | 年纪 |
| xiǎoshí                   | Stunde             | 小时 |

|         |                    |    |
|---------|--------------------|----|
| yǐ qián | bevor, vor, früher | 以前 |
| zǒngshì | immer              | 总是 |

**Substantive: diverse**

|         |             |    |
|---------|-------------|----|
| Jiē     | Straße      | 街  |
| Xiǎoxué | Grundschule | 小学 |

**Verben**

|          |                                           |    |
|----------|-------------------------------------------|----|
| shuìjiào | schlafen, schlafen gehen                  | 睡觉 |
| qǐchuáng | aufstehen                                 | 起床 |
| shàng kè | zum Unterricht gehen, Unterricht beginnen | 上课 |
| xià kè   | Unterricht beenden                        | 下课 |
| xiūxi    | Pause machen, rasten                      | 休息 |

**Adjektive**

|     |                        |   |
|-----|------------------------|---|
| nán | männlich               | 男 |
| nǚ  | weiblich               | 女 |
| jǐ  | wie viele (unter zehn) | 几 |



## Grammatik

### 1. Satzbau: Subjekt + Ortsangabe

Wǒ jiā **zài** Běijīng.

Meine Familie [ist] **in** Beijing.

Das Verb wird weggelassen, wenn das Prädikat nur aus einer Ortsangabe besteht.

Tāde érzi **zài** Déguó.

Sein Sohn [ist] **in** Deutschland.

### 2. Der Gebrauch des Verbs „yǒu“

Nǐ **yǒu** hái zi **ma**?

Nǐ **yǒu** méi **yǒu** hái zi?

}

**Hast** du Kinder?

- Das Verb „**yǒu**“ hat zwei Bedeutungen, nämlich „**haben**“ und „**es gibt**“. Fragen werden entweder mit der Partikel „**ma**“ oder mit der Formel „**yǒu méi yǒu**“ gebildet.

Tāmen **méi** yǒu hái zi.

Sie haben **kein** Kind.

- Die Verneinung von **yǒu** wird mit **méi** gebildet.

Nǐ **yǒu** hái zi ma? { **Yǒu**, wǒ yǒu yí ge.  
**Méi yǒu**, wǒ **méi** yǒu hái zi.

Hast du Kinder? { **Ja**, ich habe eins.  
**Nein**, ich habe keins.

1. "Ja" als Antwort = **yǒu**
2. "nein" als Antwort = **méi yǒu**.

### 3. Positiv - Negativ- Frage

Nǐ yǒu méi yǒu hái zi?

Hast du Kinder?

Diese Frage heißt **Positiv-Negativ-Frage**. Sie unterscheidet sich vom Sinn her nicht vom normalen Fragesatz mit der Partikel „ma“, wie z.B. in: Nǐ yǒu hái zi ma?

Man bildet die Positiv-Negativ-Frage, indem man die bejahte und die verneinte Form des Verbs bzw. prädikativen Adjektivs nacheinander stellt und die Partikel „ma“ weglässt.

| Normaler Fragesatz           | Positiv- Negativ - Frage        |                     |
|------------------------------|---------------------------------|---------------------|
| Nín shì Déguórén <b>ma</b> ? | Nín <b>shì bú shì</b> Déguórén? | Sind Sie Deutscher? |
| Nǐ yǒu hái zi <b>ma</b> ?    | Nǐ <b>yǒu méi yǒu</b> hái zi?   | Hast du Kinder?     |
| Tā máng <b>ma</b> ?          | Tā <b>máng bù máng</b> ?        | Hat er viel zu tun? |
| Duì <b>ma</b> ?              | Duì <b>bú duì</b> ?             | Richtig?            |

### 4. Satzpartikel „le“ → Vergangenheit

Tā qùnián jiéhūn **le**.

Er **hat** im letzten Jahr **geheiratet**.

Die Satzpartikel „**le**“ wird zur Bildung der **Vergangenheit** verwendet. Sie dient zum Ausdruck der Vollendung eines Geschehens.

Wǒ dǒng **le**.

Ich **habe verstanden**.

Tā qù Zhōngguó **le**.

Er **ist** nach China **gefahren**.

## 5. Die Verneinung der Vergangenheit

Tā wèishénme **bù** lái Zhōngguó?

Warum **kommt** er **nicht** nach China?

Tā wèishénme **méi** lái Zhōngguó?

Warum **ist** er **nicht** nach China **gekommen**?

Man bildet die Vergangenheit mit der Satzpartikel „le“. Die Verneinung der Vergangenheit erfolgt mit „**méi**“ oder „**méi yǒu**“. Die Partikel „le“ entfällt.

Wǒ **bù** xuéxi Hànyǔ.

Ich **lerne nicht** Chinesisch.

Wǒ **méi** xuéxi Hànyǔ.

Ich **habe nicht** Chinesisch **gelernt**.

Tā **méi yǒu** gēn lǎoshī shuō Hànyǔ.

Er **hat nicht** mit dem Lehrer Chinesisch **gesprochen**.

### ► Achtung!

Modalverben und Verben wie "**yǒu**" und "**shì**" bilden **Ausnahmen**. Sie haben keine Vergangenheitsform (d.h. ohne „le“). Sie verwenden auch in der Vergangenheit im-mer "**bù**" zur Verneinung, weil sie keine Vergangenheit bilden. Die Vergangenheit wird durch die Zeitangabe markiert.

Wáng Lín sān nián yǐqián **shì** xuésheng.

Vor drei Jahren ist (war) Wang Lin Student.

Qùnián tā hái **bú huì** shuō Déyǔ.

Letztes Jahr kann (konnte) er noch kein Deutsch sprechen.

## 6. Zähleinheitswort ( ZEW )

Im Chinesischen steht zwischen **Zahl** und **Substantiv** fast immer ein **Zähleinheitswort**, ähnlich wie in einigen Fällen im Deutschen: ein **Stück** Kuchen, zwei **Flaschen** Bier, drei **Blatt** Papier etc.

Das am häufigsten gebrauchte **ZEW** ist **ge**, daneben gibt es noch eine Reihe spezieller **ZEW**, die oft auf die Form des betreffenden Gegenstandes hinweisen. Insgesamt gibt es über 140 **ZEW** im Chinesischen. Im Zweifelsfalle sollte **ge** benutzt werden.

| Häufig gebrauchte <b>ZEW</b> :<br>(ge) |                                    |
|----------------------------------------|------------------------------------|
| zhāng                                  | flache Gegenstände                 |
| bǎ                                     | Dinge mit Griff oder Henkel        |
| zhī                                    | längliche, stabförmige Gegenstände |
| suì                                    | Altersangabe in Jahren             |
| wèi                                    | Person                             |
| liàng                                  | Fahrzeuge                          |
| tiáo                                   | längliche Gegenstände              |
| běn                                    | Bücher                             |
| fēng                                   | Briefe                             |
| kuài                                   | geschnittene Stücke                |
| jiàn                                   | Kleider                            |

## 7. Reihenfolge von Zeitangaben

**zǎoshang liù diǎn**

[*morgens* | **6 Uhr** ]

6 Uhr morgens

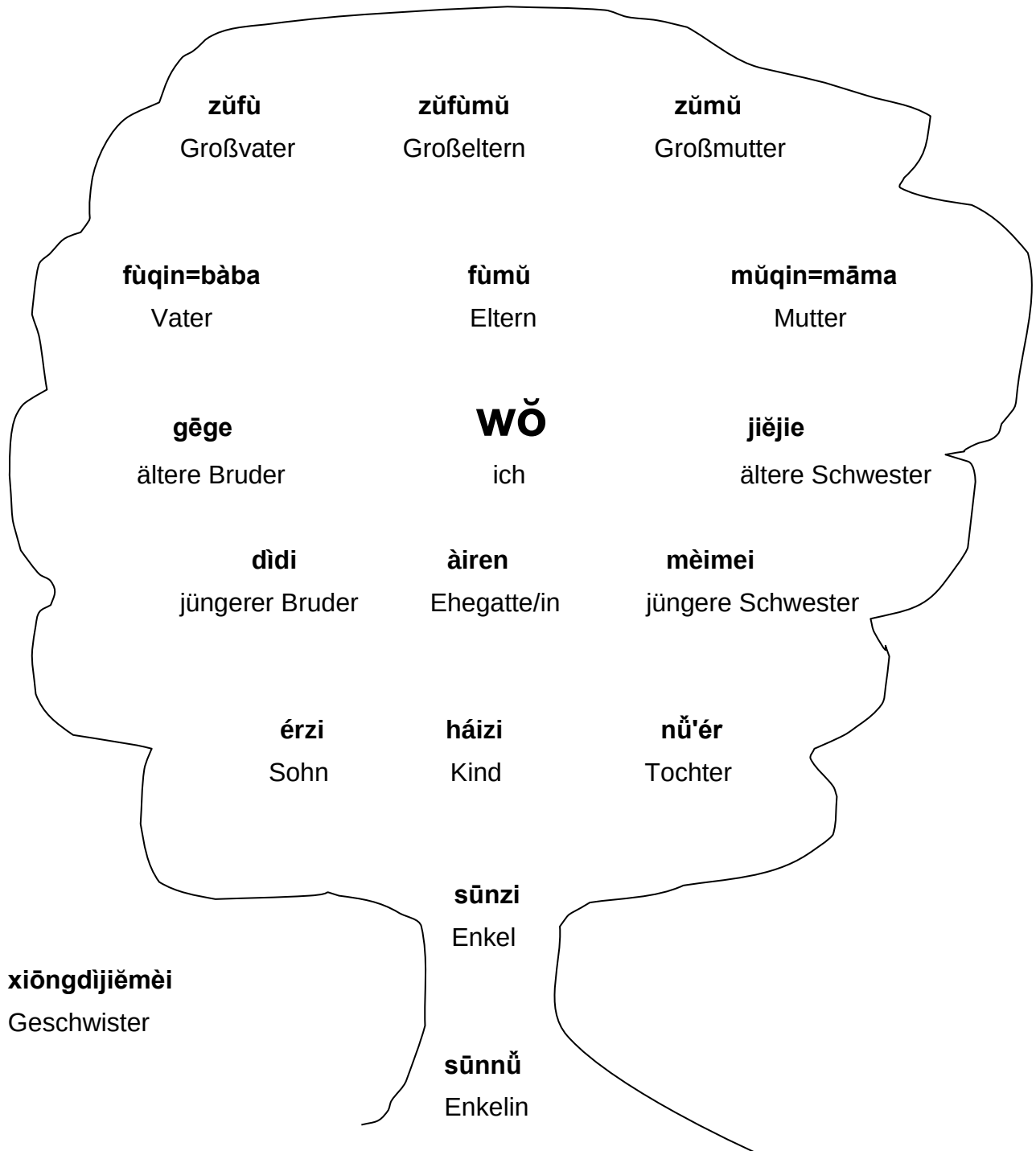
In komplexen Zeitangaben steht die größere Zeiteinheit vor der kleineren, z.B. steht die Tageszeit (am Abend, am Morgen) vor der genaueren Uhrzeit:

**xiàwǔ sān diǎn**

[*nachmittags* | **3 Uhr** ]

3 Uhr nachmittags

## 8. Familienmitglieder



## Übungen



### 1 Hören Sie zu und setzen Sie die Tonzeichen:

|   |           |
|---|-----------|
| 1 | xiansheng |
| 2 | xuesheng  |
| 3 | pengyou   |
| 4 | zhongguo  |
| 5 | shenti    |
| 6 | gongzuo   |
| 7 | haizi     |
| 8 | xiuxi     |

|    |          |
|----|----------|
| 9  | xuexi    |
| 10 | duo da   |
| 11 | wanshang |
| 12 | shangban |
| 13 | nǚ'er    |
| 14 | xiaoxue  |
| 15 | muqin    |
| 16 | meitian  |



## 2 Hören Sie zu und kreuzen Sie den Laut an, den Sie gehört haben:

|   | ou | uo |  |  | ei | e |  |  | z | c |  |  | zh | ch |  |
|---|----|----|--|--|----|---|--|--|---|---|--|--|----|----|--|
| 1 |    |    |  |  | 1  |   |  |  | 1 |   |  |  | 1  |    |  |
| 2 |    |    |  |  | 2  |   |  |  | 2 |   |  |  | 2  |    |  |
| 3 |    |    |  |  | 3  |   |  |  | 3 |   |  |  | 3  |    |  |
| 4 |    |    |  |  | 4  |   |  |  | 4 |   |  |  | 4  |    |  |
| 5 |    |    |  |  | 5  |   |  |  | 5 |   |  |  | 5  |    |  |

|   | y | j |  |  | q | x |
|---|---|---|--|--|---|---|
| 1 |   |   |  |  | 1 |   |
| 2 |   |   |  |  | 2 |   |
| 3 |   |   |  |  | 3 |   |
| 4 |   |   |  |  | 4 |   |
| 5 |   |   |  |  | 5 |   |

## 3 Was gehört zusammen? Suchen Sie Paare aus:

gōngzuò, shàngbān, érzi, nǚér, jiéhūn, jiā, xuéxí, xiàbān, gōngchǎng, gōngchéngshī, zǎoshang, wǎnshang

| gōngchǎng | gōngchéngshī |
|-----------|--------------|
|           |              |
|           |              |
|           |              |
|           |              |
|           |              |
|           |              |
|           |              |

#### 4 Können Sie die folgenden Fragen in Positiv-Negativ-Fragen umwandeln?

| Frage mit „ma“                          | Positiv-Negativ-Frage |
|-----------------------------------------|-----------------------|
| a. Nín shì Zhōngguó rén ma?             |                       |
| b. Tā xìng Wáng ma?                     |                       |
| c. Nǐde péngyou zhù zài Bólín ma?       |                       |
| d. Shīmìtè tàitai lái Běijīng ma?       |                       |
| e. Nǐ yǒu háizi ma?                     |                       |
| f. Tāde érzi rènshi Lǐ gōngchéngshī ma? |                       |
| g. Nǐde tóngshì shuō Déyǔ ma?           |                       |

#### 5 Wie fragt man nach dem Alter?

- a. \_\_\_\_\_? Wǒmende lǎoshī sìshí suì.
- b. \_\_\_\_\_? Tāde tàitai èrshíqī suì.
- c. \_\_\_\_\_? Wǒde háizi jiǔ suì le.
- d. \_\_\_\_\_? Lǐ jīnglǐ de fùqīn liùshíbā suì le.
- e. \_\_\_\_\_? Wǒde mǔqīn bāshísān suì le.
- f. \_\_\_\_\_? Tāde gēge de érzi liǎng suì le.



## 6 Wie sagt man das auf Chinesisch?

|                                 |  |
|---------------------------------|--|
| (8) Um 9:30 vormittags          |  |
| (9) Um 10:50 abends             |  |
| (10) Um 3:40 nachmittags        |  |
| (11) Um 12:10 jeden Tag mittags |  |

## 7 Können Sie die folgenden Sätze in die Vergangenheit umwandeln?

1. Wǒmen yìqǐ qù huàxué gōngchǎng.

⇒

\_\_\_\_\_

2. Yīngguó péngyou lái Zhōngguó.

⇒

\_\_\_\_\_

3. Wáng tàitai bāngzhù wǒ xuéxi diànnǎo.

⇒

\_\_\_\_\_

4. Tā qī diǎn qù shàngbān.

⇒

\_\_\_\_\_

## 8 Verneinen Sie die folgenden Aussagesätze:

- ▶ Tā qù shàngbān le. >  
\_\_\_\_\_
- ▶ Lǐ xiānsheng xuéxí Déyǔ le. >  
\_\_\_\_\_
- ▶ Tāmen zài gōngchǎng gōngzuò le. >  
\_\_\_\_\_
- ▶ Tāde háizi lái Zhōngguó le. >  
\_\_\_\_\_
- ▶ Müller Jīnglǐ jiéhūn le. >  
\_\_\_\_\_

## 9 Antworten Sie mit Hilfe der Stichpunkte auf die folgenden Fragen:

|                                     |                                      |
|-------------------------------------|--------------------------------------|
| 1. Nǐ jiā zài nǎr?                  | (in der Nanjing Strasse in Shanghai) |
|                                     |                                      |
| 2. Nǐ érzi de zhōngxué zài nǎr?     | (in Beijing)                         |
|                                     |                                      |
| 3. Xīménzǐ gōngsī zài nǎr?          | (in Deutschland)                     |
|                                     |                                      |
| 4. Yīngguó tóngshì xiànzài zài nǎr? | (in der Firma)                       |
|                                     |                                      |
| 5. Nǐde tàitai zài nǎr?             | (zu Hause)                           |
|                                     |                                      |
| 6. Tāde nǚér zài nǎr?               | (in der Universität)                 |
|                                     |                                      |
| 7. Déguó gōngchéngshī zài nǎr?      | (in der Fabrik)                      |
|                                     |                                      |

**10 Füllen Sie bitte die Lücken aus.**

A: Nǐ [ ] háizi ma?

B: [ ], wǒ yǒu yí ge.

A: Lǐ tàitai [ ] gōngzuò ma?

B: [ ], tā méi yǒu gōngzuò.

A: Běijīng Dàxué [ ] Yīngyǔ lǎoshī ma?

B: [ ], yǒu sānshí wèi.

A: Liú tàitai de xiānsheng [ ] nǎr gōngzuò?

B: Tā [ ] Shànghǎi [ ] yí ge gōngchǎng gōngzuò.

A: Déguó huàxué gōngchéngshī xiànzài [ ]nǎr?

B: Tā xiànzài [ ] jiā.

A: Xīménzǐ gōngsī [ ] Fùxīng lù ma?

B: [ ], bú zài Fùxīng lù, [ ] Nánjīng Lù.

**11 Hören Sie den Text. Ergänzen Sie dann die folgende Tabelle:**

|                | Mann | Frau |
|----------------|------|------|
| Name           |      |      |
| Nationalität   |      |      |
| Beruf          |      |      |
| Arbeitsplatz   |      |      |
| Sprachkenntnis |      |      |
| Alter          |      |      |
| Kinder         |      |      |
| Wohnort        |      |      |

## Sprachliche und kulturelle Anmerkungen

### Gesprächsthema „Familie“

„Familie“ ist das häufigste Thema für Unterhaltungen in China und entspricht etwa dem Thema „Wetter“ in Europa. Wenn man sich trifft, ob als Bekannte oder als Fremde, wird man oft nach seiner Familie gefragt. Selbst wenn man nicht verheiratet ist, kann man ruhig über seine Eltern und die Geschwister erzählen.

### Familienmitglieder

Jedes Familienmitglied hat seine eigene Anrede, durch die wir ganz genau die Verwandtschaftsbeziehung erfahren können. Zum Beispiel bezeichnet „shenshen“ die Frau des Bruders des Vaters; „jiuma“ ist die Frau des Bruders der Mutter. Beide werden in Deutschland als „Tante“ bezeichnet.

### Nach dem Alter fragen

Die direkte Frage nach dem Alter gilt in China nicht als unhöflich und wird manchmal schon beim ersten Kennenlernen gestellt, um den/die Gesprächspartner\*in gleich in die Altershierarchie einordnen zu können. Beispiel: Wenn Herr Liu älter (selbst nur ein paar Jahre älter) als Herr Zhao ist, wird Herr Liu von Herrn Zhao als „lao Liu“ und Herr Zhao von Herrn Liu als „xiao Zhao“ bezeichnet.

Man darf zwar jeden nach seinem Alter fragen, sollte aber die angemessene Frageform beachten (siehe „Redemittel“). Da man das Alter von Chines\*innen schwer schätzen kann, ist es nicht schlimm, wenn man sich um ein paar Jahre verschätzt.

### Kinderzahl

In den 70er-Jahren ist die Politik „eine Familie, ein Kind“ in China eingeführt worden. Als Folge davon ist die Erziehung des Kindes in der Stadt ein großes, heikles Problem geworden. Auf dem Land ist es seit ein paar Jahren erlaubt, dass eine Familie zwei Kinder hat. Über Kinder redet man in China gern und oft.

In der Stadt dürfen Eltern auch zwei Kinder haben, wenn sie selbst beide Einzelkinder sind.

## Redemittel



### Sich nach der Familie erkundigen

**Nǐ jiā zài nǎr?**

(Deine Familie in wo?)

Wo ist deine Familie?

**Wǒ jiā zài Bólín.**

(Meine Familie in Berlin.)

Meine Familie ist in Berlin.

**Nǐ jiā yǒu shénme rén?**

(Deine Familie haben was Menschen?)

Welche Personen gehören zu deiner Familie?

**Wǒ jiā yǒu fùqīn, mǔqīn, yí ge jiějie hé wǒ.**

(Meine Familie haben Vater, Mutter, eine ZEW ältere Schwester und ich.)

Zu meiner Familie gehören Vater, Mutter, eine ältere Schwester und ich.

**Nǐ jiějie jiéhūn le ma?**

(Deine ältere Schwester heiraten le ma?)

Ist deine ältere Schwester verheiratet?

**Jiéhūn le. / Méi(yǒu) jiéhūn.**

(verheiratet.) / (Nicht verheiratet.)

Ja. / Nein.

**Nǐmen yǒu háizi ma?**

(Ihr haben Kind ma?)

Habt ihr Kinder?

**Yǒu, wǒmen yǒu liǎng ge háizi.**

(Haben. Wir haben zwei ZEW Kind.)

Ja, wir haben zwei Kinder.

**Méiyǒu, wǒmen méi yǒu háizi.**

(Nicht haben, wir nicht haben Kind.)

Nein, wir haben keine Kinder.

## Sich nach dem Alter erkundigen

**Nǐ jǐ suì le?**

(Du wieviel Jahre le?)

Wie alt bist du?

*(zu Kindern unter 10 Jahren)*

**Nín / nǐ duō dà le?**

(Sie / du wie groß le?)

Wie alt sind Sie / bist du?

*(zu Personen im Alter von ca. 10 - 50).*

**Nín duō dà niánjì le?**

(Sie wie gross Alter le?)

Wie alt sind Sie?

*(zu Personen über 50)*

**Wǒ sānshíbā suì.**

(Ich 38 Jahre.)

Ich bin 38 Jahre alt.



## Zahlen von 1 bis 10.000

|                 |                 |                    |                  |               |             |          |         |         |          |
|-----------------|-----------------|--------------------|------------------|---------------|-------------|----------|---------|---------|----------|
| 0<br>líng       | 1<br>yī         | 2<br>èr<br>(liǎng) | 3<br>sān         | 4<br>sì       | 5<br>wǔ     | 6<br>liù | 7<br>qī | 8<br>bā | 9<br>jiǔ |
| 10<br>shí       | 11<br>shíyī     | 12<br>shíèr        | 13<br>shísān     | 14<br>shísì   | 15<br>shíwǔ |          |         |         |          |
| 20<br>èrshí     | 21<br>èrshíyī   | 22<br>èrshíèr      | 23<br>èrshísān   | 24<br>èrshísì |             |          |         |         |          |
| 30<br>sānshí    | 31<br>sān-shíyī | 32<br>sān-shíèr    | 33<br>sān-shísān |               |             |          |         |         |          |
| 40<br>sìshí     | 41<br>sìshíyī   | 42<br>sìshíèr      | und so weiter    |               |             |          |         |         |          |
| 50<br>wǔshí     | 51<br>wǔshíyī   |                    |                  |               |             |          |         |         |          |
| 60<br>liùshí    |                 |                    |                  |               |             |          |         |         |          |
| 70<br>qīshí     |                 |                    |                  |               |             |          |         |         |          |
| 80<br>bāshí     |                 |                    |                  |               |             |          |         |         |          |
| 90<br>jiǔshí    |                 |                    |                  |               |             |          |         |         |          |
| 100<br>yì bǎi   |                 |                    |                  |               |             |          |         |         |          |
| 1000<br>yì qiān |                 |                    |                  |               |             |          |         |         |          |
| 10000<br>yí wàn |                 |                    |                  |               |             |          |         |         |          |

und so weiter





## Tageszeiten

**zǎoshang**

Morgen

**shàngwǔ**

Vormittag

**zhōngwǔ**

Mittag

**xiàwǔ**

Nachmittag

**wǎnshang**

Abend



## Uhrzeit

Xiànzài jǐ diǎn (zhōng)?

Wieviel Uhr (ist es) jetzt?

Liù diǎn bàn.

6:30 Uhr.

|       |      |                          |      |                       |
|-------|------|--------------------------|------|-----------------------|
| 6:00  | ⇒    | liù diǎn                 |      |                       |
| 8:30  | ⇒    | bā diǎn bàn              | oder | bā diǎn sānshí fēn    |
| 12:40 | ⇒    | shíèr diǎn sìshí fēn     |      |                       |
| 10:55 | ⇒    | shí diǎn wǔshíwǔ fēn     | oder | chà wǔ fēn shíyī diǎn |
| 16:15 | ⇒    | shíliù diǎn shíwǔ fēn    | oder | shíliù diǎn yí kè     |
|       | oder | xiàwǔ sì diǎn yí kè      |      |                       |
| 21:45 | ⇒    | èrshíyī diǎn sìshíwǔ fēn | oder | èrshíyī diǎn sān kè   |
|       | oder | wǎnshang jiǔ diǎn sān kè |      |                       |
|       | oder | chà yí kè èrshíèr diǎn   |      |                       |

|       |                 |   |
|-------|-----------------|---|
| diǎn  | ZEW für Uhrzeit | 点 |
| zhōng | Uhr             | 钟 |
| bàn   | halb            | 半 |
| fēn   | Minute          | 分 |
| chà   | fehlen          | 差 |
| kè    | Viertel(stunde) | 刻 |



## Einheit 4

### Einkaufen

### 第四课



#### Mitteilungsabsichten

- nach Waren fragen
- Menge erfragen
- nach dem Preis fragen
- sich zur Qualität äußern
- sich zu Farben äußern
- sich zur Größe äußern
- handeln

## Minidialoge

### ① Was möchten Sie kaufen?



**Nín yào mǎi shénme?** Was möchten Sie kaufen?

(Sie möchten kaufen was?)

**Wǒ yào mǎi píngguǒ.** Ich möchte Äpfel kaufen.

(Ich möchte kaufen Apfel.)

**Nín yào jǐ jīn?** Wie viel Pfund möchten Sie?

(Sie möchten wie viel Pfund?)

**Wǒ yào sān jīn.** Ich möchte 3 Pfund.

(Ich möchte drei Pfund.)



### ② Wieviel kostet ein Pfund Birnen?



**Yì jīn lí duōshao qián?** Wie viel kostet ein Pfund Birnen?

(Ein Pfund Birnen wie viel Geld)

**Wǔ kuài èr.** Fünf Yuan zwei (Groschen).

(Fünf Yuan zwei.)

**Tài guì le. Néng bu néng piányi yì diǎnr?**

(Zu teuer Part.. Können nicht können billig ein bisschen?)

Zu teuer! Geht es etwas billiger?

**Hǎo, wǒ mài nín wǔ kuài.** Gut, ich verkaufe es Ihnen für 5 Yuan.

(Gut, ich verkaufen Sie fünf Yuan.)



### ③ Möchten Sie noch etwas Anderes?



**Hái yào biéde ma?** Möchten Sie noch etwas Anderes?

(Noch möchten anders Part.?)

**Bú yào le. Yígòng duōshao qián?**

(Nicht möchten Part. Insgesamt wie viel Geld)

Ich möchte nichts mehr. Was macht das zusammen?





## Dialoge

Frau Schmidt (○) kauft Obst in einem Lebensmittelladen. Sie spricht mit der Verkäuferin (□).



□ Nín hǎo! Nín yào mǎi shénme?  
您好! 您要买什么?

Guten Tag! Was möchten Sie kaufen?

○ Wǒ yào mǎi píngguǒ hé lí.  
我要买苹果和梨。

Ich möchte Äpfel und Birnen kaufen.

□ Nín kàn, wǒmen shípǐn shāngdiàn de shuǐguǒ dōu hěn xīnxiān.  
您看, 我们食品商店的水果都很新鲜。

Schauen Sie, das Obst in unserem Lebensmittelladen ist sehr frisch.

□ Nín yào hóng píngguǒ háishi huáng píngguǒ?  
您要红苹果还是黄苹果?

Möchten Sie rote Äpfel oder gelbe Äpfel?

○ Wǒ yào hóng de. Duōshao qián yì jīn?  
我要红的。多少钱一斤?

Ich möchte rote. Wieviel kostet ein Pfund?

□ Wǔ kuài bā máo yì jīn, yào jǐ jīn?  
五块八毛一斤, 要几斤?

Fünf Yuan achtzig Fen kostet ein Pfund, wieviel Pfund möchten Sie?

○ Qǐng gěi wǒ sān jīn ba!  
请给我三斤吧!

Bitte geben Sie mir drei Pfund!



☐ Nín hái yào biéde ma?  
您还要别的吗?

Darf es sonst noch etwas sein?  
(wörtl.: Möchten Sie noch etwas  
anderes?)

☐ Wǒ hái yào lí. Lí tián bù tián?  
我还要梨。梨甜不甜?

Ich möchte noch Birnen. Sind die  
Birnen süß?

☐ Wǒmen de lí yòu dà yòu tián.  
我们的梨又大又甜。

Unsere Birnen sind sowohl groß als  
auch süß.

☐ Bù xiāngxìn de huà, qǐng chángyìcháng.  
不相信的话, 请尝一尝。

Wenn Sie mir nicht glauben, bitte  
probieren Sie mal.

☐ Zhēn tián, yě bú guì. Qǐng lái liǎng jīn.  
真甜, 也不贵。请来两斤。

Wirklich süß, und auch nicht teuer.  
Geben Sie mir bitte zwei Pfund.



☐ Sān jīn píngguǒ shíqī kuài sì, liǎng jīn lí liù kuài èr.  
三斤苹果十七块四, 两斤梨六块二。

Drei Pfund Äpfel kosten siebzehn  
Yuan und vierzig Fen, zwei Pfund  
Birnen kosten sechs Yuan und  
zwanzig Fen.

☐ Yí gòng èrshísān kuài liù máo.  
一共二十三块六毛。

Insgesamt dreiundzwanzig Yuan  
sechzig Fen.

☐ Gěi nín sānshí kuài.  
给您三十块。

Ich gebe Ihnen dreißig Yuan.

☐ Zhǎo nín liù kuài sì máo.  
找您六块四毛。

Ich gebe Ihnen sechs Yuan und vier-  
zig Fen zurück.

☐ Xièxie, zàijiàn!  
谢谢, 再见!

Danke, auf Wiedersehen!

☐ Zàijiàn!  
再见!

Auf Wiedersehen!



Frau Schmidt (○) kauft Kleidung. Sie spricht mit der Verkäuferin (□).

- |                                                             |                                                          |
|-------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|
| ○ Qǐng wèn, yǒu méi yǒu dà hào de máoyī?<br>请问, 有没有大号的毛衣?   | Darf ich mal fragen, ob Sie einen großen Pullover haben? |
| □ Yǒu, nín xǐhuan shénme yánsè de?<br>有, 您喜欢什么颜色的?          | Ja, welche Farbe möchten Sie gern?                       |
| □ Nà jiàn hēisè de máoyī zěnmeyàng?<br>那件黑色的毛衣怎么样?          | Wie wäre es mit jenem schwarzen Pullover?                |
| ○ Qǐng gěi wǒ kànyikàn.<br>请给我看一看。                          | Bitte zeigen Sie ihn mir.                                |
| □ Zhìliàng hěn búcuò. Qǐng shìyìshì.<br>质量很不错。请试一试。         | Sehr gute Qualität. Bitte probieren Sie ihn mal an.      |
| ○ Tài guì le. Néng bù néng piányi yìdiǎnr?<br>太贵了。能不能便宜一点儿? | Zu teuer. Können Sie das etwas billiger machen?          |
| □ Hǎo, jīntiān wǒ mài nín piányi yìdiǎnr.<br>好。今天我卖您便宜一点儿。  | Gut, heute verkaufe ich ihn Ihnen etwas billiger.        |







## Wortliste

|                |                                       |           |
|----------------|---------------------------------------|-----------|
| yào            | möchten                               | 要         |
| mǎi            | kaufen                                | 买         |
| píngguǒ        | Apfel                                 | 苹果        |
| lí             | Birnen                                | 梨         |
| kàn            | anschauen, gucken,<br>lesen, besuchen | 看         |
| shí pǐn        | Lebensmittel                          | 食品        |
| shāng diàn     | Laden                                 | 商店        |
| shuǐ guǒ       | Obst                                  | 水果        |
| xīn xiān       | frisch                                | 新鲜        |
| háishì         | oder (im Fragesatz)                   | 还是        |
| hóng           | rot                                   | 红         |
| huáng          | gelb                                  | 黄         |
| duōshao        | wieviel (ab zehn)                     | 多少        |
| qián           | Geld                                  | 钱         |
| kuài           | Yuan (Mark)                           | 块         |
| máo            | Groschen                              | 毛         |
| jīn            | Pfund                                 | 斤         |
| gěi            | geben                                 | 给         |
| bié de         | andere, ander, anders                 | 别的        |
| tián           | süß                                   | 甜         |
| yòu...yòu...   | sowohl...als auch...                  | 又。。。又。。。。 |
| dà             | groß                                  | 大         |
| xiāng xìn      | glauben                               | 相信        |
| ...de huà      | falls                                 | ... 的话    |
| cháng yì cháng | mal probieren                         | 尝一尝       |
| zhēn           | wirklich, authentisch                 | 真         |

|           |                                           |     |
|-----------|-------------------------------------------|-----|
| guì       | teuer                                     | 贵   |
| yígòng    | insgesamt                                 | 一共  |
| zhǎo      | suchen, hier: das Wechselgeld zurückgeben | 找   |
| hào       | Nummer, hier: Größe                       | 号   |
| máoyī     | Pullover                                  | 毛衣  |
| xǐhuan    | mögen, gern haben (etw. tun)              | 喜欢  |
| yánsè     | Farbe                                     | 颜色  |
| nà        | jene                                      | 那   |
| jiàn      | ZEW                                       | 件   |
| hēi       | schwarz                                   | 黑   |
| zěnmeyàng | Wie                                       | 怎么样 |
| zhìliàng  | Qualität                                  | 质量  |
| búcuò     | nicht schlecht, gut                       | 不错  |
| shìyìshì  | mal ausprobieren                          | 试一试 |
| tài       | allzu, zu, sehr                           | 太   |
| néng      | können                                    | 能   |
| piányi    | billig                                    | 便宜  |
| yìdiǎnr   | ein bisschen                              | 一点儿 |
| mài       | verkaufen                                 | 卖   |



## Zusätzliche Wörter

| Substantive: Obst |              |     |
|-------------------|--------------|-----|
| hāmìguā           | Honigmelone  | 哈密瓜 |
| júzi              | Mandarine    | 桔子  |
| pútáo             | Trauben      | 葡萄  |
| táozi             | Pfirsich     | 桃子  |
| xiāngjiāo         | Banane       | 香蕉  |
| xīguā             | Wassermelone | 西瓜  |

| Substantive: Gemüse |            |      |
|---------------------|------------|------|
| càihuā              | Blumenkohl | 菜花   |
| dàbáicài            | Chinakohl  | 大白菜  |
| huángguā            | Gurke      | 黄瓜   |
| qīngjiāo            | Paprika    | 青椒   |
| tǔdòu               | Kartoffel  | 土豆   |
| xīhóngshì           | Tomaten    | 西红柿  |
| xīlánhuācài         | Broccoli   | 西兰花菜 |
| yángbáicài          | Kohl       | 洋白菜  |

| Substantive : diverse |            |     |
|-----------------------|------------|-----|
| shìchǎng              | Markt      | 市场  |
| chāoshì               | Supermarkt | 超市  |
| shòuhuòyuán           | Verkäufer  | 售货员 |
| yú                    | Fisch      | 鱼   |
| lǐngdài               | Krawatte   | 领带  |
| gōngjīn               | Kilogramm  | 公斤  |

**(Farb-) Adjektive**

|      |       |   |
|------|-------|---|
| bái  | weiß  | 白 |
| huī  | grau  | 灰 |
| lán  | blau  | 蓝 |
| lǜ   | grün  | 绿 |
| duō  | viel  | 多 |
| shǎo | wenig | 少 |
| xiǎo | klein | 小 |

**Adverbien**

|     |                    |   |
|-----|--------------------|---|
| zhǐ | nur (vor dem Verb) | 只 |
|-----|--------------------|---|

**Verben**

|       |        |   |
|-------|--------|---|
| chī   | essen  | 吃 |
| xiǎng | wollen | 想 |

**Idiomatische Ausdrücke**

|           |         |     |
|-----------|---------|-----|
| zěnmě bàn | was tun | 怎么办 |
|-----------|---------|-----|

**Sonstige Ausdrücke**

|          |             |    |
|----------|-------------|----|
| míngtiān | morgen      | 明天 |
| jīntiān  | heute       | 今天 |
| zhèxiē   | diese (Pl.) | 这些 |

## Grammatik

### 1. Die Modalverben “xiǎng” und “yào”

|                              |                                   |
|------------------------------|-----------------------------------|
| Wǒ <b>xiǎng</b> qù Zhōngguó. | Ich <b>will</b> nach China gehen. |
| Wǒ <b>yào</b> píngguǒ.       | Ich <b>möchte</b> Äpfel.          |

Aus Einheit 2 ist Ihnen das Modalverb “**xiǎng**” bekannt. Sowohl “**xiǎng**” als auch “**yào**” drücken einen **Wunsch** oder eine **Absicht** aus. In den meisten Fällen sind sie austauschbar. Allerdings gibt es Unterschiede in der Bedeutung und in der Verwendung:

#### ► Bedeutung:

“**xiǎng**”: drückt eher ein **längerfristig** geplantes Vorhaben, eine Erwägung aus

“**yào**”: drückt einen **konkreten** Wunsch bzw. eine **feststehende**, spontane Absicht aus

|                            |                             |
|----------------------------|-----------------------------|
| Wǒ <b>xiǎng</b> mǎi qìchē. | Ich möchte ein Auto kaufen. |
| Wǒ <b>yào</b> hē chá.      | Ich möchte Tee trinken.     |

#### ► Verwendung:

“**xiǎng**”: muss immer mit einem Verb zusammen verwendet werden  
(Subjekt + xiǎng + Verb + Objekt)

“**yào**”: darf alleine benutzt werden  
(Subjekt + yào + Objekt)

|                                    |                                                |
|------------------------------------|------------------------------------------------|
| Wǒ <b>xiǎng</b> mǎi yí jiàn máoyī. | Ich <b>will</b> einen Pullover <i>kaufen</i> . |
| Wǒ <b>yào</b> yí jiàn máoyī.       | Ich <b>möchte</b> einen Pullover.              |

## 2. Die Modalverben “néng” und “huì”

Aus Einheit 2 ist Ihnen das Modalverb “huì” bekannt. Wie “huì” ist “néng” auch mit "können" zu übersetzen.

Unterschied: “**huì**” → "können" aufgrund von Erlerntem

Nín **huì** shuō Déyǔ ma? Können Sie Deutsch sprechen?

(Man muss Deutsch schon gelernt haben, bevor man die Sprache spricht)

“**néng**” → "können" aufgrund von (äußeren) Umständen

Nín **néng** piányi yìdiǎnr mài ma? Können Sie es ein bisschen billiger verkaufen?

Nín **néng** gēn wǒ yìqǐ qù shāngdiàn ma? Können Sie mit mir zum Laden gehen?

(Hier hat "können" nichts mit Erlerntem, sondern mit den Umständen zu tun)

## 3. Funktion der Partikel “de”

|                            |                                                                        |
|----------------------------|------------------------------------------------------------------------|
| wǒ mǔqīn <b>de</b> péngyou | [meine Mutter   <b>de</b>   die Freunde ]<br>die Freunde meiner Mutter |
| Wǒ yào hóng <b>de</b> .    | Ich möchte einen roten.                                                |

Die Partikel "de" hat zwei grundlegende Funktionen:

### 1) Bildung des Genitiv-Attributs

|                                    |                                                                                |
|------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|
| shípǐn shāngdiàn <b>de</b> shuǐguǒ | [Lebensmittelladen   <b>de</b>   das Obst ]<br>das Obst des Lebensmittelladens |
| píngguǒ <b>de</b> yánsè            | [Apfel   <b>de</b>   Farbe]<br>die Farbe des Apfels                            |

Das Attribut steht immer **vor** dem Substantiv, zu dem es gehört. Die Partikel "de" steht dazwischen.

## 2) Nominalisierung

Wenn die Attributpartikel “de” an ein Adjektiv oder Attribut angehängt wird, wird diese Konstruktion zum Substantiv.

Wǒ yào huáng **de**.

Ich möchte eine Gelbe.

Yǒu xiǎo **de** ma?

Gibt es Kleine?

## 4. Preisangaben ohne Verb

Yì jīn píngguǒ duōshǎo qián?

[ein Pfund Äpfel | wieviel Geld?]

Wieviel (kostet) ein Pfund Äpfel?

Bei der Frage nach dem Preis bzw. bei Preisangaben braucht man kein Verb zu benutzen.

Yì jīn píngguǒ sì kuài bā máo.

[ein Pfund Äpfel | vier Yuan und achtzig Fen ]

Ein Pfund Äpfel (kostet) vier Yuan und achtzig Fen.

## 5. Geldeinheiten

Offizieller Name der Währung:

Rénmíngbì (RMB)

Geldeinheiten:

yuán

jiǎo

fēn

Umgangssprachliche Bezeichnung:

kuài

máo

fēn

Mark

Groschen

Pfennig

## 6. “Qǐng lái...” → "Bitte geben Sie mir ..."

“Qǐng lái...” ist eine typische Redewendung, die einen Kaufwunsch im Laden oder eine Bestellung im Restaurant ausdrückt.

Qǐng lái yì píng píjiǔ.

Geben Sie mir bitte eine Flasche Bier.

Qǐng lái sān jīn lí.

Bitte geben Sie mir drei Pfund Birnen.

## 7. "...de huà" in der Bedeutung "falls, wenn"

Bú xiāngxìn **de huà** ...

[nicht | glauben | **falls**]

Wenn / falls Sie nicht glauben ...

Wenn "...**de huà**" hinter einem Verb oder einem Satz steht, hat der Satz die Bedeutung von "wenn" oder "falls".

Nǐ yào máoyī **de huà**, wǒ qù zhǎoyizhǎo.

Wenn du einen Pullover haben möchtest, gehe ich ihn suchen.

Nǐ qù Zhōngguó **de huà**, nǐ yīnggāi xuéxí Hànyǔ.

Falls du nach China gehst, solltest du Chinesisch lernen.

## 8. Das Verb "zhǎo" in der Bedeutung "Wechselgeld zurückgeben"

Zhǎo nín sì kuài wǔ mǎo sān.

Ich gebe Ihnen vier Yuan dreiundfünfzig Fen zurück.

Das Verb "zhǎo" heißt im Zusammenhang des Bezahlens "das Wechselgeld zurückgeben". Die Grundbedeutung von "zhǎo" ist "suchen".

## 9. Adjektiv + "yidianr" → Komparativ

Die Kombination Adjektiv + "yidianr" stellt eine Steigerungsform (Komparativ) des Adjektivs dar

piányi yidiǎnr

ein **bisschen** billiger

hǎo yidiǎnr

**etwas** besser



## 10. "...zěnmeyàng?"

Mit dem Ausdruck **"...zěnmeyàng?"** fragt man danach, was der Angesprochene über eine Sache (z.B. Film, Geschichte, Gegenstand...) denkt, oder ob er mit einem Vorschlag einverstanden ist. Folgende Kombinationen sind möglich:

|            |                 |
|------------|-----------------|
| Substantiv | } + zěnmeyàng ? |
| Verb       |                 |
| Ausdruck   |                 |
| ein Satz   |                 |

Nà jiàn máoyī zěnmeyàng?

Was sagen Sie zu jenem Pullover?

Mǎi píjiǔ zěnmeyàng?

Wie wäre es, wenn wir Bier kaufen?

Wǒmen shuō yīngyǔ zěnmeyàng?

Was halten Sie davon, wenn wir Englisch sprechen?

## 11. Verbverdoppelung mit "yi"

Verdoppelte einsilbige Verben wie

cháng(yi)cháng

mal probieren

zhǎo(yi)zhǎo

mal suchen

shì(yi)shì

mal anprobieren

děng(yi)děng

mal warten

kàn(yi)kàn

mal gucken

shǔ(yi)shǔ

mal zählen

drücken kurzzeitige, wiederholte, versuchsweise oder informelle Handlung aus. Im Deutschen lässt sich die Verdoppelung mit dem Zusatz "mal kurz", "mal eben" übersetzen.



# Übungen



## 1 Kreuzen Sie das gehörte Wort an:

|    |       |  |       |  |       |  |
|----|-------|--|-------|--|-------|--|
| 1  | yào   |  | xiào  |  | jiào  |  |
| 2  | gēn   |  | gēi   |  | gēng  |  |
| 3  | wǔ    |  | wǒ    |  | wǎ    |  |
| 4  | hēn   |  | hēi   |  | hē    |  |
| 5  | yuàn  |  | yuè   |  | yù    |  |
| 6  | jīn   |  | jiān  |  | jīng  |  |
| 7  | xīng  |  | xiāng |  | xiān  |  |
| 8  | zǐ    |  | cǐ    |  | sǐ    |  |
| 9  | zhè   |  | chè   |  | shè   |  |
| 10 | kuài  |  | huài  |  | guì   |  |
| 11 | jīn   |  | qīn   |  | xīn   |  |
| 12 | gǔ    |  | gǒu   |  | guǒ   |  |
| 13 | cháng |  | chán  |  | chéng |  |
| 14 | dū    |  | dōu   |  | duō   |  |
| 15 | shéi  |  | shí   |  | shén  |  |

## 2 Finden Sie Wörter und Ausdrücke.

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| l | o | h | u | a | n | g | z | a | i | j | i | a | n | o | t | y | r |
| i | t | a | e | y | f | e | h | p | s | h | a | n | g | d | i | a | n |
| s | v | o | k | u | a | i | a | m | h | o | n | g | s | e | a | o | t |
| t | j | w | j | a | h | t | o | b | i | e | d | e | r | u | n | g | j |
| y | t | x | i | n | x | i | a | n | p | w | u | k | a | n | m | a | i |
| v | n | q | r | y | d | s | h | u | i | g | u | o | l | i | u | w | b |
| s | h | e | n | m | e | z | s | a | n | x | d | u | o | s | h | a | o |

### 3 Welche Ausdrücke gehören zusammen?

|                              |
|------------------------------|
| 1. Lebensmittelladen         |
| 2. noch etwas anderes wollen |
| 3. was möchten Sie           |
| 4. wieviel kostet ein Pfund  |
| 5. nicht teuer               |
| 6. sehr frisch               |
| 7. zwei Pfund bitte          |
| 8. ¥ 35,70                   |

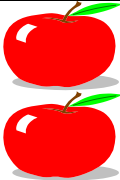
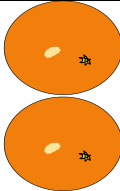


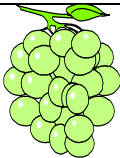
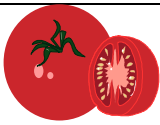
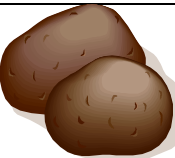
|                         |
|-------------------------|
| a. nín yào mǎi shénme   |
| b. duōshao qián yì jīn  |
| c. shípǐn shāngdiàn     |
| d. bú guì               |
| e. hái yào biéde ma     |
| f. qǐng lái liǎng jīn   |
| g. sānshíwǔ kuài qī máo |
| h. hěn xīnxiān          |

|   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
|   |   |   |   |   |   |   |   |

#### 4 Beantworten Sie die Frage nach dem Preis für die Früchte:

Duōshao qián yì jīn ..... ?

|                                                                                   |                                                                                   |                                                                                    |                                                                                     |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
|  |  |  |  |
| ¥ 2,80                                                                            | ¥ 4,00                                                                            | ¥ 1,70                                                                             | ¥ 3,00                                                                              |

|                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                    |                                                                                     |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
|  |  |  |  |  |
| ¥ 4,50                                                                            | ¥ 2,00                                                                            | ¥ 2,50                                                                            | ¥ 1,50                                                                             | ¥ 1,80                                                                              |

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

## 5 Was fehlt hier?

- ☐ Wǒ \_\_\_\_\_ mǎi \_\_\_\_\_.
- ☐ \_\_\_\_\_ shuǐguǒ dōu hěn \_\_\_\_\_.
- ☐ Nín hái yào \_\_\_\_\_ ma?
- ☐ Qǐng lái \_\_\_\_\_ píngguǒ.
- ☐ Yì jīn lí \_\_\_\_\_?
- ☐ \_\_\_\_\_ nín sān kuài èr máo wǔ.

## 6 Ergänzen Sie den Dialog

(V = Verkäufer, K = Kunde)

V: Nín yào mǎi shénme?

K: \_\_\_\_\_.

V: Nín yào jǐ jīn?

K: \_\_\_\_\_.

V: Hái yào biéde ma?

K: \_\_\_\_\_.

V: Duìbuqǐ, wǒmen méi yǒu. Wǒmende júzi yòu dà yòu tián, lái yì jīn ba.

K: \_\_\_\_\_.

V: Yígòng èrshísān kuài bā máo.

K: \_\_\_\_\_.

V: Zhǎo nǐ liù kuài èr máo.

K: \_\_\_\_\_.

V: Zàijiàn!



## 7 Hören Sie bitte den Text und ergänzen Sie die Angaben in der Tabelle:

|                           |   |
|---------------------------|---|
| Was + wieviel (gewünscht) |   |
| Preis / Pfund             | ¥ |
| Geld (besitzen)           | ¥ |
| Was + wieviel (gekauft)   |   |
| Geld (bezahlt)            | ¥ |

## 8 Versuchen Sie, den folgenden Dialog ins Chinesische zu übersetzen:

**V:** Guten Tag! Was möchten Sie kaufen?

**M:** Ich möchte Trauben kaufen, wieviel kostet ein Pfund?

**V:** Ein Pfund kostet drei yuan und zwanzig fen, wieviel Pfund möchten Sie?

**M:** Zwei Pfund. Haben Sie Bananen?

**V:** Es tut mir leid, heute haben wir keine. Unsere Birnen sind sehr süß, ein Pfund kostet zwei yuan und fünfzig fen.

**M:** Gut. Geben Sie mir ein Pfund davon. Sind die Äpfel gut?

**V:** Sehr gut. Sie sind sowohl groß als auch süß, ein Pfund kostet vier yuan und siebzig fen.

**M:** Das Pfund für vier yuan, bitte. Ich möchte fünf Pfund davon.

**V:** OK. Sonst noch etwas?

**M:** Haben Sie Tomaten?

**V:** Nein, morgen kommen sie. Unser Weißkohl ist sehr frisch. Kaufen Sie etwas davon bitte.

**M:** Ich kaufe drei Stücke Weißkohl. Sie kosten sechs yuan, richtig?

**V:** Richtig. Die Kartoffeln sind sehr groß.

**M:** Danke. Ich möchte nichts anderes mehr.

**V:** Insgesamt vierunddreißig yuan und neunzig fen.

**M:** Ich gebe Ihnen vierzig yuan.

**V:** Ich gebe Ihnen fünf yuan und zehn fen zurück. Vielen Dank. Auf Wiedersehen!

**M:** Auf Wiedersehen!



## Sprachliche und kulturelle Anmerkungen

### Nach dem Preis fragen

Wenn man auf dem Markt in China etwas kauft, sollte man immer nach dem Preis fragen, weil entweder die Preisschilder nicht deutlich zu sehen sind oder der Verkäufer den Preis oft ändert, das heißt er verlangt höhere Preise von Ausländer\*innen als von Chines\*innen.

Tipp: Sie sollten genau hinhören, wieviel der Verkäufer von einem/r Chines\*in verlangt. Danach bezahlen Sie denselben Preis wie der/die Chines\*in. Wenn der Verkäufer mehr von Ihnen haben will, sagen Sie ihm ruhig: "Bú duì, bú duì." Er wird deshalb nicht beleidigt sein.

### Handeln

Um den Preis auf dem Markt zu verhandeln ist ganz normal. Man darf bei fast allen Dingen herunterhandeln, besonders bei Kleidungsstücken. Normalerweise bietet man die Hälfte des vom Verkäufer/von der Verkäuferin ursprünglich genannten Preises. Danach wird der/die Verkäufer\*in sein/ihr Angebot wegen besonders guter Qualität loben. Als Kund\*in sollten Sie nicht sofort aufgeben, sondern weiterverhandeln. Manchmal kann das gewünschte Objekt für zwei Drittel oder drei Viertel des ursprünglichen Preises erstanden werden. Natürlich gilt das nicht bei jeder Verhandlung.

### Kaufhaus

In einem großen Kaufhaus in China sind die Preise im Allgemeinen höher als in einem kleinen Laden.





## Redemittel

### nach Ware fragen

**Nín yào mǎi shénme?**

(Sie möchten kaufen was?)

Was möchten Sie kaufen?

**Wǒ yào (mǎi) píngguǒ.**

(Ich möchte kaufen Apfel.)

Ich möchte Äpfel (kaufen).

**Qǐng gěi wǒ**

(Bitte geben mir

**Qǐng lái**

(Bitte kommen

**liǎng jīn lí.**

(zwei Pfund Birnen.)

Bitte geben Sie mir zwei Pfund Birnen.

### Menge erfragen

**Nín yào jǐ /duōshao jīn lí?**

(Sie möchten wieviel Pfund Birnen?)

Wieviel Pfund Birnen möchten Sie?

**Wǒ yào sì jīn lí.**

(Ich möchte vier Pfund Birnen.)

Ich möchte vier Pfund Birnen.

### nach dem Preis fragen

**Yì jīn píngguǒ duōshao qián?**

(Ein Pfund Äpfel wieviel Geld?)

Wieviel kostet ein Pfund Äpfel?

**Yì jīn píngguǒ sì kuài èr máo.**

(Ein Pfund Äpfel vier Yuan zwei Groschen.)

Ein Pfund Äpfel kostet vier Yuan und zwanzig fen.

## sich zur Qualität äußern

**Zhèxiē píngguǒ hǎo bù hǎo?**

(Diese Äpfel gut nicht gut?)

Sind diese Äpfel gut?

**Zhèxiē píngguǒ yòu dà yòu tián.**

(Diese Äpfel sowohl gross als auch süß.)

Diese Äpfel sind sowohl groß als auch süß.

**Zhèxiē yú xīnxiān ma?**

(Diese Fisch frisch ma?)

Sind diese Fische frisch?

**Nà jiàn máoyī zěnmeyàng?**

(Jener Stück Pullover wie?)

Wie wäre es mit jenem Pullover?

**Zhìliàng hěn búcuò.**

(Qualität sehr nicht schlecht.)

Sehr gute Qualität.

## sich zu Farben äußern

**Nín xǐhuan shénme yánsè de?**

(Sie mögen was Farbe de?)

Welche Farbe hätten Sie gern?

**Wǒ xǐhuan lán sè de.**

(Ich mögen blau Farbe de.)

Ich hätte gern einen blauen.

**Nín yào huáng píngguǒ hái shì hóng píngguǒ?**

(Sie möchten gelb Äpfel oder rot Äpfel?)

Möchten Sie gelbe Äpfel oder rot Äpfel?

## sich zur Größe äußern

**Yǒu méi yǒu dà hào de máoyī?**

(Haben nicht haben gross Grösse de Pullover?)

Haben Sie einen großen Pullover?

**Wǒmen zhǐ yǒu xiǎo hào de.**

(Wir nur haben klein Grösse de.)

Wir haben nur kleine Größen.

**Zhè jiàn shàngyī duō dà hào?**

(Diese Stück Jacke wie gross Grösse?)

Welche Größe hat diese Jacke?

**Zhè jiàn sìshíèr hào.**

(Diese Stück zweiundvierzig Grösse.)

Diese hat Größe zweiundvierzig.

## handeln

**Zhè tiáo lǐngdài tài guì le.**

(Diese Stück Krawatte zu teuer le.)

Diese Krawatte ist zu teuer.

**Néng bù néng piányi yìdiǎnr?**

(Können nicht können billig ein bisschen?)

Können Sie das ein bisschen billiger machen?

**Wǒ mài nín piányi yìdiǎnr.**

(Ich verkaufen Sie billig ein bisschen.)

Ich verkaufe sie Ihnen etwas billiger.

## Einheit 5

Im Restaurant

第五课



### Mitteilungsabsichten

- die Speisekarte anfordern
- bestellen
- sich zur Qualität äußern
- bezahlen



## Minidialoge

### ① Haben Sie eine Speisekarte auf Englisch?



**Yǒu Yīngwén càidān ma?** Haben Sie eine Speisekarte auf Englisch?

(Haben Englisch Speisekarte Part. ?)

**Duìbuqǐ, méi yǒu.** Tut mir leid, wir haben keine.

(Entschuldigung, nicht haben.)

**Yǒu méi yǒu Sīchuān cài?** Gibt es Sichuan-Gerichte?

(Haben nicht haben Sichuan Gericht?)

**Yǒu.** Ja.

(Haben)



### ② Was möchten Sie essen?



**Nínmen yào chī diǎnr shénme?** Was möchten Sie essen?

(Sie wollen essen bisschen was?)

**Wǒmen yào chī mápódòufu**

(Wir wollen essen Mapodoufu.)

Wir möchten Mapodoufu essen.

**Nínmen yào hē diǎnr shénme?**

(Sie wollen trinken bisschen was?)

Was möchten Sie trinken?

**Qǐng lái yì píng píjiǔ.** Bitte bringen Sie eine Flasche Bier.

(Bitte kommen eine Flasche Bier.)



### ③ Die Rechnung bitte!

**Fúwùyuán, mǎidān!**

(Bedienung, Rechnung bezahlen.)

Bedienung, bitte die Rechnung!





## Dialoge

Herr Schmidt (□) und sein Kollege Herr Li (○) gehen auf einer Dienstreise zusammen in einem Restaurant essen. Sie unterhalten sich mit der Bedienung (►).

|                                                                                |                                                                   |
|--------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|
| ► Nínmen hǎo! Qǐng dào nàbiān zuò!<br>您们好!请到那边坐!                               | Guten Tag! Nehmen Sie bitte dort Platz!                           |
| ○ Xièxie, wǒmen yào kànyikàn càidān.<br>谢谢,我们要看一看菜单。                           | Danke, wir möchten die Speisekarte anschauen.                     |
| □ Yǒu Yīngwén de ma?<br>有英文的吗?                                                 | Haben Sie eine englische?                                         |
| ► Duìbuqǐ, méi yǒu, wǒmen zhǐ yǒu Zhōngwén de.<br>对不起,没有,我们只有中文的。              | Es tut mir leid, wir haben keine, wir haben nur eine chinesische. |
| □ Yǒu sīchuān cài ma? Wǒ xǐhuan chī là de.<br>有四川菜吗?我喜欢吃辣的。                    | Gibt es Sichuan Gerichte? Ich esse gerne scharf.                  |
| ► Yǒu, qǐng kàn càidān de dì jiǔ yè.<br>有,请看菜单的第九页。                            | Ja, schauen Sie sich bitte die neunte Seite der Speisekarte an.   |
| ► Èrwèi yào chī shénme?<br>二位要吃什么?                                             | Was möchten die Herrschaften essen?                               |
| □ Wǒ yào Hóngshāo niúròu.<br>我要红烧牛肉。                                           | Ich möchte Hongshao Rindfleisch.                                  |
| ○ Qǐng gěi wǒ yì pán Gōngbǎo jīdīng hé yì pán Mápó dòufu.<br>请给我一盘宫保鸡丁和一盘麻婆豆腐。 | Geben Sie mir bitte ein Gongbao Hühnerfleisch und ein Mapo Tofu.  |
| ► Chī mǐfàn háishì chī jiǎozi?<br>吃米饭还是吃饺子?                                    | Essen Sie Reis oder Maultaschen?                                  |
| □ Chī mǐfàn ba! Qǐng lái bàn jīn.<br>吃米饭吧!请来半斤。                                | Wir essen Reis. Bringen Sie uns ein halbes Pfund, bitte!          |
| ○ Zài lái yì wǎn suānlàtāng.<br>再来一碗酸辣汤。                                       | Bringen Sie bitte noch eine sauer-scharfe Suppe!                  |

► Nínmen hē shénme?

您们喝什么?

□ Wǒ yào yì píng pījiǔ.

我要一瓶啤酒。

○ Yīshēng shuō: wǒ bù yīnggāi hē jiǔ, wǒ yào yì hú mòlihuā chá.

医生说,我不应该喝酒。我要一壶茉莉花茶。

► Wǒ mǎshàng jiù lái...

我马上就来...

Zhè shì nínmen de fàncài. Qǐng mànman chī.  
这是您们的饭菜。 请慢慢吃。

Was trinken Sie?

Ich möchte eine Flasche Bier.

Der Arzt sagt: ich sollte keinen Alkohol trinken. Ich möchte eine Kanne Jas-mintee.

Ich komme sofort...

Das sind Ihre Speisen. Guten Appetit!



Während des Essens:

► Càihǎochī ma?

菜好吃吗?

□ Hěnhǎochī.

很好吃。

Schmeckt es Ihnen?

Sehr lecker.

□ Fúwùyuán, qǐng suàn zhàng ba!

服务员,请算帐吧。

Bedienung, bitte die Rechnung!



## Wortliste

|                 |                                        |      |
|-----------------|----------------------------------------|------|
| dào             | zu, bis, nach, gehen, ankommen         | 到    |
| nàbiān          | jene Seite, dort                       | 那边   |
| zuò             | sich setzen, Platz nehmen              | 坐    |
| kànyikàn        | mal anschauen                          | 看一看  |
| càidān          | Speisekarte                            | 菜单   |
| Sìchuān         | Provinz Sichuan                        | 四川   |
| cài             | Gericht, Gemüse                        | 菜    |
| chī (fàn)       | essen                                  | 吃    |
| là              | scharf                                 | 辣    |
| dì jiǔ          | Neunte/ 9. (Ordnungszahl)              | 第九   |
| yè              | Seite                                  | 页    |
| èrwèi           | Sie beide ( <i>Kellner zu Gästen</i> ) | 二位   |
| hóngshāo niúròu | Rindfleisch, in Sojasoße geschmort     | 红烧牛肉 |
| pán             | Teller, Platte                         | 盘    |
| gōngbǎo jīdīng  | gebratenes Geflügel                    | 宫保鸡丁 |
| mápó dòufu      | Tofu, scharf                           | 麻婆豆腐 |
| mǐfàn           | Reis, gekocht                          | 米饭   |
| jiǎozi          | Maultasche                             | 饺子   |
| wǎn             | Schüssel                               | 碗    |
| suānlà          | sauer – scharf                         | 酸辣   |
| tāng            | Suppe                                  | 汤    |
| hē              | trinken                                | 喝    |
| píng            | Flasche                                | 瓶    |
| píjiǔ           | Bier                                   | 啤酒   |
| yīshēng         | Arzt                                   | 医生   |
| yīnggāi         | sollen                                 | 应该   |



|          |                        |     |
|----------|------------------------|-----|
| jiǔ      | alkoholische Getränke  | 酒   |
| hú       | Kanne                  | 壶   |
| mòlihuā  | Jasmin                 | 茉莉花 |
| chá      | Tee                    | 茶   |
| mǎshang  | sofort                 | 马上  |
| fàncài   | Essen, Speise          | 饭菜  |
| mànmàn   | langsam                | 慢慢  |
| hǎochī   | wohlschmeckend, lecker | 好吃  |
| fúwùyuán | Bedienung              | 服务员 |
| suàn     | rechnen                | 算   |
| zhàng    | Rechnung               | 帐   |



## Zusätzliche Wörter

| Substantive: rund ums Restaurant |                          |      |
|----------------------------------|--------------------------|------|
| Běijīng kǎoyā                    | Peking (gegrillte) Ente  | 北京烤鸭 |
| jīdàn                            | Hühnerei                 | 鸡蛋   |
| tángcùyú                         | Fisch süßsauer           | 糖醋鱼  |
| tiánshí                          | Nachtsch                 | 甜食   |
| wèijīng                          | Glutamat                 | 味精   |
|                                  |                          |      |
| kuànguánshuǐ                     | Mineralwasser            | 矿泉水  |
| píngguǒzhī                       | Apfelsaft                | 苹果汁  |
| pútáojiǔ                         | Traubenwein              | 葡萄酒  |
|                                  |                          |      |
| cānguǎn                          | Restaurant               | 餐馆   |
| fànguǎn                          | Restaurant               | 饭馆   |
|                                  |                          |      |
| bēi                              | Becher, Glas, Tasse      | 杯    |
| dāochā                           | Besteck (Messer & Gabel) | 刀叉   |

|        |              |    |
|--------|--------------|----|
| kuàizi | Ess-Stäbchen | 筷子 |
| sháozi | Löffel       | 勺子 |
|        |              |    |
| fèn    | Portion      | 份  |
| shuāng | Paar (ZEW)   | 双  |
| yí fù  | ein Satz     | 一付 |

**Substantive: diverse**

|       |                |    |
|-------|----------------|----|
| wèntí | Problem, Frage | 问题 |
|-------|----------------|----|

**Adjektive**

|      |                           |   |
|------|---------------------------|---|
| dàn  | fade, wenig gesalzen      | 淡 |
| kě   | durstig                   | 渴 |
| kǔ   | bitter                    | 苦 |
| xián | salzig                    | 咸 |
|      |                           |   |
| kuài | schnell                   | 快 |
| kùn  | müde, nicht ausgeschlafen | 困 |
| lèi  | müde                      | 累 |

**Verben**

|           |                                       |      |
|-----------|---------------------------------------|------|
| děng      | warten                                | 等    |
| diǎn cài  | Gericht auswählen, bestellen          | 点菜   |
| dìng      | vorbestellen, reservieren             | 订    |
| fù (qián) | bezahlen                              | 付(钱) |
| mǎidān    | Rechnung bezahlen, „zahlen bitte!“    | 买单   |
| zhīdào    | wissen                                | 知道   |
| yòng      | benutzen, hier: als Präposition „mit“ | 用    |

| Fragewörter |       |     |
|-------------|-------|-----|
| wèi shénme  | warum | 为什么 |

| Adverbien / Angaben |                          |     |
|---------------------|--------------------------|-----|
| búcuò               | nicht schlecht, gut      | 不错  |
| nàlǐ                | dort                     | 那里  |
| yídìng              | bestimmt, mit Sicherheit | 一定  |
| xiàcì               | nächstes Mal             | 下次  |
| yìhuǐr              | einen Moment             | 一会儿 |
| zǒngshì             | immer                    | 总是  |
| jiù                 | schon                    | 就   |

## Grammatik

### 1. Der Ausdruck "nínmen èrwèi"

"nínmen èrwèi" bedeutet wörtlich "Sie zwei" und kann im Deutschen etwa mit "meine Herrschaften" übersetzt werden. Dieser Ausdruck wird ausschließlich **im Restaurant** verwendet.

### 2. Nominalisierung mit der Partikel "de"

Wie bereits in Einheit 4 (*Grammatikpunkt 3*) erläutert, dient die Partikel "de" zur Nominalisierung. Hier sind weitere Beispiele.

Yǒu Yīngwén **de** ma?

Haben Sie eine englische?

Wǒ xǐhuan chī là **de**.

Ich esse gerne etwas Scharfes.

Wǒ yào lǜ **de**.

Ich möchte eine grüne.

### 3. Ordnungszahlen

Ordnungszahlen werden durch Voranstellen von "**dì**" vor die Grundzahl gebildet. Für die Zahl 2 steht dabei immer èr, nicht liǎng.

dì yī

erste(ns)

dì èr

zweite(ns)

dì sān

dritte(ns)

dì sì ge háizi

das 4. Kind

#### 4. “hǎo de”

“hǎo de” als kurze Antwort bedeutet soviel wie “einverstanden”.

#### 5. “hǎo + einsilbiges Verb” → Adjektiv

|        |                                   |
|--------|-----------------------------------|
| hǎochī | schmackhaft, lecker (gut+essen)   |
| hǎohē  | schmackhaft, lecker (gut+trinken) |

"hǎo" bildet zusammen mit bestimmten einsilbigen Verben Adjektive.

|         |                            |
|---------|----------------------------|
| hǎokàn  | schön (gut + sehen)        |
| hǎotīng | wohlklingend (gut + hören) |

## Übungen



### 1 Hören Sie die Wörter von der Audioaufnahme.

→ Kreuzen Sie die richtigen Wörter an.

→ Streichen Sie falsche Wörter durch und schreiben Sie das richtige daneben.

|    |           |  |    |          |  |
|----|-----------|--|----|----------|--|
| 1  | qǐng zuò  |  | 13 | guàizi   |  |
| 2  | gàngàn    |  | 14 | yìhuǐr   |  |
| 3  | zài dān   |  | 15 | zhī cài  |  |
| 4  | méi yǒu   |  | 16 | wèití    |  |
| 5  | zhōngwéi  |  | 17 | mǎnyì    |  |
| 6  | xǐhuan    |  | 18 | jīntiān  |  |
| 7  | niúruò    |  | 19 | dāoshā   |  |
| 8  | mǐfàn     |  | 20 | pútáojiǔ |  |
| 9  | pínjiǔ    |  | 21 | hécǐ     |  |
| 10 | huānchá   |  | 22 | shēnchán |  |
| 11 | suànzhang |  | 23 | hǎohē    |  |
| 12 | gěi tāng  |  | 24 | yì píng  |  |

## 2 Bilden Sie deutsch-chinesische Paare

die englische Speisekarte

die sechste Seite

Maultaschen

*mòlihuāchá  
tāng*

*qīng suànzhàng*

*fúwùyuan*

*dì èr wǎn*

Reis  
nung

gerne essen

lecker

Peking-Küche

bitte die Rech-

*hǎochī*

*jiǎozi*

*mǐfàn Yīngwén càidān xǐhuan chī*

die zweite Schüssel Suppe

die dritte Kanne

Jasmintee

Bedienung

*dì liù yè*

*dì sān hú*

*Běijīng cài*

|  |  |
|--|--|
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |

|  |  |
|--|--|
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |

**3 Entscheiden Sie, welche Antwort korrekt ist:**

**(1) Wǒmen yào kànyìkàn càidān, kěyǐ ma?**

- ☐ Kěyǐ.
- ☐ Yào.

**(2) Nínmen èrwèi yào chī Běijīng kǎoyā ma?**

- ☐ Chī.
- ☐ Yào.

**(3) Nínmen hái yào biéde ma?**

- ☐ Wǒmen bú yào biéde le.
- ☐ Wǒmen hái bú yào biéde.

**(4) Nǐ xǐhuan chī tián de ma?**

- ☐ Bù xǐhuan.
- ☐ Bù chī.

**(5) Gōngbǎo jīdīng hǎochī ma?**

- ☐ Shì.
- ☐ Bù hǎochī.

**(6) Yǒu méi yǒu Qīngdǎo píjiǔ?**

- ☐ Shì, wǒmen yǒu Qīngdǎo píjiǔ.
- ☐ Yǒu, wǒmen yǒu Qīngdǎo píjiǔ.



**4 Beantworten Sie bitte die Fragen mit Hilfe der Vorgaben:**

(a) Nǐmen yǒu Yīngwén càidān ma?

\_\_\_\_\_ (Nein, nur eine chinesische)

(b) Èrwèi xiǎng chī shénme?

\_\_\_\_\_ (Fisch süßsauer und Pekingente)

(c) Chī mǐfàn háishì chī jiǎozi?

\_\_\_\_\_ (Reis)

(d) Yǒu méi yǒu pútáojiǔ?

\_\_\_\_\_ (Nein, aber Bier)

(e) Nínmen yào hē shénme?

\_\_\_\_\_ (Bitte bringen Sie uns zwei Flaschen Bier)

(f) Wǒmende fàncài lái le.

\_\_\_\_\_ (Guten Appetit!)

## 5 Wie sagt man das auf Chinesisch?

(a) Frau Li isst gerne etwas Süßes.

\_\_\_\_\_.

(b) Wir haben eine chinesische Speisekarte und auch eine englische.

\_\_\_\_\_.

(c) Shanghais Küche ist sehr lecker. Und die von Sichuan?

\_\_\_\_\_.

(d) Sein Chinesisch ist außerordentlich gut. Und deines?

\_\_\_\_\_.

## 6 Ergänzen Sie bitte die folgenden Sätze mit Hilfe der gegebenen Hinweise:

Bedienung: Qǐng dào \_\_\_\_\_ .  
(nehmen Sie Platz dort)

Kunde A: Hǎo. wǒmen xiǎng \_\_\_\_\_ .  
(Speisekarte mal anschauen)

Bedienung: Zhè shì càidān. Nǐmen èrwèi \_\_\_\_\_ .  
(was möchten trinken)

Kunde A: \_\_\_\_\_ yì píng jiǔ ba .  
(bringen Sie mir)

Kunde B: Bù, wǒ \_\_\_\_\_ , wǒ yào \_\_\_\_\_ .  
(keinen Wein trinken) (ein Glas Bier)

Bedienung: Hǎo. Nǐmen xiànzài \_\_\_\_\_ ma?  
(Gericht auswählen)

Kunde A: Niúròu \_\_\_\_\_ ?  
(Rindfleisch oder Hühnerfleisch lecker)

Bedienung: \_\_\_\_\_ .  
(beide sind lecker)

Kunde A: Wǒ chī niúròu ba. \_\_\_\_\_ ?  
(und du)

Kunde B: Wǒ \_\_\_\_\_ .  
(möchte Fisch essen)

Bedienung: \_\_\_\_\_ mǐfàn hé tāng ma?  
(möchten Sie)

Kunde B: Yào. \_\_\_\_\_ jīdàntāng.  
(geben Sie uns bitte)

Bedienung: \_\_\_\_\_ ma?  
(schmeckt es Ihnen)

Kunde A: Búcuò. Qǐng \_\_\_\_\_ ba.  
(die Rechnung ausstellen)

Bedienung: Yígòng \_\_\_\_\_ , huānyíng \_\_\_\_\_ .  
(¥ 87,65) (wiederkommen)

A & B: Xièxie, zàijiàn!



## 7 Hören Sie den Text und beantworten Sie die Fragen.

|     |                                                    |  |
|-----|----------------------------------------------------|--|
| (1) | Lǐ xiānsheng xihuan qù nǎr chīfàn?                 |  |
| (2) | Lǐ xiānsheng wéishénme bú kàn càidān, jiù yào cài? |  |
| (3) | Tā chángcháng chī shénme cài?                      |  |
| (4) | Tā bù néng hē shénme?                              |  |
| (5) | Tā chī fàn hěn kuài háishì hē chá hěn kuài?        |  |
| (6) | Tā xǐhuan shuō shénme?                             |  |
| (7) | Chī le fàn yǐhòu, tā duì fúwùyuán shuō shénme?     |  |



## Sprachliche und kulturelle Anmerkungen

### "Guten Appetit!"

Zu Beginn eines Essens wünscht man in China "Qǐng chī ba!" (Bitte essen Sie!) oder "Qǐng màn màn chī!" (Bitte essen Sie langsam!). Diese Wendungen entsprechen dem deutschen "Guten Appetit!"

### Wer bezahlt im Restaurant?

Wenn man in China mit Freund\*innen, Kolleg\*innen oder Bekannten zusammen ins Restaurant zum Essen geht, bezahlt normalerweise eine Person für das ganze Essen. Mit anderen Worten. Es ist immer schon vor dem Essen bekannt, dass jemand alle einlädt. Es ist nicht üblich, dass jede/r seine eigene Rechnung bezahlt oder dass eine Person etwa die Getränke übernimmt.

### Besonderheiten beim Essen im Restaurant

In vielen chinesische Restaurants muss man den Reis extra bestellen. Es ist nicht immer selbstverständlich, dass der Reis kostenlos mit den Gerichten zusammen serviert wird wie in Deutschland.

Als Ausländer\*in darf man im Restaurant in China Besteck anfordern, obwohl nicht alle Restaurants darüber verfügen. Es ist empfehlenswert, eigenes Besteck für unterwegs mitzunehmen, wenn man einen Ausflug macht.

In China trinken die Männer beim Essen meistens Bier oder Schnaps und die Frauen meistens Saft oder Wasser. Traubenwein ist erst in letzten Jahren unter den Chines\*innen populär geworden. Wenn man den von Chines\*innen angebotenen Schnaps oder Alkohol nicht trinken will, sollte man immer eine Ausrede bei der Hand haben.

### Trinkgeld

Chines\*innen geben kein Trinkgeld nach dem Essen. Das Restaurantpersonal erwartet auch kein Trinkgeld. Allerdings berechnen einige Restaurants seit ein paar Jahren eine Servicegebühr, eine Art verstecktes Trinkgeld.



## Redemittel

### die Speisekarte anfordern

**Wǒmen yào kànyikàn càidān.**

(Wir möchten mal anschauen Speisekarte.)

Wir möchten die Speisekarte sehen.

**Yǒu méi yǒu Yīngwén de càidān?**

(Haben nicht haben Englisch de Speisekarte?)

Haben Sie eine englische Speisekarte?

**Duìbuqǐ, wǒmen zhǐ yǒu Zhōngwén de.**

(Entschuldigung, wir nur haben chinesische de)

Es tut mir leid, wir haben nur eine chinesische.

### bestellen

#### A) Speisen und Getränke

**Nǐmen yào chī shénme?**

(Sie möchten essen was?)

Was möchten Sie essen?

**Wǒ yào yì pán gōngbǎo jīdīng.**

(Ich möchte ein Teller gongbao Hühnerfleisch)

Ich möchte einen Teller Gongbao Hühnerfleisch.

**Yǒu tángcù yú ma?**

(Es gibt Zucker Essig Fisch ma?)

Gibt es Fisch süßsauer?

**Qǐng lái bàn jīn mǐfàn ba!**

(Bitte kommen halb Pfund Reis ba!)

Bitte bringen Sie ein halbes Pfund Reis!

**Nǐmen èrwèi hē shénme?**

(Sie zwei Personen trinken was?)

Was trinken die beiden Herrschaften?

**Wǒ yào yì píng píjiǔ.**

(Ich möchte ein Flasch Bier)

Ich möchte eine Flasche Bier.

**Qǐng gěi wǒmen sān bēi píngguǒzhī.**

(Bitte geben wir drei Glas Apfelsaft.)

Bitte geben Sie uns drei Gläser Apfelsaft.

**Wǒmende cài wèishénme hái méi lái?**

(Unser Gerichte warum noch nicht kommen?)

Warum sind unsere Gerichte noch nicht gekommen?

**Fàncài yìhuǐr jiù lái.**

(Essen einem Moment schon kommen.)

Das Essen kommt in einem Moment.

## B) Besteck und Geschirr

**Wǒmen yào wǔ shuāng kuàizi / sān fù dāochā .**

( Wir möchten fünf Paar Essstäbchen. Drei Satz Besteck

Wir möchten fünf Paar Essstäbchen / drei Bestecke haben.

**Qǐng gěi wǒmen liǎng ge xiǎo wǎn .**

(Bitte g eben wir zwei Stück klein Schüssel )

Bitte geben Sie uns zwei kleine Schüsseln.

## sich zur Qualität äußern

**Wǒ xǐhuan chī tiánsuān de.**

(Ich mögen essen süßsauer de.)

Ich esse gerne süßsauer.

**Zhè cài tài xián.**

(Dies Gericht allzu salzig.)

Dieses Gericht ist zu salzig.

**Cài néng bù néng dàn yìdiǎnr?**

(Gericht können nicht können fade ein bisschen?)

Kann das Gericht etwas weniger salzig sein?

Zhè { tǎng  
 (Diese(r) Suppe  
 pútáojiǔ } hěn hǎohē.  
 Wein sehr gut trinken.)

Diese(r) { Suppe  
 Wein } ist sehr gut.

### **Cài hǎochī bù hǎochī?**

(Gericht gut essen nicht gut essen?)

Ist das Gericht lecker?

### **Wǒmende cài dōu hěn hǎochī.**

(Unsere Gerichte all sehr gut essen.)

Unsere Speisen schmecken alle sehr gut.

## **bezahlen**

### **Fúwùyuán, qǐng suàn (jié) zhàng ba!**

(Bedienung, bitte rechnen Rechnung ba!)

Bedienung, bitte die Rechnung!

### **Mǎidān!**

Zahlen bitte!

### **Jīntiān wǒ fùqián.**

(Heute ich bezahlen.)

Heute bezahle ich.

### **Yígòng duōshao qián?**

(Insgesamt wieviel Geld?)

Wieviel kostet alles zusammen?

### **Zhè shì yìdiǎnr xiǎofèi, qǐng shōu xià!**

(Dies ist ein bisschen Trinkgeld, bitte annehmen!)

Das ist ein kleines Trinkgeld, bitte nehmen Sie es an!





## Einheit 6

### Einladung und Verabredung

### 第六课



#### Mitteilungsabsichten

- sich verabreden
- jemanden einladen
- jemanden empfangen
- sich verabschieden
- Jahr, Monat, Woche, Tag, Datum



## Minidialoge

### ① Welches Datum ist heute?



**Jīntiān shì jǐ yuè jǐ hào?** Welches Datum ist heute?

(Heute sein welcher Monat welche Nummer?)

**Shì jiǔ yuè liù hào.** Der 6. September.

(Sein neun Monat sechs Nummer.)



**Nǐ míngtiān yǒu kòng ma?** Hast du morgen Zeit?

(Du morgen haben frei Part.?)

**Méi yǒu, wǒ yǒu yí ge yuēhuì.** Nein, ich habe einen Termin.

(Nicht haben, ich haben ein ZEW Termin.)

### ② Ich möchte Sie zum Essen einladen.



**Wǒ xiǎng qǐng nǐ chīfàn.** Ich möchte dich zum Essen einladen.

(Ich möchten einladen dich essen.)

**Nǐ tài kèqì le. Bú yòng le.**

(Du zu höflich Part. Nicht benötigen Part.)

Zu liebenswürdig. Das ist nicht nötig.



**Míngtiān wǎnshang, zěnmeyàng?** Wie wäre es morgen Abend?

(Morgen Abend wie ? )

**Kěyi, míngtiān jiàn!** Das geht. Bis morgen!

(Okay, morgen sehen! )

### ③ Guten Appetit!



**Qǐng mànman chī! Zìjǐ lái!** Guten Appetit! Greif zu!

(Bitte langsam essen! Selbst kommen!)

**Wèi zhǔrén, gānbēi!** Auf die Gastgeber – Prost!

(Für Gastgeber, leeren Gläser!)





## Dialoge

Nach längerer Zusammenarbeit kennen sich Herr Wang ( ► ) und Herr Schmidt ( □ ) schon recht gut. Herr Wang möchte nun die Schmidts zum Abendessen einladen.

- |                                                                                               |                                                                                                |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ► Nǐ zhè ge xīngqīwǔ wǎnshang yǒu kòng ma?<br>你这个星期五晚上有空吗?                                    | Hast du an diesem Freitagabend Zeit?                                                           |
| □ Zhè ge xīngqīwǔ shì jǐ yuè jǐ hào?<br>这个星期五是几月几号?                                           | Welches Datum ist an diesem Freitag?                                                           |
| ► Shì bā yuè èrshíjiǔ hào.<br>是八月二十九号。                                                        | Der 29. August.                                                                                |
| ► Wǒ xiǎng qǐng nǐ, nǐde tàitai hé érzi yìqǐ dào wǒ jiā chī wǎnfàn.<br>我想请你, 你的太太和儿子一起到我家吃晚饭。 | Ich möchte dich, deine Frau und deinen Sohn zusammen bei mir zu Hause zum Abendessen einladen. |
| □ Nǐ tài kèqi le. Bú yòng le.<br>你太客气了, 不用了。                                                  | Zu liebenswürdig. Es ist nicht nötig.                                                          |
| ► Wǎnshang liù diǎn zěnmeyàng?<br>晚上六点怎么样?                                                    | Wie wäre es abends um 6 Uhr?                                                                   |
| □ Liù diǎn zhōng? Wǒ pà láibùjí. Qī diǎn zhōng kěyǐ ma?<br>六点钟? 我怕来不及。七点钟可以吗?                 | 6 Uhr? Ich befürchte, dass wir das nicht schaffen können. Geht es um 7 Uhr?                    |
| ► Kěyǐ , nǐ yǒu wǒ jiā de dìzhǐ ma?<br>可以, 你有我家的地址吗?                                          | Es geht, hast du meine Adresse?                                                                |
| □ Yǒu. Héping Dàjiē 58 hào, duì bú duì?<br>有, 和平大街五十八号, 对不对?                                  | Ja, Heping Allee Nr. 58, ist das richtig?                                                      |
| ► Duì, wǒmen xīngqīwǔ wǎnshang jiàn.<br>对, 我们星期五晚上见。                                          | Richtig, wir sehen uns am Freitagabend.                                                        |

*Bei Herrn Wang zu Hause am Freitagabend.*

Herr Wang (►), Herr Schmidt (□), Frau Wang (●), Frau Schmidt (○)

► À, huānyíng, huānyíng! Qǐng jìn lái!  
Zhè shì wǒ tàitai.

啊，欢迎，欢迎！请进来！这是我太太。

Ah, herzlich willkommen! Bitte herein!  
Das ist meine Frau.

□ Nǐmen hǎo! Zhè shì wǒ tàitai hé wǒ érzi.  
你们好！这是我太太和我儿子。

Guten Tag! Das ist meine Frau und  
mein Sohn.

● Wǒ zhēn gāoxìng, nǐmen quán jiā dōu lái le.  
我真高兴，你们全家都来了。

Ich freue mich wirklich, dass Sie mit  
der ganzen Familie gekommen sind.

Qǐng zuò ba!  
请坐吧！

Bitte nehmen Sie Platz!

○ Zhème duō de fàncài, zhēn xiāng a!  
这么多的饭菜，真香啊！

So viel Essen, das duftet ja wunder-  
bar!

● Wǒmen méi zuò hěn duō cài, qǐng suíbiàn ba!  
我们没做很多菜。请随便吧！

Wir haben nicht viel gekocht, bitte  
fühlen Sie sich wie zu Hause!

► Qǐng mànman chī! Wèi wǒmende kèrén, gānbēi!  
请慢慢吃！为我们的客人干杯！

Guten Appetit! Auf unsere Gäste,  
Prost!



Später ...

- |                                                                                                   |                                                                                                          |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ● Dàwèi, bié kèqì, zìjǐ lái!<br>大卫, 别客气, 自己来!                                                     | David, sei nicht so höflich, greif zu!                                                                   |
| □ Wǒmen zhēn chī bǎo le. Fēicháng gǎnxiè nǐmende rèqíng zhāodài.<br>我们真吃饱了。非常感谢你们的热情招待!           | Wir sind wirklich satt. Wir bedanken uns sehr für euren herzlichen Empfang.                              |
| ▶ Shīmìtè xiānsheng, nǐ chōuyān ma?<br>施密特先生, 你抽烟吗?                                               | Herr Schmidt, rauchen Sie?                                                                               |
| □ Duìbuqǐ, wǒ bù chōuyān.<br>对不起, 我不抽烟。                                                           | Entschuldigung, ich rauche nicht.                                                                        |
| ○ Bù zǎo le, wǒmen gāi zǒu le. Huānyíng nǐmen xià cì lái wǒ jiā zuòkè.<br>不早了, 我们该走了。欢迎你们下次来我家作客。 | Es ist spät, wir sollten uns verabschieden. Nächstes Mal sind Sie bei uns zu Hause als Gäste willkommen. |
| ▶ Hǎo. Wǒmen yídìng qù. Mǎnman zǒu. Zàijiàn!<br>好。我们一定去。慢慢走。再见!                                   | Gut. Wir kommen bestimmt. Kommen Sie gut nach Hause. Auf Wiedersehen!                                    |
| □ Zàijiàn!<br>再见!                                                                                 | Auf Wiedersehen!                                                                                         |



## Wortliste

|            |                                |     |
|------------|--------------------------------|-----|
| xīngqīwǔ   | Freitag                        | 星期五 |
| kòng       | leer, frei (Zeit)              | 空   |
| yǒu kòng   | frei (Zeit) haben              | 有空  |
| yuè        | Monat                          | 月   |
| hào        | der...te(des Monats)           | 号   |
| wǎnfàn     | Abendessen                     | 晚饭  |
| qǐng       | bitten, einladen               | 请   |
| kèqi       | höflich                        | 客气  |
| bú yòng le | nicht nötig                    | 不用了 |
| pà         | befürchten                     | 怕   |
| láibùjí    | nicht schaffen können (zeitl.) | 来不及 |
| dìzhǐ      | Adresse                        | 地址  |
| héping     | Frieden                        | 和平  |
| dàjiē      | Allee                          | 大街  |
| hào        | Nummer                         | 号   |
| huānyíng   | willkommen                     | 欢迎  |
| jìn lái    | herein kommen                  | 进来  |
| zhēn       | wirklich                       | 真   |
| quán jiā   | ganze Familie                  | 全家  |
| zhè biān   | diese Seite, hier              | 这边  |
| zhème      | so (vor Adjektiv)              | 这么  |
| duō        | viel                           | 多   |
| xiāng      | wohlriechend, duftend          | 香   |
| wèi        | für, hier: auf                 | 为   |
| suíbiàn    | nach Belieben                  | 随便  |
| kèrén      | Gast                           | 客人  |

|          |                          |     |
|----------|--------------------------|-----|
| gānbēi   | Prost                    | 干杯  |
| bié      | (sein, tun ) nicht       | 别   |
| zìjǐ     | selbst                   | 自己  |
| zìjǐ lái | zugreifen                | 自己来 |
| chībǎo   | satt essen               | 吃饱  |
| gǎnxiè   | danken, sich bedanken    | 感谢  |
| rèqíng   | warm, herzlich           | 热情  |
| zhāodài  | empfangen, Aufnahme      | 招待  |
| chōuyān  | rauchen                  | 抽烟  |
| zǒu      | gehen (zu Fuß), weggehen | 走   |
| xià      | nächst(e)s               | 下   |
| cì       | Mal                      | 次   |
| zuò kè   | als Gast                 | 作客  |



## Zusätzliche Wörter

| Substantive |                          |      |
|-------------|--------------------------|------|
| chángchéng  | Große Mauer              | 长城   |
| chūzū qìchē | Taxi                     | 出租汽车 |
| diànyǐng    | Film                     | 电影   |
| hézuò       | Zusammenarbeit           | 合作   |
| jiànkāng    | gesund, Gesundheit       | 健康   |
| jīngjù      | Peking Oper              | 京剧   |
| lǎobǎn      | Chef                     | 老板   |
| lǐwù        | Geschenk                 | 礼物   |
| lǐngdǎo     | Chef, führendes Personal | 领导   |
| wǎnhuì      | Party                    | 晚会   |
| yāoqǐng     | einladen, Einladung      | 邀请   |
| yuēhuì      | Termin                   | 约会   |
| zhàoxiàngjī | Kamera                   | 照相机  |



|                |                                             |      |
|----------------|---------------------------------------------|------|
| Zhōng-Dé yǒuyì | Freundschaft zwischen China und Deutschland | 中德友谊 |
| zhǔrén         | Gastgeber                                   | 主人   |
| zìxíngchē      | Fahrrad                                     | 自行车  |

| Verben             |                      |        |
|--------------------|----------------------|--------|
| dǎ diànhuà         | telefonieren         | 打电话    |
| lùxiàng            | Videofilme machen    | 录像     |
| pāi zhàopiàn       | fotografieren        | 拍照片    |
| péi                | begleiten            | 陪      |
| qí                 | reiten               | 骑      |
| yǔnxǔ              | erlauben, genehmigen | 允许     |
| wánr               | sich unterhalten     | 玩儿     |
| zuò chūzū qìchē qù | mit dem Taxi fahren  | 坐出租汽车去 |
| zuòfàn             | kochen               | 做饭     |

| Fragewörter   |      |      |
|---------------|------|------|
| shénme shíhou | wann | 什么时候 |

## Grammatik

### 1. Zwei oder mehr Verben in einem Satz

Wǒmen de érzi cóng Déguó lái kàn wǒmen. [ Unser | Sohn | aus | Deutschland | **kommen** | **sehen** | uns ]  
 Unser Sohn kommt von Deutschland, um uns zu besuchen.

Im Chinesischen können zwei Verben oder mehr ohne Konjunktion oder ähnliches verbunden werden.

Wǒ xiàwǔ qù shāngdiàn mǎi shuǐguǒ. [ Ich | nachmittags | **gehen** | Laden | **kaufen** | Obst ]  
 Ich gehe nachmittags zum Laden, um Obst zu kaufen.

### 2. "jiàn" → "sehen, treffen"

Wǒmen xīngqīwǔ wǎnshàng jiàn. Wir sehen uns am Freitagabend.

"jiàn" hat hier die Bedeutung von "sehen" und "treffen".

Wǒmen míngtiān jiàn. Wir sehen uns morgen. (Bis morgen.)  
 Xià xīngqīèr jiàn! Bis nächsten Dienstag!

### 3. "suíbiàn"

Qǐng dàjiā suíbiàn ba! Bitte fühlen Sie sich alle wie zu Hause!

"suíbiàn" bedeutet "nach Belieben tun".

#### 4. Stellung von Positionswörtern

zài fànzhū shàng

[in | Esstisch | **auf** ]

auf dem Esstisch

zài chúfáng lǐ

[in | Küche | **innen** ]

in der Küche

Positionswörter wie "auf, innerhalb, außerhalb, oben, unter, vor, hinter, links, rechts, Osten, Westen" werden immer in Kombination mit "zài" ("in") benutzt. Sie stehen immer **hinter dem Ort**: → zài + Ort + **Positionswort**

Zài fàndiàn hòubiān

**hinter** dem Hotel

#### 5. "zìjǐ lái"

"zìjǐ lái" (*selbst kommen*) heißt auf Deutsch "greifen Sie zu" "bedienen Sie sich".

Ansonsten wird "**zìjǐ**" folgendermaßen verwendet:

Tā **zìjǐ** qù.

Er geht **selbst**.

Tā **zìjǐ** xuéxi Hànyǔ.

Er lernt **selbst** Chinesisch.

#### 6. "mànman zǒu"

"mànman zǒu" (*langsam gehen*) heißt auf Deutsch "kommen Sie gut nach Hause".

## Übungen



### 1 Schreiben Sie die gehörten Wörter der Reihe nach auf:

(Halten Sie ggf. zwischendurch die Audioaufnahme an.)

|    |  |
|----|--|
| 1  |  |
| 2  |  |
| 3  |  |
| 4  |  |
| 5  |  |
| 6  |  |
| 7  |  |
| 8  |  |
| 9  |  |
| 10 |  |
| 11 |  |
| 12 |  |

|    |  |
|----|--|
| 13 |  |
| 14 |  |
| 15 |  |
| 16 |  |
| 17 |  |
| 18 |  |
| 19 |  |
| 20 |  |
| 21 |  |
| 22 |  |
| 23 |  |
| 24 |  |

### 2 Was passt zusammen?

|   |                 |
|---|-----------------|
| 1 | huānyíng        |
| 2 | yǒu kòng        |
| 3 | qǐng jìn lái    |
| 4 | mànman chī      |
| 5 | bú yòng le      |
| 6 | zìjǐ lái        |
| 7 | qǐng suíbiàn ba |
| 8 | chī bǎo le      |
| 9 | gān bēi         |

|   |                         |
|---|-------------------------|
| A | satt gegessen           |
| B | Guten Appetit           |
| C | greife zu               |
| D | Prost                   |
| E | nicht nötig             |
| F | willkommen              |
| G | frei (Zeit) haben       |
| H | herein, bitte           |
| I | fühlt euch wie zu Hause |

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 |
|   |   |   |   |   |   |   |   |   |

**3 Wie sagt man das auf Chinesisch:**

|                              |  |
|------------------------------|--|
| (a) Welches Datum ist heute? |  |
| (b) März                     |  |
| (c) September                |  |
| (d) 10. Oktober              |  |
| (e) Sonntag Morgen           |  |
| (f) Samstag Abend            |  |
| (g) Mittwoch                 |  |
| (h) nächsten Dienstag        |  |
| (i) morgen Nachmittag        |  |
| (j) heute früh               |  |



**5 Stellen Sie die entsprechenden Fragen:**

A: \_\_\_\_\_.

B: Nǐ tài kèqi le.

A: \_\_\_\_\_.

B: Wǒ míngtiān wǎnshang yǒu kòng.

A: \_\_\_\_\_.

B: Míngtiān shì wǔ yuè èrshísì hào, xīngqīliù.

A: \_\_\_\_\_.

B: Wǒ wǎnshang qī diǎn zhōng néng lái.

A: \_\_\_\_\_.

B: Yǒu, nǐde dìzhǐ shì Lohfelder Lù, 128 hào.

A: \_\_\_\_\_.

B: Hǎo, wǒmen xīngqīliù wǎnshang jiàn.



**6 Hören Sie den Text und kreuzen Sie entsprechend an.**

1. Wáng Píng xiǎng qǐng

a) Shīmìtè xiānsheng

b) Shīmìtè xiānsheng hé tāde tàitai

chīfàn.

2. Wáng Píng xiǎng qǐng Shīmìtè  
xiānsheng hé tāde tàitai

a) dào tā jiā

b) dào fàndiàn

chīfàn.

3. Shí yuè sì hào

a) Shīmìtè xiānsheng

b) Shīmìtè xiānsheng hé tāde tàitai

néng lái chīfàn.

4. Shīmìtè tàitai

a) shí yuè sān hào

b) shí yuè sì hào

qù Shànghǎi.

5. Tāmen shí yuè sì hào

a) wǎnshang liù diǎn

b) shíbā diǎn bàn

zài Wáng Píng jiā chīfàn.



## 7 Gelenkter Dialog:

- **Herr Schmidt** lädt Herrn Wang und seine Frau bei sich zu Hause zum Abendessen ein.
- **Herr Wang** reagiert darauf sehr höflich.
- **Herr Schmidt** fragt ihn, wann er frei(Zeit) hat.
- **Herr Wang** sagt ihm, dass ihm der Samstag am besten passt.
- **Herr Schmidt** bestätigt den Termin am nächsten Samstag um 19 Uhr.

.....

*Am Samstagabend bei Herrn Schmidt zu Hause. Es klingelt an der Tür.*

- **Herr Schmidt** begrüßt Herrn Wang und seine Frau und stellt Frau Schmidt vor.
- **Herr Wang** freut sich Frau Schmidt kennenzulernen.
- **Frau Schmidt** freut sich, auch Fam. Wang kennenzulernen und bittet die Gäste, sich dort hinzusetzen.
- **Herr Schmidt** fragt die Gäste, was sie trinken möchten.
- **Herr Wang** möchte Bier.
- **Frau Wang** möchte Mineralwasser.

.....

*Sie beginnen mit dem Essen.*

- **Frau Schmidt** wünscht allen einen guten Appetit.
- **Herr Wang** ruft „Prosit! Auf unsere Gastgeber!“
- **Herr Wang** lobt das Essen.
- **Frau Schmidt** fordert die Gäste auf, mehr zu essen und zuzugreifen.
- **Frau Wang** signalisiert, dass sie satt ist.
- **Herr Wang** ist auch satt und fragt, ob er rauchen darf.
- **Herr Schmidt** sagt ja und bittet die Gäste, sich wie zu Hause zu fühlen.
- **Frau Wang** schaut auf ihre Uhr und sagt, dass es spät ist und sie gehen sollen.
- **Herr Wang** bedankt sich noch einmal für den herzlichen Empfang.
- **Frau Schmidt** sagt „keine Ursache“ und wünscht den Gästen einen guten Heimweg.

*Sie verabschieden sich an der Tür.*

## Sprachliche und kulturelle Anmerkungen

### Einladungen

Es ist für Chines\*innen nicht unbedingt üblich, eine Einladung lange im Voraus anzukündigen. Sehr oft bekommt man kurzfristig, z.B. ein oder zwei Tage vorher, die Einladung. Wenn Sie genau an diesem Tag etwas vorhaben, dürfen Sie ruhig mit Begründung die Einladung ablehnen oder einen anderen Tag vorschlagen.

### Begrüßung der Gäste

Als Begrüßung – dienstlich oder privat – sagen die Chines\*innen wörtlich “Ich heiße Sie willkommen”, “Herzlich willkommen”, oder “Sei willkommen”, statt “Wir freuen uns, Sie zu sehen” oder “Ich freue mich, dass Sie gekommen sind”.

### "Nǐ xīnkǔ le"

In China hört man oft "Nǐ xīnkǔ le". Dieser Satz kann mit "Sie haben sich große Mühe gegeben" oder "Sie haben eine ermüdende Reise hinter sich" übersetzt werden. Dadurch drückt man seinem Gegenüber Sympathie und Mitgefühl aus.

### Rauchen

Statistisch rauchen in China 70% bis 80% der Männer und 5% bis 10% der Frauen. Raucher\*innen und Nichtraucher\*innen werden in vielen öffentlichen Bereichen wie im Hotel, Restaurant, Zug oder Kino nicht getrennt.

Zuhause rauchen die Männer im Zimmer, nicht draußen. Vor allem rauchen sie sehr gerne nach dem Essen. Es gibt einen Ausspruch: “Fàn hòu yì zhī yān, shèng guò xiǎo shénxiān”. Auf Deutsch heißt das: “Eine Zigarette nach dem Essen verschafft einem Menschen ein göttliches Wohlfühl.

## Gastgeschenke

Ein mitgebrachtes Geschenk sollte man nicht sofort auspacken. Man legt es zunächst an geeigneter Stelle ab, um es erst auszupacken, nachdem die Gäste gegangen sind. Übliche Geschenke sind beispielsweise Porzellanteller mit typischen Bildern aus Deutschland, Mozartkugeln o.Ä.

## Essgewohnheiten

Folgende Essgewohnheiten sollten beachtet werden:

- In China darf man "laut essen". Wenn z.B. ein/e Chines\*in Suppe trinkt, klingelt es einer/m Deutschen oft in den Ohren.
- Der/die chinesische Gastgeber\*in füllt den Teller oder die Schüssel des Gastes ständig nach, oft ohne zu fragen, ob noch mehr gewünscht wird. Unter solchen Umständen sollte man sagen: "Xièxie, wǒ bú yào le", "Xièxie, gòu le" oder eventuell "Xièxie, wǒ chī bǎo le".
- Suppe wird in China am Schluss des Essens serviert, nicht vor dem Essen wie in Deutschland.
- Das Angebot an Nachtischen ist in China nicht so reichhaltig wie in Deutschland. Es gibt keinen Pudding, kein Eis oder Kuchen als Nachtisch. Höchstens Obst wird nach dem Essen auf den Tisch gebracht. Man darf nehmen was man möchte.

## Am Telefon

Am Telefon meldet man sich nicht wie in Deutschland, in dem man sofort seinen Familiennamen angibt, stattdessen sagt man in China "Shei a?" (Wer bitte?).



## Redemittel

### Sich verabreden

**Nǐ shénme shíhou yǒu kòng?**

(Du was Zeit haben frei?)

Wann haben Sie\* Zeit?

**Wǒ xīngqītiān yǒu kòng.**

(Ich Sonntag haben frei.)

Ich habe am Sonntag Zeit.

**Nǐ xīngqīwǔ wǎnshang yǒu kòng ma?**

(Du Freitag Abend haben frei ma?)

Haben Sie am Freitagabend Zeit?

**Míngtiān xiàwǔ**

(Morgen nachmittag)

**Qī yuè shíwǔ hào**

(Juli 15.)

**kěyǐ ma / zěnmeyàng?**

okay ma / wie ?)

Geht es / morgen Nachmittag?

Wie wär's am 15. Juli?

**Wǒ míngtiān xiàwǔ yǐjīng yǒu**

(Ich morgen nachmittag schon haben)

**ge yuēhuì le.**

Stück Termin.)

**shì.**

Angelegenheit.)

Ich habe morgen einen Termin.

Nachmittag schon etwas vor.

**Wǒmen sān yuè qī hào jiàn.**

(Wir März 7. sehen.)

Wir sehen uns am 7. März.

**Nǐ xiǎng shénme shíhou qù chángchéng?**

(Du möchtest was Zeit gehen Großer Mauer?)

Wann willst du zur Großen Mauer gehen?

### Jemanden einladen

**Wǒ xiǎng qǐng nǐ**

(Ich möchte einladen dich)

**dào wǒ jiā chī wǎnfàn.**

zu mein Haus essen Abendessen.)

**qù hē chá.**

gehen trinken Tee.)

Ich möchte dich bei mir zu Hause zum Abendessen.

einladen zum Teetrinken.

**Nǐ tài kèqǐ le.**

(Du zu höflich.)

Du bist zu liebenswürdig.

**Bú yòng le.**

(Nicht nötig le)

Es ist nicht nötig.

\* Hier wird "nǐ" mit "Sie" wiedergegeben, im weiteren Verlauf jedoch auch mit "du" übersetzt. Vgl. Kulturelle Anmerkungen, Einheit 1.

**Huānyíng nǐ lái wǒ jiā zuòkè / wánr .**  
(Willkommen du kommen mein Haus Gast / Unterhaltung.)

Du bist bei mir zu Hause als Gast / zur Unterhaltung willkommen.

**Fēicháng gǎnxiè nǐde yāoqǐng.**  
(Außerordentlich danken deine Einladung.)

Ich bedanke mich sehr für deine Einladung.

## Jemanden empfangen

**Huānyíng, huānyíng, qǐng jìnlái!**  
(Willkommen, willkommen, bitte eintreten!)

Herzlich willkommen. Bitte kommen Sie herein!

**Huānyíng nǐ lái wǒ jiā.**  
(Willkommen du kommen mein Haus.)

Willkommen in meinem Haus.

**Qǐng dào zhèbiān zuò!**  
(Bitte zu dieser Seite sitzen!)

Bitte setzen Sie sich hier!

**Bú kèqi. Qǐng suíbiàn ba!**  
(Nicht höflich. Bitte nach Belieben ba!)

Keine Ursache. Fühlen Sie sich wie zu Hause!

**Wèi wǒmende kèrén**  
(Für unsere Gäste)  
**Wèi wǒmende zhǔrén**  
(Für unsere Gastgeber)  
**Wèi wǒmende hézuò**  
(Für unsere Zusammenarbeit)

**gān bēi!**  
(leeren Gläser!)

Auf unsere Gäste  
Auf unsere Gastgeber  
Auf unsere Zusammenarbeit

Prost!

**Bié kèqi, zìjǐ lái!**  
(Nicht höflich, selbst kommen!)

Nicht so zurückhaltend, greifen Sie zu!

**Zài duō chī yìdiǎnr!**  
(Wieder viel essen ein bisschen!)

Essen Sie etwas mehr!

**Wǒmen zhēnde chī bǎo le, fēicháng gǎnxiè**  
(Wir wirklich essen satt le, außerordentlich danken)  
**nǐmende rèqíng zhāodài.**  
(Ihr herzlich Empfang.)

Wir sind wirklich satt, vielen Dank für Ihren herzlichen Empfang.

**Nǐ yào chōuyān ma?**  
(Sie möchten rauchen ma?)

Möchten Sie rauchen?

**Hǎo. Xièxie.**  
(Gut. Danke.)

Gut. Danke.

**Xièxie, wǒ bù chōuyān.**  
(Danke, ich nicht rauchen.)

Danke, ich rauche nicht.

**Yīshēng bù yǔnxǔ wǒ chōuyān.**  
(Arzt nicht erlauben ich rauchen.)

Der Arzt erlaubt mir nicht zu rauchen.

## Sich verabschieden

**Bù zǎo le, wǒmen gāi zǒu le.**  
(Nicht früh mehr, wir sollen weggehen.)

Es ist nicht früh (es ist spät), wir sollten uns verabschieden.

**Mǎnman zǒu.**  
(Langsam gehen.)

Kommen Sie gut nach Hause.

**Wǒmen xià xīngqī sān jiàn.**  
(Wir nächsten Mittwoch sehen.)

Wir sehen uns nächsten Mittwoch.

**Xià cì jiàn.**  
(Nächstes Mal sehen.)

Bis zum nächsten Mal.

**Zài jiàn!**  
(Wieder sehen!)

Auf Wiedersehen!

## Jahr, Monat, Woche, Tag, Datum

► **Jahreszahlen** werden in einzelnen Ziffern + "**nián**" ("*Jahr*") angegeben:

|        |   |                         |             |
|--------|---|-------------------------|-------------|
| 1998 年 | → | yī / jiǔ / jiǔ / bā     | <b>nián</b> |
| 2000 年 | → | èr / líng / líng / líng | <b>nián</b> |

Achtung: "2 Jahre" heißt "liǎng nián"!

► Die **Namen der Monate** werden mit Grundzahl + "**yuè**" ("*Monat*") gebildet.

|      |                  |           |
|------|------------------|-----------|
| 1 月  | yī <b>yuè</b>    | Januar    |
| 2 月  | èr <b>yuè</b>    | Februar   |
| 3 月  | sān <b>yuè</b>   | März      |
| 4 月  | sì <b>yuè</b>    | April     |
| 5 月  | wǔ <b>yuè</b>    | Mai       |
| 6 月  | liù <b>yuè</b>   | Juni      |
| 7 月  | qī <b>yuè</b>    | Juli      |
| 8 月  | bā <b>yuè</b>    | August    |
| 9 月  | jiǔ <b>yuè</b>   | September |
| 10 月 | shí <b>yuè</b>   | Oktober   |
| 11 月 | shíyī <b>yuè</b> | November  |
| 12 月 | shíèr <b>yuè</b> | Dezember  |

Achtung: "2 Monate" heißt "liǎng ge yuè"!

► Die **Tage des Monats** werden folgendermaßen gebildet:

- Grundzahl + "**hào**" ("Nummer") in der Umgangssprache
- Grundzahl + "**rì**" ("Tag") in der Schriftsprache

|      |                             |         |
|------|-----------------------------|---------|
| 1 日  | yī hào<br>yī rì             | der 1.  |
| 2 日  | èr hào<br>èr rì             | der 2.  |
| 14 日 | shísì hào<br>shísì rì       | der 14. |
| 25 日 | èrshíwǔ hào<br>èrshíwǔ rì   | der 25. |
| 31 日 | sānshíyī hào<br>sānshíyī rì | der 31. |

Achtung: "2 Tage" heißt "liǎng tiān"!

► Die **Wochentage** ("xīngqī" = "Woche").

|     |             |            |
|-----|-------------|------------|
| 星期一 | xīngqī yī   | Montag     |
| 星期二 | xīngqī èr   | Dienstag   |
| 星期三 | xīngqī sān  | Mittwoch   |
| 星期四 | xīngqī sì   | Donnerstag |
| 星期五 | xīngqī wǔ   | Freitag    |
| 星期六 | xīngqī liù  | Samstag    |
| 星期天 | xīngqī tiān | Sonntag    |
| 星期日 | xīngqī rì   |            |

Achtung: "2 Wochen" heißt "liǎng ge xīngqī"!



► **Datumsangaben** stehen genau in umgekehrter Reihenfolge wie im Deutschen:

| Jahr | Monat | Tag | Wochentag |
|------|-------|-----|-----------|
|------|-------|-----|-----------|

**Montag, der 27.12.1999:**

|                            |                    |                          |                 |
|----------------------------|--------------------|--------------------------|-----------------|
| 1999 年<br>yījiǔjiǔjiǔ nián | 12 月<br>shí èr yuè | 27 日<br>èrshíqī rì (hào) | 星期一<br>xīngqīyī |
|----------------------------|--------------------|--------------------------|-----------------|

**Freitag, der 11.8.2000:**

|                                  |               |                        |                 |
|----------------------------------|---------------|------------------------|-----------------|
| 2000 年<br>èr líng líng líng nián | 8 月<br>bā yuè | 11 日<br>shíyī rì (hào) | 星期五<br>xīngqīwǔ |
|----------------------------------|---------------|------------------------|-----------------|

► **letzte(r/s), diese(r/s), nächste(r/s)**

- **Jahr:**

|                                      |                                      |                                         |
|--------------------------------------|--------------------------------------|-----------------------------------------|
| <b>qùnián</b><br><i>letztes Jahr</i> | <b>jīnnián</b><br><i>dieses Jahr</i> | <b>míngnián</b><br><i>nächstes Jahr</i> |
|--------------------------------------|--------------------------------------|-----------------------------------------|

- **Monat:**

|                                               |                                            |                                              |
|-----------------------------------------------|--------------------------------------------|----------------------------------------------|
| <b>shàng (ge) yuè</b><br><i>letzten Monat</i> | <b>zhè (ge) yuè</b><br><i>dieser Monat</i> | <b>xià (ge) yuè</b><br><i>nächsten Monat</i> |
|-----------------------------------------------|--------------------------------------------|----------------------------------------------|

- **Woche:**

|                                                 |                                              |                                                |
|-------------------------------------------------|----------------------------------------------|------------------------------------------------|
| <b>shàng (ge) xīngqī</b><br><i>letzte Woche</i> | <b>zhè (ge) xīngqī</b><br><i>diese Woche</i> | <b>xià (ge) xīngqī</b><br><i>nächste Woche</i> |
|-------------------------------------------------|----------------------------------------------|------------------------------------------------|

- **Tag:**

|                                  |                                |                                  |
|----------------------------------|--------------------------------|----------------------------------|
| <b>zuótiān</b><br><i>gestern</i> | <b>jīntiān</b><br><i>heute</i> | <b>míngtiān</b><br><i>morgen</i> |
|----------------------------------|--------------------------------|----------------------------------|

# Einheit 7

## Reisen in China

### 第七课



### Mitteilungsabsichten

- um Auskunft bitten
- Fahrkarten kaufen
- ein Taxi nehmen



## Minidialoge

### ① Taxi!



**Chūzū qìchē (dǎdī)! Taxi!**

(zu vermieten Auto (Taxi))

**Wǒ yào qù fēijīchǎng.** Ich möchte zum Flughafen.

(Ich wollen fahren Flughafen.)

**Qǐng shàngchē ba!** Bitte, steigen Sie ein!

(Bitte einsteigen Part.)



### ② Wie lange braucht man ...?



**Cóng zhèr dào fēijīchǎng yào duōcháng shíjiān?**

(Von hier bis Flughafen brauchen wie lange Zeit?)

Wie lange braucht man von hier bis zum Flughafen?

**Bù dǔchē de huà, èrshí fēnzhōng.**

(Nicht Stau falls, zwanzig Minuten.)

Wenn es keinen Stau gibt, 20 Minuten.

**Fēijīchǎng dào le.** Wir sind am Flughafen.

(Flughafen ankommen Part.)

**Qǐng gěi wǒ fāpiào.**

(Bitte geben ich Quittung.)

Bitte geben Sie mir die Quittung!



③ Bitte eine Fahrkarte nach ...



**Wǒ yào mǎi yì zhāng dào Shànghǎi de ruǎnwò piào.**

(Ich möchte kaufen ein ZEW bis Shanghai Part. weiche Liege Fahrkarte.)

Ich möchte eine „Weiche Liege“-Fahrkarte nach Shanghai.

**Shénme shíhòu qù? Shénme shíhòu huí lái?**

(Was Zeit gehen? Was Zeit zurückkommen?)

Wann fahren Sie hin, wann zurück?

**Liù yuè sì hào qù, liù yuè shí sān hào huí lái.**

(6 Monat 4 Nummer gehen, 6 Monat 13 Nummer zurück kommen.)

Hin am 4. Juni, am 13. Juni zurück.

④ Um wie viel Uhr fährt der Expresszug Nr. 13?



**Shí sān cì tè kuài jǐ diǎn kāi? Um wie viel Uhr fährt der Expresszug Nr. 13 ab?**

(13 Nummer Schnellzug wie viel Uhr abfahren?)

**Shí bā diǎn wǔ fēn kāi. Um 18:05 Uhr.**

(18 Uhr 5 Min. abfahren.)

**Huǒ chē jǐ diǎn dào Shànghǎi?**

(Zug wie viel Uhr ankommen Shanghai?)

Wann kommt der Zug in Shanghai an?

**Shàngwǔ shí diǎn dào.**

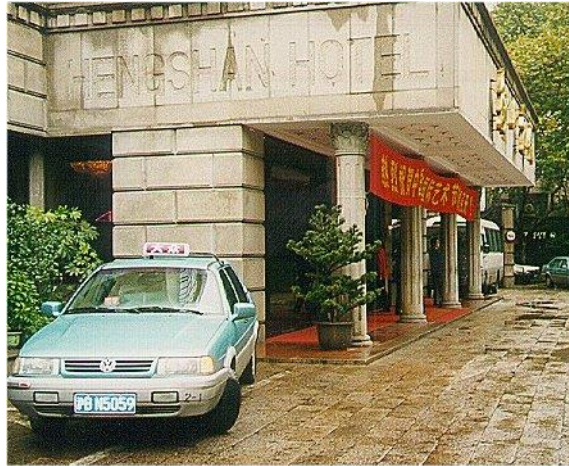
(Vormittag 10 Uhr ankommen.)

Um 10 Uhr vormittags.



## Dialoge

Herr Schmidt (□) wird eine Dienstreise nach Südchina unternehmen. Heute morgen nimmt er ein Taxi vor dem Hotel zum Bahnhof, um eine Fahrkarte zu kaufen.



*Ein Taxi nehmen ( Zuò chūzū qìchē qù ):*

□ Qǐng wèn, nín qù Běijīng huǒchēzhàn ma?  
请问, 您去北京火车站吗?

Darf ich fragen, fahren Sie zum Pekinger Hauptbahnhof?

○ Qù, qǐng shàngchē ba!  
去, 请上车吧!

Ja, bitte steigen Sie ein!

□ Cóng zhèr dào Běijīng huǒchēzhàn yǒu duōshǎo gōnglǐ?  
从这儿到北京火车站有多少公里?

Wie viele Kilometer sind es von hier bis zum Pekinger Hauptbahnhof?

○ Yǒu shí gōnglǐ zuǒyòu, bú tài yuǎn.  
有十公里左右, 不太远。

Es sind ungefähr zehn Kilometer, es ist nicht sehr weit.

□ Wǒmen yào kāi duōcháng shíjiān dào nàr?  
我们要开多长时间到那儿?

Wie lange müssen wir fahren, bis wir dort sind?

○ Yàoshì bù dǔchē, èrshí fēnzhōng jiù dào le.  
要是不堵车, 二十分钟就到了。

Wenn es keinen Stau gibt, ist man in 20 Minuten schon da.

\*\*\*\*



○ Huǒchēzhàn dào le, shòupiàochù jiù zài qiánbiān.

火车站到了, 售票处就在前边。

Der Hauptbahnhof ist dort, der Fahrkartenschalter ist gerade da vorne.

□ Wǒ děi fù nín duōshǎo qián?

我得付您多少钱?

Wieviel soll ich Ihnen bezahlen?

○ 28,30 yuán. (èrshíbā yuán sān máo)

二十八元三毛。

28,30 yuan.

□ Gěi nín sānshí yuán, bú yòng zhǎo le.

Qǐng gěi wǒ fāpiào. Xièxie nín.

给您三十元, 不用找了。

请给我发票。谢谢您。

Ich gebe Ihnen 30 yuán. Sie brauchen das Wechselgeld nicht zurückzugeben. Bitte geben Sie mir die Quittung! Vielen Dank!

○ Bú kèqì. Zhè shì nín de xínglǐ. Xià cì jiàn!

不客气。这是您的行李。下次见!

Bitte schön. Das ist Ihr Gepäck. Bis zum nächsten Mal.



## Am Fahrkartenschalter:

- |                                                                                                                                                           |                                                                                                                         |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> Nín hǎo! Wǒ yào mǎi yì zhāng dào Shànghǎi de huǒchēpiào. Zuì hǎo shì ruǎnwòpiào.<br>您好! 我要买一张到上海的火车票。<br>最好是 软卧票。                | Guten Tag! Ich möchte eine Fahrkarte nach Shanghai kaufen. Am besten sollte es eine Karte für eine "weiche Liege" sein. |
| <input type="radio"/> Nín xiǎng shénme shíhou qù?<br>您想什么时候去?                                                                                             | Wann möchten Sie dorthin fahren?                                                                                        |
| <input type="checkbox"/> Míngtiān wǎnshàng. Huǒchē jǐdiǎn kāi?<br>明天晚上。火车几点开?                                                                             | Morgen abend. Um wieviel Uhr fährt der Zug ab?                                                                          |
| <input type="radio"/> 13 cì tèkuài 20 diǎn cóng Běijīng kāi chē, dì èr tiān shàngwǔ 10 diǎn dào Shànghǎi.<br>十三次特快二十点从北京开车, 第二天上午十点到上海。                   | Der Expresszug Nr. 13 fährt von Beijing um 20 Uhr ab und kommt am nächsten Tag um 10 Uhr vormittags in Shanghai an.     |
| <input type="radio"/> Nín de piào shì 5 hào chēxiāng, 78 hào zuòwèi, shì yìngzuòpiào. Nín zài 3 hào zhàntái shàngchē.<br>您的票是五号车厢, 七十八号座位, 是硬座票。您在三号站台上车。 | Ihre Karte hat den Sitz Nr. 78 im Waggon Nr. 5, ist eine für Harter Sitz. Sie steigen am Bahnsteig Nr. 3 ein.           |
| <input type="checkbox"/> Duōshǎo qián yì zhāng?<br>多少钱一张?                                                                                                 | Wieviel kostet eine Karte?                                                                                              |
| <input type="radio"/> Yì zhāng dào Shànghǎi de yìngzuòpiào yào 179 yuán.<br>一张到上海的硬座票要一百七十九元。                                                             | Eine Fahrkarte für einen harten Sitz nach Shanghai kostet 179 yuan.                                                     |
| <input type="checkbox"/> Gěi nín 200 yuán.<br>给您二百元。                                                                                                      | Ich gebe Ihnen 200 Yuan.                                                                                                |
| <input type="radio"/> Zhǎo nín 21 yuán. Zhù nín lǚtú yúkuài!<br>找您二十一元。祝您旅途愉快!                                                                            | Ich gebe Ihnen 21 Yuan zurück. Ich wünsche Ihnen eine angenehme Reise.                                                  |
| <input type="checkbox"/> Xièxie.<br>谢谢。                                                                                                                   | Danke.                                                                                                                  |



Shísì ge xiǎoshí yìngzuò  
yídìng hěn "yúkuài"...

十四个小时硬座一定很愉快..“



## Wortliste

|                  |                          |           |
|------------------|--------------------------|-----------|
| huǒchē           | Eisenbahn, Zug           | 火车        |
| huǒchēzhàn       | Bahnhof                  | 火车站       |
| shàng chē        | einsteigen               | 上车        |
| cóng..... dào... | von... bis...            | 从。。。到。。。。 |
| zhèr             | hier                     | 这儿        |
| gōnglǐ           | Kilometer                | 公里        |
| zuǒyòu           | ungefähr                 | 左右        |
| yuǎn             | weit                     | 远         |
| yào              | brauchen, benötigen      | 要         |
| kāi (chē)        | fahren (drive), abfahren | 开         |
| duō cháng        | wie lange                | 多长        |
| shíjiān          | Zeit (raum)              | 时间        |
| nàr              | dort                     | 那儿        |
| yàoshì           | falls                    | 要是        |
| dǔchē            | Stau                     | 堵车        |
| jiù              | schon, dann, gerade      | 就         |
| shòupiàochù      | Fahrkartenschalter       | 售票处       |
| qiánbiān         | vorne                    | 前边        |



|                     |                          |             |
|---------------------|--------------------------|-------------|
| děi                 | müssen                   | 得           |
| fùqián, fù ... qián | bezahlen, etwas bezahlen | 付钱, 付 ... 钱 |
| xíngli              | Gepäck                   | 行李          |
| fāpiào              | Quittung                 | 发票          |
| zhāng               | ZEW für Ticket           | 张           |
| piào                | Ticket, Fahrkarte        | 票           |
| zuì hǎo             | am besten                | 最好          |
| ruǎnwò              | "weiche Liege"           | 软卧          |
| tèkuài              | Express-Zug              | 特快          |
| dì èr tiān          | nächster Tag             | 第二天         |
| chēxiāng            | Waggon                   | 车厢          |
| zuòwèi              | Sitzplatz                | 座位          |
| zhàntái             | Bahnsteig                | 站台          |
| zhù                 | wünschen                 | 祝           |
| lǚtú                | auf Reisen               | 旅途          |
| yúkuài              | angenehm                 | 愉快          |



## Zusätzliche Wörter

| Substantive      |                   |       |
|------------------|-------------------|-------|
| cèsuǒ            | Toilette          | 厕所    |
| dìtú             | Landkarte         | 地图    |
| fēijīchǎng       | Flughafen         | 飞机场   |
| hàomǎ            | Nummer            | 号码    |
| jiāyóuzhàn       | Tankstelle        | 加油站   |
| lǚkè             | Passagier         | 旅客    |
| dōng             | Osten             | 东     |
| qìchē xiūlǐ diàn | Autowerkstatt     | 汽车修理店 |
| shēngri          | Geburtstag        | 生日    |
| sījī             | Fahrer, Chauffeur | 司机    |

|              |               |     |
|--------------|---------------|-----|
| tíngchēchǎng | Parkplatz     | 停车场 |
| yìngzuò      | "harter Sitz" | 硬座  |

| Verben  |                                |    |
|---------|--------------------------------|----|
| dài     | mitbringen                     | 带  |
| dìng    | reservieren, buchen, bestellen | 订  |
| juéding | entscheiden, Entscheidung      | 决定 |
| wàng    | vergessen                      | 忘  |
| xǐ      | waschen                        | 洗  |
| xiàchē  | aussteigen                     | 下车 |
| xiūlǐ   | reparieren / Reparatur         | 修理 |

| Adjektive |             |     |
|-----------|-------------|-----|
| huài      | kaputt      | 坏   |
| jìn       | nah         | 近   |
| kuài      | schnell     | 快   |
| lěng      | kalt        | 冷   |
| rè        | heiß        | 热   |
| yǒuyìsi   | interessant | 有意思 |

| Ausdrücke  |             |     |
|------------|-------------|-----|
| dǎdī       | Taxi bitte! | 打的  |
| mài wán le | ausverkauft | 卖完了 |

## Grammatik

### 1. Präposition "còng ... dào"

Cóng zhèr dào huǒchēzhàn

von hier bis zum Bahnhof

"cóng... dào..." wird im Deutschen in der Regel mit "von... bis..." übersetzt und verbindet nicht nur zwei **Orte**, sondern auch zwei **Zeitpunkte**.

Cóng Běijīng

dào Shànghǎi

von Beijing

bis Shanghai

Cóng xīngqīyī

dào xīngqīwǔ

von Montag

bis Freitag

Cóng zǎo

dào wǎn

von morgens

bis abends

### 2. "ungefähr" → "zuǒyòu",

"zuǒyòu" bedeutet "ungefähr" und steht **hinter der Mengenangabe**.

20 fēnzhōng zuǒyòu

ungefähr 20 Minuten

### 3. "duō" + Adjektiv = Fragewort

Wǒmen yào kāi duōcháng shíjiān dào nàr?

**Wielange** müssen wir fahren, bis wir da sind?

**duō + Adjektiv** fungiert im Satz als **Fragewort**.

duō dà

wie groß, wie alt

duō kuài

wie schnell

duō yuǎn

wie weit

#### 4. Verb "yǒu" → es gibt

Yàoshì méi **yǒu** dǔchē

wenn **es** keinen Stau **gibt**

Aus Einheit 3 ist Ihnen das Verb "yǒu" schon bekannt. "Yǒu" heißt nicht nur "haben" sondern auch "es gibt".

Cóng zhèr dào huǒchē zhàn yǒu  
duōshǎo gōnglǐ?

Wie viele Kilometer **sind (gibt) es** von hier bis  
zum Bahnhof?

#### 5. "zuì" + Adjektiv → Superlativ

zuì hǎo

am besten

Wenn "**zuì**" vor einem Adjektiv steht, wird dieses zum Superlativ.

zuì duō

am meisten

zuì màn

am langsamsten

zuì dà

am größten

#### 6. "zuò" als Präposition

Wǒ **zuò** chūzū qìche qù nǐ jiā.

Ich fahre **mit** dem Taxi zu dir.

"**zuò**" ist hier eine Präposition mit der Bedeutung "**mit**", die im Zusammenhang mit Verkehrsmittel verwendet wird.

Tāmen **zuò** qìchē qù Chángchéng.

Sie fahren **mit** dem Bus zur Großen  
Mauer.

Wǒmen **zuò** fēijī qù Zhōngguó.

Wir fahren **mit** dem Flugzeug nach China.

## Übungen



### 1 Hören Sie die folgenden Sätze und versuchen Sie nachzusprechen

- (1) Tā yào chī hǎo, bú yào chī bǎo.
- (2) Nín qù nǎr? Wǒ qù nàr.
- (3) Nǐ xiǎng mǎi. Tā xiǎng mài.
- (4) Bú piányi bú shì bú guì.
- (5) Sháozi bù shǎo, dāozi bù duō.
- (6) Gōngchéngshī zài gōngchǎng gōngzuò.
- (7) Shāngrén wǎnshang zài shāngdiàn shàngbān.
- (8) Xiè xiānsheng xiànzài xǐhuan xīnxiān xiāngjiāo.
- (9) Kāi chē qù háishì zuò chē qù?
- (10) Tāmen juédìng yídìng bú dìng piào.
- (11) Shàngchē shàng bú qù, xiàchē xià bù lái.
- (12) Bú tài yuǎn, yě bú tài jìn, jiù zài zhè fùjìn.

## 2 Sortieren Sie die folgenden Wörter

1 shàngchē

2 huǒchēzhàn

3 dēng yì dēng

4 chūzūqìchē

5 yuǎn

6 kāichē



7 màn

8 fùqián

9 xínglǐ

10 kuài

11 chēpiào

12 dīng

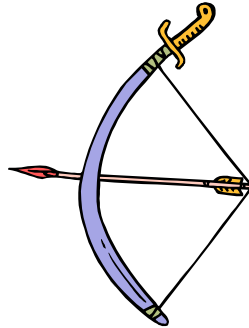
13 zuòwèi

14 yúkuài

| Verb | Substantiv | Adjektiv |
|------|------------|----------|
|      |            |          |

### 3 Was sind ähnliche Aussagen?

|                           |
|---------------------------|
| 1. duōcháng shíjiān       |
| 2. huǒchēzhàn dào le      |
| 3. Wǒ děi fù duōshao qián |
| 4. duōshao gōnglǐ         |
| 5. yàoshì dǔchē           |



|                                |
|--------------------------------|
| a) yào duōshǎo qián            |
| b) dǔchē de huà                |
| c) jǐ ge xiǎoshí               |
| d) qiánbiān jiù shì huǒchēzhàn |
| e) duō yuǎn                    |

|   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
|   |   |   |   |   |

### 4 Was ist richtig, A oder B? Streichen Sie die falsche Form durch

- (1) Cóng Shànghǎi dào Běijīng zuò fēijī yào [<sup>A</sup> shénme shíhou | <sup>B</sup> duōcháng shíjiān]
- (2) Dào Nánjīng de huǒchē xiàwǔ sān diǎn [<sup>A</sup> qù | <sup>B</sup> kāichē].
- (3) Wǒmen [<sup>A</sup> yào | <sup>B</sup> xiǎng] zuò jǐ ge xiǎoshí huǒchē dào Shànghǎi?

## 5 Wie sagt man das auf Chinesisch?

(4) Ich möchte zum Bahnhof, und du?

(5) Ist der Fahrkartenschalter sehr weit?

(6) Wie weit ist es von hier bis zum Laden?

(7) Wie lange braucht man mit dem Zug von Beijing nach Tianjin?

(8) Der Fahrer muss heute ungefähr 10 Stunden Taxi fahren.

(9) Wann fährt der Zug nach Hamburg ab?

(10) Seine Fahrkarte hat Sitz Nr. 15 im 7. Waggon.



## 6 Hören Sie den Dialog und beantworten Sie die Fragen

1 Wann möchte Herr Schmidt nach Nánjīng fahren?

2 Wann kann Herr Schmidt fahren?

3 Wann wird er tatsächlich fahren (Tag, Uhrzeit)?

4 Wie viele Fahrkarten hat er gekauft?



**7 Bilden Sie mit den folgenden Ausdrücken je einen Satz****1** mǎi

---

**2** zuì hǎo

---

**3** zuǒyòu

---

**4** cóng...dào...

---

**5** duō cháng shíjiān

---

**8 Bilden Sie einen Dialog aus der folgenden Situation:**

Sie wollen mit dem Taxi von zu Hause zum Peking-er Bahnhof fahren und müssen um 3 Uhr da sein. Auf der Straße halten Sie ein Taxi an und sagen dem Taxifahrer, wohin Sie fahren wollen. Der Taxifahrer bittet Sie einzusteigen. Um einen Umweg zu verhindern fragen Sie den Fahrer nach der Entfernung. Der Fahrer schätzt die Entfernung auf ungefähr 20 Kilometer.

Unterwegs unterhalten Sie sich mit dem Fahrer. Er fragt Sie wann, woher, mit wem und warum Sie nach China gekommen sind. Sie fragen ihn, wie viel Personen seine Familie hat; was seine Frau beruflich macht und wo seine Familie wohnt.

Dann fragt der Fahrer plötzlich einen Fußgänger: „Wie weit ist es zum Bahnhof?“ Dieser antwortet, dass es zum Peking-er Bahnhof nicht mehr weit ist, nur noch 10 Fahrminuten. Vor dem Bahnhof bittet Sie der Fahrer auszusteigen. Sie schauen auf das Taxameter und wollen bezahlen. Da merken Sie, dass Sie das Geld gar nicht mitgenommen haben. Der Fahrer sagt, dass Sie ihn anrufen sollen, wenn Sie das nächste mal wieder ein Taxi brauchen, und dass Sie ihm das Geld dann erst geben sollen. Er gibt Ihnen seine Telefonnummer. Sie sind einverstanden und bestätigen, dass Sie ihn beim nächsten Mal bezahlen.

## Sprachliche und kulturelle Anmerkungen

### Taxifahrten

Heutzutage gibt es in China mehr als genug Taxis. Es gibt sowohl **staatliche** als auch **private** Taxiunternehmen. Die Taxis dieser beiden Unternehmensgruppen sind nicht speziell gekennzeichnet und unterscheiden sich daher kaum voneinander. Sie sehen alle gleich aus. Es mag sein, dass die Fahrer von privaten Taxiunternehmen etwas freundlicher sind. Die **Preise** unterscheiden sich auch nicht. Der Preis pro Kilometer beträgt etwa 1,20 bis zu 2,00 yuan (in Beijing), je nach Zustand und Typ des Wagens. Der Grundbetrag (in Beijing) ist 10 yuan. Das Taxameter ist fast in jedem Taxi zu sehen und funktioniert korrekt. Ausnahmen sind Taxis in entlegenen Orten, wo die Kontrolle nicht so streng ist.

Um **zu hohe Gebühren** zu **vermeiden**, sollte man vor dem Einsteigen den Taxifahrer nach der Entfernung zum Zielort fragen. Wenn man den Weg nicht kennt, ist es nicht zu vermeiden, dass der Taxifahrer einen Umweg fährt und damit mehr Geld kassiert.

Da die meisten Taxifahrer keine Fremdsprache beherrschen, sollte man das **Fahrziel** am besten **in chinesischen Zeichen** mit Angabe des Stadtteils dem Fahrer **zeigen**.

In der Regel geben Chines\*innen einem Taxifahrer **kein Trinkgeld**, höchstens das kleine Wechselgeld. Manche Ausländer\*innen haben jedoch die Taxifahrer mit dem Trinkgeld regelrecht verwöhnt. Empfohlen wird, sich an die chinesischen Bräuche zu halten.

### Eisenbahnfahrten

Während es an Taxis nicht mangelt, gibt es viel **zu wenige Züge** für Reisende in China, obwohl der Staat in den letzten Jahren viele neue Eisenbahnlinien eröffnet und viele Eisenbahnzüge angeschafft hat. Es ist immer übertoll im Zug, mit stehenden Passagieren im Durchgang und auch zwischen den Waggons.

Es gibt **vier Klassen** im Zug:

- die erste Klasse heißt "**ruǎnwò**" = "weiche Liege". Diese erste Klasse hat Kabinen mit je vier Liegeplätzen. Das heißt, nur vier Passagiere teilen eine Kabine.
- Die zweite Klasse heißt "**yìngwò**" = "harte Liege". Diese zweite Klasse hat keine Kabinen, aber Liegeplätze für die Passagiere.
- Die dritte Klasse heißt "**ruǎnzuo**" = "weicher Sitz" und hat nur Sitzplätze, aber mit Polster.
- Die vierte Klasse heißt "**yìngzuò**" = "harter Sitz". Diese vierte Klasse hat nur normale Sitzplätze. Alle Passagiere mit einer Fahrkarte ohne Platznummer dürfen in diesem Waggon stehen bleiben.

In jedem Waggon gibt es einen **Zugschaffner** oder eine Zugschaffnerin, zuständig für die Kartenkontrolle, Sicherheit und Sauberkeit im Waggon. Bei Problemen können sich Passagiere an dieses Personal wenden.

## Autofahren

Obwohl sich die Zahl der neu gebauten Straßen in letzten zehn Jahren verdoppelt hat, ist die Zahl der PKWs noch drastischer gestiegen. Die Folge hiervon sind **dauernde Staus**. Wer hier deutsche Maßstäbe anlegt, wird die Verkehrssituation als chaotisch empfinden. Auf manchen Straßen fahren Autos, Busse, Lastwagen, Lastkarren und Fahrräder gemeinsam. Es kommt nicht selten vor, dass eine Luxuslimousine hinter einem Lastkarren fährt. Unter diesen Umständen braucht man reichlich Mut und Geduld, um Auto zu fahren.

Ein großes Problem für Ausländer\*innen ist, dass die meisten **Straßenschilder** oder Wegweiser nur **mit chinesischen Zeichen** geschrieben sind. Lediglich in großen Städten wird zum Teil auch in Pinyin beschildert. Daher ist es sehr nützlich, mit einer/m ortskundigen Chines\*in zu fahren, mindestens am Anfang. Dienstlich werden Sie in den meisten Fällen sicherlich von einem Chauffeur gefahren.

Die **Tankstellen** in China halten kein Vergleich zu denen in Deutschland aus. Erstens gibt es viel zu wenige davon; zweitens sind viele nicht mit Autowaschanlagen oder Reparaturwerkstätten ausgestattet. Man muss schon nach einer Stelle suchen, wo man sein Auto zum Waschen oder Reparieren hinbringen kann. Bleifreies Benzin ist nicht überall zu finden.

## Busfahrten

Chinesische Busse sind **immer übertoll**, besonders in der Hauptverkehrszeit (rush hour). Die Menschen im Bus können mit Sardinen in der Dose verglichen werden, und sie sind aggressiv, brutal und unhöflich. Dazu kommen noch sprachliche Probleme: die Bushaltestelle hat nur chinesische Zeichen, und die Schaffner sprechen nur Chinesisch. **Ohne gute Kenntnis der chinesischen Schrift und Sprache kann man im Bus nichts lesen und nichts verstehen, und natürlich weiß man auch nicht, wo man ist.** Daher ist es empfehlenswert, für eine kurze Strecke mit dem Fahrrad und für eine lange Strecke mit dem Taxi oder mit dem Zug zu fahren.





## Redemittel

### um Auskunft bitten

**Nín qù nǎr?**

(Sie fahren wo)

Wohin fahren Sie?

**Nín qù Běijīng huǒchēzhàn ma?**

( Sie gehen Peking Bahnhof ma)

Fahren Sie zum Peking Hauptbahnhof?

**Shòupiàochù zài nǎr?**

(Fahrkartenschalter in wo?)

Wo ist der Fahrkartenschalter?

**Shòupiàochù zài qiánbiān.**

(Fahrkartenschalter in vorne)

Der Fahrkartenschalter ist da vorn.

**Nǎr yǒu qìchē xiūlǐdiàn / jiāyóuzhàn?**

(wo gibt es Autowerkstatt ) Tankstelle

Wo gibt es eine Autowerkstatt / Tankstelle?

**Dào Shànghǎi de huǒchē jǐ diǎn kāi?**

(Nach Schanghai de Zug wieviel Uhr abfahren?)

Um wieviel Uhr fährt der Zug nach Shanghai ab?

**Huǒchē 20 diǎn cóng Běijīng kāi, dì èr tiān**

(Zug 20 Uhr von Beijing abfahren zweiter Tag

**shàngwǔ 10 diǎn dào Shànghǎi.**

Vormittags 10 Uhr ankommen Shanghai.)

Der Zug fährt um 20 Uhr von Beijing ab und kommt am nächsten Tag um 10 Uhr in Shanghai an.

**Cóng zhèr dào huǒchēzhàn yǒu duōshǎo**

(Von hier bis Bahnhof es gibt wieviel

**gōnglǐ?**

Kilometer)

Wie viele Kilometer sind es von hier bis zum Bahnhof?

**Yǒu shí gōnglǐ zuǒyòu.**

(Es gibt 10 Kilometer ungefähr)

Es sind ungefähr zehn Kilometer.

**Wǒmen yào kāi duō cháng shíjiān dào nàr?**

(Wir müssen fahren wie lange Zeit bis dort)

Wie lange müssen wir fahren, bis wir da sind?

**Yàoshì méiyǒu dǔchē, èrshí fēnzhōng jiù**

(Falls nicht Stau 20 Minuten schon

**dào le.**

Ankommen)

Wenn es keinen Stau gibt, sind wir in zwanzig Minuten da.

## Fahrkarten kaufen

**Wǒ yào mǎi yì zhāng dào Shànghǎi de**

(Ich möchten kaufen ein ZEW nach Shanghai de

**huǒchēpiào.**

Fahrkarte)

Ich möchte eine Fahrkarte nach Shanghai kaufen.

**Nín xiǎng shénme shíhòu qù?**

(Sie möchten was Zeit hinfahren)

Wann wollen sie dorthin fahren?

**Nín yào ruǎnwòpiào háishì yìngwòpiào?**

(Sie möchten weiche-Liege-Karte oder harte-Liege-Karte)

Möchten Sie eine Karte für eine "weiche Liege" oder eine "harte Liege"?

**Nín de piào shì 5 hào chēxiāng, 78 hào**

(Ihre Fahrkarte sein 5 Nr. Waggon 78 Nr.

**zuòwèi.**

Sitz )

Ihre Karte hat den Sitz Nr. 78 im Waggon Nr. 5.

**Yì zhāng dào Shànghǎi de yìngzuòpiào yào**

(Eine ZEW nach Shanghai de harter-Sitz-Karte braucht

Eine Karte für einen "harten Sitz" nach Shanghai kostet 179 yuan.

**179 yuán.**

179 Yuan)

## Einheit 8

Im Hotel

第八课



### Mitteilungsabsichten

- sich nach Zimmern erkundigen
- Geld wechseln
- sich nach Post, Fax und Internet erkundigen



## Minidialoge

### ① Haben Sie Zimmer frei?



**Yǒu. Ja**  
(Haben)

**Yǒu méi yǒu kōng fángjiān?**  
(Haben nicht haben frei Zimmer?)  
Haben Sie Zimmer frei?

**Wǒ yào yí ge dānrén fángjiān. Duōshao qián yì tiān?**  
(Ich möchten 1 ZEW Einzelzimmer. Wie viel Geld ein Tag?)  
Ich möchte ein Einzelzimmer. Wie viel kostet es pro Tag?

**Wǔ bǎi yuán yì tiān. Nín yào zhù jǐ tiān?**  
(500 yuan ein Tag. Sie möchten wohnen wie viel Tag?)  
500 Yuan pro Tag. Wie lange bleiben Sie?.

**Sān, sì tiān. Drei bis vier Tage.**  
(3 4 Tag.)

### ② Bitte füllen Sie dieses Formular aus.



**Qǐng nín tián yí xià zhè zhāng biǎo.**  
(Bitte Sie ausfüllen ein mal dies ZEW Formualr.)  
Bitte füllen Sie dieses Formular aus.

**Yòng Yīngwén tián, kěyǐ ma?**  
(Benutzen Englisch ausfüllen, okay Part.?)  
Auf Englisch, geht das?

**Kěyǐ. Zhè shì nín de fángjiān yàoshi.**  
(OK. Dies sein Ihr Zimmer Schlüssel.)  
Ok, hier ist ihr Zimmerschlüssel.



③ Ich möchte 200 Euro wechseln.



**Wǒ yào huàn liǎng bǎi ōuyuán.**  
(Ich möchte wechseln 2 hundert Euro.)  
Ich möchte 200 Euro wechseln.

**Jīntiān de duìhuànlǚ shì 1 bǐ 10.**  
(Heute Part. Wechselkurs ist 1 zu 10.)  
Der Wechselkurs von heute ist 1 zu 10.

④ Bitte geben Sie mir drei Briefmarken.



**Jì yì zhāng hángkōng míngxìnpìàn dào Déguó, duōshao qián?**  
(Schicken ein ZEW Luftpostkarte nach Deutschland, wie viel Geld?)  
Was kostet eine Postkarte per Luftpost nach Deutschland?

**Wǔ kuài sì. 5,40 Yuan.**  
(5 yuan 4)

**Qǐng gěi wǒ sān zhāng wǔ kuài sì de yóupiào.**  
(Bitte geben ich 3 ZEW 5 yuan 4 Part. Briefmarke.)  
Bitte geben Sie mir 3 Briefmarken zu 5,40 Yuan.





## Dialoge

Herr Schmidt (☐) ist jetzt in Hangzhou auf seiner Dienstreise. Er sucht ein Zimmer in einem Hotel zum Übernachten und spricht mit der Bedienung an der Rezeption.

|                                                                       |                                                         |
|-----------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|
| ☐ Nínmen zhèlǐ yǒu kōng fángjiān ma?<br>您们这里有空房间吗?                    | Haben Sie hier Zimmer frei?                             |
| ○ Nín yào dānrén fángjiān háishì shuāngrén fángjiān?<br>您要单人房间还是双人房间? | Möchten Sie ein Einzelzimmer oder ein Doppelzimmer?     |
| ☐ Wǒ yào dānrén fángjiān. Duōshao qián yì tiān?<br>我要单人房间。多少钱一天?      | Ich möchte ein Einzelzimmer. Wieviel kostet es pro Tag? |
| ○ Wǔ bǎi yuán yì tiān.<br>五百元一天。                                      | 500 yuan pro Tag.                                       |
| ☐ Fángjiān ānjìng ma?<br>房间安静吗?                                       | Ist das Zimmer ruhig?                                   |
| ○ Xiāngdāng ānjìng. Nín yào zhù jǐ tiān?<br>相当安静。您要住几天?               | Ziemlich ruhig. Wieviel Tage möchten Sie hier bleiben?  |
| ☐ Kěnéng zhù sì, wǔ tiān.<br>可能住四, 五天。                                | Wahrscheinlich vier bis fünf Tage.                      |
| ○ Méi guānxi. Qǐng nín tián yíxià zhè zhāng biǎo.<br>没关系。请您填一下这张表。    | Ganz egal. Bitte füllen Sie dieses Formular aus.        |
| Nín de fángjiān shì 706 hào, zài 7 céng.<br>您的房间是 706 号, 在 7 层。       | Ihr Zimmer ist Nr.706, es ist auf der 7. Etage.         |
| Zhè shì fángjiān yàoshi.<br>这是房间钥匙。                                   | Das ist der Zimmerschlüssel.                            |
| ☐ Wǒ de xíngli tài zhòng le. Yǒu diàntī ma?<br>我的行李太重了。有电梯吗?          | Mein Gepäck ist zu schwer. Gibt es einen Aufzug?        |
| ○ Yǒu, diàntī zài nàbiān.<br>有, 电梯在那边。                                | Ja, der Aufzug ist dort.                                |

Heute muss Herr Schmidt Geld wechseln, ein Flugticket nach Shenzhen buchen, ein paar Briefe und ein Fax abschicken. Er kann alles im Hotel erledigen.

### 外币兑换处 Wàibì duìhuànchù Wechselstube

□ Qǐng wèn, zhèlǐ kěyǐ huàn ōuyuán ma?  
请问, 这里可以换欧元吗?

Ach bitte, kann man hier Euro wechseln?

► Kěyǐ. Jīntiān de duìhuànlǜ shì 1 bǐ 10.  
Nín yào huàn duōshao?  
可以, 今天的兑换率是 1 比 10。

Ja. Der Wechselkurs von heute ist 1 zu 10. Wie viel möchten Sie wechseln?

您要换多少?

□ Huàn sān bǎi ōuyuán. Kěyǐ yòng Mastercard ma?  
换三百欧元. 可以用 Mastercard 吗?

Ich wechsele drei hundert Euro. Kann ich Mastercard benutzen?

► Kěyǐ. Qǐng gěi wǒ kànkàn nín de hùzhào.  
可以。请给我看看您的护照。

Ja. Bitte zeigen Sie mir Ihren Pass.

Hǎo. Gěi nín 3000 yuán rénminbì.  
好。给您 3000 元人民币。

Gut. Ich gebe Ihnen 3000 yuan RMB.

### 饭店里的邮局

### Fàndiàn lǐ de yóujú

### Postamt im Hotel

□ Qǐng wèn, jì yì zhāng hángkōng míngxìn-piàn dào Déguó, duōshao qián?  
请问, 寄一张航空明信片到德国, 多少钱?

Bitte, wieviel kostet eine Postkarte nach Deutschland per Luftpost?

► Wǔ kuài sì.  
5,40 元。

5,40 Yuan.

□ Wǒ mǎi sì zhāng wǔ kuài sì de yóupiào.  
我买四张 5,40 元的邮票。

Ich kaufe vier Briefmarken zu je 5,40 Yuan.

Zài nǎr kěyǐ jiē yòng yīngtèwǎng? Wǒ yào fā diànzǐ yóujiàn.

Wo gibt es einen Internetanschluss? Ich möchte ein E-Mail verschicken

在哪儿可以接用英特网? 我要发电子邮件。

► Zài fàndiàn de shāngwù zhōngxīn huòzhě zài wǎngbā.  
在饭店的商务中心或者在网吧。

Im Business Center des Hotels oder im Internet Kaffee.



## Wortliste

|                        |                                 |          |
|------------------------|---------------------------------|----------|
| kōng                   | leer, frei                      | 空        |
| fángjiān               | Zimmer                          | 房间       |
| dānrén                 | Einzelperson                    | 单人       |
| shuāngrén              | zwei Personen ("Doppel-person") | 双人       |
| ānjìng                 | ruhig                           | 安静       |
| xiāngdāng              | ziemlich                        | 相当       |
| kěnéng                 | wahrscheinlich                  | 可能       |
| tián                   | ausfüllen                       | 填        |
| yíxià                  | mal eben                        | 一下       |
| biǎo                   | Formular                        | 表        |
| hào                    | Nummer                          | 号        |
| céng                   | Etage                           | 层        |
| yàoshi                 | Schlüssel                       | 钥匙       |
| zhòng                  | schwer                          | 重        |
| diàntī                 | Aufzug, Rolltreppe              | 电梯       |
| nàbiān                 | dort                            | 那边       |
| wàibì                  | ausländisches Geld              | 外币       |
| duìhuàn, huàn          | wechseln                        | 兑换, 换    |
| chù                    | Stube                           | 处        |
| ōuyuán                 | Euro                            | 欧元       |
| duìhuànlǜ              | Wechselkurs                     | 兑换率      |
| bǐ                     | zu (z.B. 1:3)                   | 比        |
| hùzhào                 | Pass                            | 护照       |
| rénmínbì               | „Volkswährung“ (RMB)            | 人民币      |
| yóujú                  | Postamt                         | 邮局       |
| jì                     | schicken, versenden             | 寄        |
| hángkōng               | Luftpost                        | 航空       |
| míngxìnpìan            | Postkarte, Ansichtskarte        | 明信片      |
| yóupiào                | Briefmarke                      | 邮票       |
| jiē                    | verbinden, abholen              | 接        |
| yòng                   | benutzen                        | 用        |
| yīngtèwǎng, hùliánwǎng | Internet                        | 英特网, 互联网 |
| fā                     | abschicken                      | 发        |
| diànzǐ yóujiàn         | E-Mail                          | 电子邮件     |

|          |                      |    |
|----------|----------------------|----|
| shāngwù  | Geschäfts-, Business | 商务 |
| zhōngxīn | Zentrum, Center      | 中心 |
| wǎngbā   | Internet Kaffee      | 网吧 |



## Zusätzliche Wörter

| Substantive |                                         |     |
|-------------|-----------------------------------------|-----|
| bàngōngshì  | Büro                                    | 办公室 |
| bīngxiāng   | Kühlschrank                             | 冰箱  |
| chuāngkǒu   | Schalter                                | 窗口  |
| chuánzhēn   | Fax                                     | 传真  |
| dàitīng     | Eingangshalle, Saal                     | 大厅  |
| diànshì     | Fernsehen                               | 电视  |
| fúwùtái     | Rezeption                               | 服务台 |
| huīchén     | Staub                                   | 灰尘  |
| kōngtiáo    | Klimaanlage                             | 空调  |
| lóu         | Stockwerk, Etage, mehrstöckiges Gebäude | 楼   |
| lǚguǎn      | Hotel                                   | 旅馆  |
| lǚxíngshè   | Reiseagentur                            | 旅行社 |
| měiyuán     | US-Dollar                               | 美元  |
| rìyuán      | Japanische Yen                          | 日元  |
| tǎnzi       | Bettdecke                               | 毯子  |
| xiǎomàibù   | Kiosk                                   | 小卖部 |
| xìn         | Brief                                   | 信   |
| xǐzǎojiān   | Badezimmer                              | 洗澡间 |

| Geografische Namen |          |    |
|--------------------|----------|----|
| Xiānggǎng          | Hongkong | 香港 |

| Verben |                        |    |
|--------|------------------------|----|
| dǎsǎo  | saubermachen, reinigen | 打扫 |

| Adjektive |                   |    |
|-----------|-------------------|----|
| fāngbiàn  | bequem, praktisch | 方便 |
| gānjìng   | sauber            | 干净 |

| Indefinitpronomen |       |    |
|-------------------|-------|----|
| yíqiè             | alles | 一切 |

| ZEW  |               |   |
|------|---------------|---|
| fēng | ZEW für Brief | 封 |

| Präpositionen |           |   |
|---------------|-----------|---|
| lǐ            | innerhalb | 里 |

## Grammatik

### 1. Die Adverben "kěnéng" und "xiāngdāng"

Das Adverb „**kěnéng**“ (wahrscheinlich) bezieht sich immer auf das Verb und steht entweder vor dem Verb oder am Anfang des Satzes.

Lǐ lǎoshī **kěnéng** lái kàn nǐ.

**Kěnéng** Lǐ lǎoshī lái kàn nǐ.

**Wahrscheinlich** kommt Lehrer Li dich besuchen.

Das Adverb „**xiāngdāng**“ (ziemlich) bezieht sich immer auf das Adjektiv und steht unmittelbar davor.

Huǒchēzhàn **xiāngdāng** gānjìng.

Der Bahnhof ist **ziemlich** sauber.

### 2. Die Reihenfolge bei Nummernangaben

Nummernangaben - wie etwa die Zimmernummer im Hotel - haben im Chinesischen genau die umgekehrte Reihenfolge wie im Deutschen.

**853** hào fángjiān

**5** hào zhàntái

Zimmer

Bahnsteig

Nr.

Nr.

**853**

**5**

## Übungen

### 1 Streichen Sie das Wort, das nicht in die Zeile passt.

a) kōng fángjiān, shuāngrén fángjiān, ānjìng de fángjiān, xǐzǎo jiān, dānrén fángjiān.

b) bālíngwǔ hào, sānèrsì hào, shísì céng, qīshíjiǔ hào, shí hào.

c) ānjìng, kěnéng, xiāngdāng, tài.

d) diànshì, diànhuà, diàntī, bīngxiāng, yàoshi.

### 2 Ordnen Sie bitte zu.

|                     |
|---------------------|
| a. sānbǎiwǔshí yuán |
| b. shuāngrén        |
| c. tián yíxià       |
| d. liùlíngèr        |
| e. xiāngdāng        |
| f. fángjiān de      |
| g. kěnéng           |
| h. měi yǒu          |

|                   |
|-------------------|
| 1. zhè zhāng biǎo |
| 2. ānjìng         |
| 3. yàoshi         |
| 4. kōng fángjiān  |
| 5. yì tiān        |
| 6. hào            |
| 7. yǒu diàntī     |
| 8. fángjiān       |

| a | b | c | d | e | f | g | h |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
|   |   |   |   |   |   |   |   |

**3 Bringen Sie die vorgegebenen Wörter in die richtige Reihenfolge.**

(1) yǒu, ma, fángjiān, zhèlǐ, kōng,

---

(2) tā, zài, hào, fángjiān, wūsānèr, zhù,

---

(3) xíngli, zài, nín de, nàbiān,

---

(4) ānjìng, zhè ge, fángjiān, shuāngrén, xiāngdāng,

---

(5) yíxià, zhè, qǐng, nín, tián, biǎo, zhāng,

---

(6) xiǎng, sān\ sì, tiān, zhù, kěnéng, wǒ,

---

(7) fángjiān, hào, de, liùjiǔqī, shì, Wáng xiānsheng,

---

**4 Füllen Sie die Lücken mit den vorgegebenen Wörtern.**

**yǒu, néng, yào, tián, zhù, hěn, shì,  
kěnéng, zài, zài, yǒu, xiǎng**

(1) Qǐng nín \_\_\_\_\_ yíxià zhè zhāng biǎo.

(2) Nín de fángjiān \_\_\_\_\_ bāshí hào, \_\_\_\_\_ bā céng.

(3) Zhè ge fàndiàn \_\_\_\_\_ hěn duō dānrén fángjiān.

(4) Wǒ \_\_\_\_\_ yí ge shuāngrén fángjiān.

(5) Wǒ \_\_\_\_\_ zhù zài qī hào fángjiān ma?

- (6) Nàbiān \_\_\_\_\_ diàntī ma?
- (7) Zhèlǐ de kōng fángjiān dōu \_\_\_\_\_ ānjìng.
- (8) Fángjiān de yàoshi \_\_\_\_\_ nǎr?
- (9) Wǒmen \_\_\_\_\_ zài zhèr \_\_\_\_\_ yí ge xīngqī.
- (10) Chángchéng fàndiàn de fángjiān lǐ \_\_\_\_\_ dōu yǒu bīngxiāng hé kōng-tiáo.

## 5 Wie fragt man auf Chinesisch?

- (1) ... ob es hier ein freies Zimmer gibt
- 

- (2) ... ob Sie ein Einzelzimmer oder ein Doppelzimmer haben möchten
- 

- (3) ... wie lange Sie hierbleiben möchten
- 

- (4) ... wieviel ein Einzelzimmer pro Tag kostet
- 

- (5) ... wo mein Zimmerschlüssel ist
- 

- (6) ... ob das Doppelzimmer ruhig ist
-





**6 Hören Sie den Text und fassen Sie die wichtigsten Informationen in Stichpunkten zusammen.**

---

---

---

---

---

---

---

**7 Was passt zusammen?**

|                         |
|-------------------------|
| 1. yóujú                |
| 2. fā chuánzhēn         |
| 3. yī bǐ wǔ             |
| 4. yì zhāng míngxìnpian |
| 5. shāngwù zhōngxīn     |
| 6. chuāngkǒu            |
| 7. duìhuànlǚ            |
| 8. huàn ǒuyuán          |
| 9. yīngtèwǎng           |

|                       |
|-----------------------|
| a. Wechselkurs        |
| b. 1 : 5              |
| c. Postamt            |
| d. Business Center    |
| e. Euro wechseln      |
| f. eine Postkarte     |
| g. ein Fax abschicken |
| h. Schalter           |
| i. Internet           |

|          |          |          |          |          |          |          |          |          |
|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|
| <b>1</b> | <b>2</b> | <b>3</b> | <b>4</b> | <b>5</b> | <b>6</b> | <b>7</b> | <b>8</b> | <b>9</b> |
|          |          |          |          |          |          |          |          |          |

## 8 Versuchen Sie den Text ins Chinesische zu übersetzen

Vor zwei Wochen habe ich mit dem Shanghai Hotel telefoniert. Ich sagte ihnen, dass wir ein Doppelzimmer reservieren möchten. Sie sagten: „Gut, kein Problem. Ein Doppelzimmer kostet 450 Yuan pro Tag.“ Gestern erreichte ich zusammen mit meiner Frau mit Taxi das Shanghai-Hotel. Aber die Bedienung an der Rezeption sagte, dass sie keinen Anruf von mir bekommen habe und im Moment kein Doppelzimmer frei sei. Sie hatten nur ein Einzelzimmer. Ich sagte: „Wie können meine Frau und ich in einem Einzelzimmer wohnen?“ Ich zeigte ihm meinen Pass und bat ihn, einen Ausweg zu finden. Nachdem die Bedienung den Manager angerufen hatte, sagte er mir: „Gut, es gibt ein Doppelzimmer auf der 20. Etage. Dies ist der Zimmerschlüssel!“ Ich fragte: „Wieviel kostet ein Tag?“ Er sagte: „Sie brauchen nicht zu bezahlen.“ Ich fragte: „Warum?“ Er sagte: „Das ist das Büro des Managers. Er arbeitet dort vor- und nachmittags. Sie schlafen dort am abend, OK?“ „Meine Güte! Was für ein Ausweg ist dies?!“ sagte ich.

|                |                       |   |                        |
|----------------|-----------------------|---|------------------------|
| <b>Hilfen:</b> | „vor zwei Wochen“     | → | liǎng ge xīngqī yǐqián |
|                | „ich sagte ihnen“     | → | wǒ duì tāmen shuō      |
|                | „Anruf“               | → | diànhuà                |
|                | „bekommen“            | → | jiēdào, shōudào        |
|                | „wie“                 | → | zěnmē                  |
|                | "einen Ausweg finden" | → | xiǎng bànfǎ            |
|                | "Büro"                | → | bàngōng shì            |
|                | "Meine Güte"          | → | wǒde tiān              |

[illegible]

## Sprachliche und kulturelle Anmerkungen

### Unterkunftsmöglichkeiten

Für eine/n Nicht-Chines\*in ist das Angebot an Unterkünften in China ziemlich begrenzt. Außer Hotels gibt es wenige Angebote. Pensionen, Jugendherbergen und private Zimmer deutscher Art gibt es kaum. Allerdings sind den Chines\*innen doch eine Menge billiger Unterkünfte zugänglich, z.B. öffentliche Badehäuser, große Zimmer mit je 8-10 Betten, das Gasthaus der Arbeitseinheit usw. Als Ausländer\*in werden Sie aber automatisch zu einem teuren Hotel geführt, wenn Sie allein oder ohne Begleitung von Chines\*innen ein Zimmer zum Übernachten suchen.

Der Preis für ein Zimmer ist von Hotel zu Hotel unterschiedlich. Manche Hotels verlangen astronomische Preis, aber bieten nicht unbedingt den Service, der dem Preis entspricht. Am besten ist es, sich bei Ihren chinesischen Kolleg\*innen nach der günstigen Unterkunftsmöglichkeit zu erkundigen.

### Serviceangebot in großen Hotels

Es mag für Deutsche ungewöhnlich sein, fast alles in großen Hotels erledigen zu können, wie es im Dialog gezeigt wird. Reisebüros gibt es, aber zu wenige. Es gibt quasi nur eine Bank, bei der man ausländisches Geld wechseln kann, nämlich die „Bank of China“. Deswegen geht man zu einem großen Hotel, um seine zahlreichen Probleme zu lösen. Und dafür braucht man nicht unbedingt der Gast des Hotels zu sein.

### Zugang zum Internet

Einen Internetzugang gibt es nicht in jedem Hotel. In manchen Hotels kann man den Zugang erhalten, indem man seinen eigenen Computer oder Laptop mit dem Zentralsystem des Hotels verbindet. Dafür bezahlt man eine Gebühr von 0,50 yuan bis 1,00 yuan pro Minute, je nach Hotel. Manchmal muss man ein Deposit über 100 yuan im Voraus bezahlen. Auch in den Hauptpostämtern der großen Städte hat man mittlerweile Zugang zum Internet.

### Telefonische Buchung von Tickets

Heutzutage kann man in China auch telefonisch Zug- und Flugtickets vorbestellen. Bisher hat dies fast ausschließlich der chinesische Arbeitgeber oder Partner für Ausländer\*innen erledigt, selbst wenn es sich um eine private Reise handelte.

## Briefverkehr

Ein Brief benötigt per Luftpost ca. eine Woche von China nach Deutschland und umgekehrt auch. Die Briefgebühr hängt vom Gewicht ab. Ein Brief unter 10g kostet 6,40 yuan; ein Brief unter 20g kostet 8,40 yuan; ein Brief unter 30g kostet 14,40 yuan.

## Geldwechseln

Beim Geldwechsel muss man seinen Pass oder Personalausweis vorlegen. Man sollte auch den Beleg oder die Quittung behalten. Falls man bis Ende des Aufenthalts in China nicht alle gewechselten RMB ausgegeben hat, kann man gegen diese Quittung die übrigen RMB in Euro zurück wechseln. Da die chinesische Regierung in den letzten Jahren den Wechselkurs stark erhöht hat, lohnt sich das Schwarztauschen nicht mehr. Mit Mastercard oder Visacard kann man in großen Läden in großen Städten bezahlen, nicht überall wie in Deutschland.

## Die Zählung der Stockwerke

Das Erdgeschoss wird in China 1. Etage genannt. Die 7. Etage in China ist also die 6. Etage in Deutschland.





## Redemittel

### Sich nach Zimmern erkundigen

**Nínmen zhèlǐ yǒu kòng fángjiān ma?**  
(Sie hier haben frei Zimmer ma?)

Haben Sie hier Zimmer frei?

**Nín yào dānrén fángjiān hái shì shuāngrén fángjiān?**  
(Sie möchten Einzelzimmer oder Doppelzimmer?)

Möchten Sie ein Einzel- oder ein Doppelzimmer?

**Fángjiān duōshǎo qián yì tiān?**  
(Zimmer wieviel Geld ein Tag?)

Wieviel kostet das Zimmer pro Tag?

**Fángjiān hěn ānjìng ma?**  
(Zimmer sehr ruhig ma?)

Ist das Zimmer ruhig?

**Nín yào zhù jǐ tiān?**  
(Sie möchten wohnen wieviele Tage?)

Wieviel Tage möchten Sie hierbleiben?

**Kěnéng zhù sì, wǔ tiān.**  
(Wahrscheinlich wohnen vier fünf Tage.)

Wahrscheinlich bleibe ich für vier, fünf Tage hier.

**Qǐng nín tián yíxià zhè zhāng biǎo.**  
(Bitte Sie ausfüllen mal dieses Formular.)

Bitte füllen Sie mal dieses Formular aus.

**Nín de fángjiān shì 706 hào, zài 7 céng.**  
(Ihr Zimmer ist 706 Nr, auf 7 Etage.)

Ihr Zimmer ist Nr. 706 in der 7. Etage.

**Wǒ yào 706 hào fángjiān de yàoshi.**  
(Ich möchte 706 Nr. Zimmer's Schlüssel.)

Ich möchte den Schlüssel vom Zimmer Nr. 706 haben.

**Wǒde xíngli tài zhòng, yǒu diàntī ma?**  
(Mein Gepäck zu schwer, es gibt ein Aufzug ma?)

Mein Gepäck ist zu schwer. Gibt es einen Aufzug?

## Geld wechseln

**Zhèlǐ kěyǐ huàn ōuyuán ma?**

(Hier kann wechseln Euro ma?)

Kann man hier Euro wechseln?

**Nín yào huàn duōshao?**

(Sie möchten wechseln wieviel?)

Wieviel möchten Sie wechseln?

**Jīntiān de duìhuànlǜ shì 1 bǐ 10**

(Heute de Wechselkurs ist 1 zu 10)

Der Wechselkurs von heute ist 1 zu 10.

**Wǒ yào huàn 300 ōuyuán.**

(Ich möchte wechseln 300 Euro.)

Ich möchte 300 Euro wechseln.

**Gěi nín 3000 yuán rénminbì.**

(Gebe Ihnen 3000 yuan RMB.)

Ich gebe Ihnen 3000 RMB.

## Sich nach Post, Fax und Internet erkundigen

**Jǐ yì zhāng hángkōng míngxìnpiàn / xìn dào**

(Schicken eine ZEW Luftpostkarte nach

**Déguó duōshao qián?**

Deutschland wieviel Geld?)

Wieviel kostet eine Postkarte / Brief nach Deutschland per Luftpost?

**Wǒ mǎi wǔ zhāng sì kuài liù de yóupiào.**

(Ich kaufe 5 ZEW 4,60 de Briefmarke.)

Ich kaufe 5 Briefmarken zu je 4,60 yuan.

**Zài nǎr kěyǐ fā**

(In wo kann schicken

**chuánzhēn?**

(Fax?)

**diànzǐ yóujiàn?**

(elektronisch Post?)

Wo kann man { ein Fax } abschicken?

**Zuǒbiān dìèr ge chuāngkǒu.**

(Linke Seite zweites ZEW Schalter.)

Beim zweiten Schalter auf der linken Seite.

**Zài nǎr kěyǐ jiē yòng yīngtèwǎng?**

(In wo kann verbinden und benutzen Internet?)

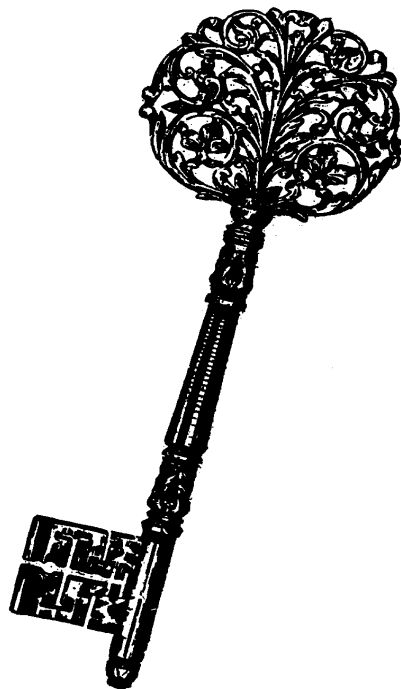
Wo gibt es einen Internetanschluss?

**Zài fàndiàn de shāngwù zhōngxīn.**

(In Hotel de Business zentrum.)

Im Business Center des Hotels.

# Lösungsschlüssel





## Einheit 1

### 1/2. Welches Wort von Übung (1) hören Sie? Schreiben Sie es auf:

|    |      |    |      |    |      |    |      |
|----|------|----|------|----|------|----|------|
| 1  | gáo  | 2  | shǐ  | 3  | qù   | 4  | háo  |
| 5  | tài  | 6  | nì   | 7  | hǎo  | 8  | shí  |
| 9  | xǐng | 10 | qù   | 11 | qīng | 12 | xìng |
| 13 | gǎo  | 14 | qǐng | 15 | ní   | 16 | tái  |

### 1/4. Was gehört zusammen? Verbinden Sie mit einer Linie.

|                                            |                               |
|--------------------------------------------|-------------------------------|
| Guten Tag!                                 | Nín hǎo!                      |
| Wie ist Ihr Name?                          | Nín guì xìng?                 |
| Was ist sein Name?                         | Tā jiào shénme míngzi?        |
| Ich freue mich sehr, nach China zu kommen. | Wǒ hěn gāoxìng, lái Zhōngguó. |
| Woher kommen Sie?                          | Nín cóng nǎr lái?             |
| Das ist meine Frau.                        | Zhè shì wǒde tàitai.          |

### 1/5. Ergänzen Sie die Lücken.

- (1) Nín guì ( xìng ) ?
- (2) Wǒ xìng ( Wáng ).
- (3) Nǐ ( cóng ) nǎr lái?
- (4) Wǒ cóng Déguó, ( Bólin ) lái.
- (5) Wǒ ( hěn ) gāoxìng, rènshi ( nín ).
- (6) Wǒ shì Schmitz, nín ( ne ) ?
- (7) Wǒ xìng Hofmann, ( jiào ) Hans-Peter Hofmann.

### 1/6. Wie fragt man?

| Frage               | Antwort                 |
|---------------------|-------------------------|
| Nín guì xìng?       | Wǒ xìng Schmitz.        |
| Wǒ xìng Lǐ, nín ne? | Wǒ xìng Wáng.           |
| Zhè shì shéi?       | Zhè shì wǒde xiānsheng. |
| Nín cóng nǎr lái?   | Wǒ cóng Běijīng lái.    |

**1/7. Antworten Sie auf die folgenden Fragen.**

- |                                      |                                 |
|--------------------------------------|---------------------------------|
| (1) Nǐ jiào shénme míngzi?           | Wǒ jiào ... .                   |
| (2) Nǐ shì nǎ guó rén?               | Wǒ shì Déguórén.                |
| (3) Tā shì shéi?                     | Tā shì Wáng xiānsheng.          |
| (4) Lǐ xiānsheng zhù zài nǎr?        | Tā zhù zài Běijīng fàndiàn.     |
| (5) Nǐ qù Zhōngguó ma?               | Qù, wǒ qù Zhōngguó.             |
| (6) Tā shì nǐde tóngshì ma?          | Bú shì, tā bú shì wǒde tóngshì. |
| (7) David shì nǐde Déguó péngyou ma? | Shì, tā shì wǒde péngyou.       |

**1/8. Wie sagt man das auf Chinesisch?**

- |                                 |                                     |
|---------------------------------|-------------------------------------|
| (1) Nín hǎo!                    | (2) Nín guì xìng?                   |
| (3) Wǒ xìng Müller, nín ne?     | (4) Wǒ xìng Wáng.                   |
| (5) Nín shì nǎguórén?           | (6) Wǒ shì Déguórén.                |
| (7) Tā shì shéi?                | (8) Tā shì wǒde tàitai.             |
| (9) Wǒ hěn gāoxìng, rènshi nín. | (10) Wǒ yě hěn gāoxìng, rènshi nín. |

**1/9. Hören Sie den Text und beantworten Sie die Fragen.**

Tā xìng shīmìtè, jiào dàwèi shīmìtè. Tā shì Déguórén, cóng Déguó, Bólín lái. Tāde tàitai yě lái Zhōngguó. Tāmen hěn gāoxìng rènshi Wáng Lín. Wáng xiānsheng xiànzài shì tāmen de Zhōngguó tóngshì. Tāmen yě shì hǎo péngyou. Xiànzài shīmìtè xiānsheng hé tāde tàitai zhù zài Běijīng fàndiàn.

|                                                          |                                        |
|----------------------------------------------------------|----------------------------------------|
| 1. Tā jiào shénme míngzi?                                | Tā jiào Dàwèi Shīmìtè.                 |
| 2. Tā shì nǎguórén?                                      | Tā shì Déguórén.                       |
| 3. Tā cóng nǎr lái?                                      | Tā cóng Déguó, Bólín lái.              |
| 4. Wáng Lín shì shéi?                                    | Wáng Lín shì Shīmìtè de tóngshì.       |
| 5. Tā shì Zhōngguó rén ma?                               | Shì, tā shì Zhōngguó rén.              |
| 6. Shīmìtè xiānsheng hé tāde tàitai xiànzài zhù zài nǎr? | Tāmen xiànzài zhù zài Běijīng fàndiàn. |

## Einheit 2

2/1. Hören Sie bitte zu und kreuzen Sie den gehörten Ton an:

| Wort | -    | /     | √     | \    |
|------|------|-------|-------|------|
| 1    |      |       |       | wèn  |
| 2    | bāng |       |       |      |
| 3    |      |       | lǎo   |      |
| 4    |      | xué   |       |      |
| 5    | shēn |       |       |      |
| 6    | gōng |       |       |      |
| 7    |      |       |       | yàng |
| 8    |      |       | jiǔ   |      |
| 9    |      |       | yǔ    |      |
| 10   | fēi  |       |       |      |
| 11   |      |       |       | hàn  |
| 12   |      | cháng |       |      |
| 13   |      |       | hǎi   |      |
| 14   |      |       | chǎng |      |
| 15   | shuō |       |       |      |
| 16   |      | chéng |       |      |

2/2. Hören Sie und kreuzen Sie den Laut an, den Sie gehört haben:

|   | en  | eng   |   | an  | ang   |   | in  | ing  |   | üe  | üan  |
|---|-----|-------|---|-----|-------|---|-----|------|---|-----|------|
| 1 |     | lěng  | 1 | fàn |       | 1 |     | yīng | 1 | xué |      |
| 2 | hěn |       | 2 |     | yàng  | 2 | lín |      | 2 | yuè |      |
| 3 | mén |       | 3 |     | cháng | 3 |     | xìng | 3 |     | yuán |
| 4 |     | shēng | 4 | hàn |       | 4 |     | míng | 4 |     | xuǎn |
| 5 |     | chéng | 5 | gān |       | 5 | nǐn |      | 5 | luě |      |
| 6 | wèn |       | 6 |     | chǎng | 6 | jīn |      | 6 |     | quān |

|   | ai  | ei   |   | iao  | ian  |
|---|-----|------|---|------|------|
| 1 | zài |      | 1 |      | xiān |
| 2 |     | shéi | 2 |      | jiàn |
| 3 | lái |      | 3 | xiǎo |      |
| 4 |     | měi  | 4 | jiào |      |
| 5 |     | hēi  | 5 | tiáo |      |
| 6 | hái |      | 6 |      | miǎn |

**2/3. Identifizieren und umrahmen Sie in jeder Zeile ein Wort:**

|          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |
|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|
| n        | a        | n        | <b>b</b> | <b>a</b> | <b>n</b> | <b>g</b> | <b>z</b> | <b>h</b> | <b>u</b> | x        | i        | u        |
| <b>l</b> | <b>a</b> | <b>o</b> | <b>y</b> | <b>a</b> | <b>n</b> | <b>g</b> | <b>z</b> | <b>i</b> | h        | a        | u        | o        |
| w        | e        | <b>f</b> | <b>e</b> | <b>i</b> | <b>c</b> | <b>h</b> | <b>a</b> | <b>n</b> | <b>g</b> | d        | u        | e        |
| s        | i        | z        | a        | i        | f        | a        | <b>s</b> | <b>h</b> | <b>e</b> | <b>n</b> | <b>t</b> | <b>i</b> |
| o        | <b>g</b> | <b>o</b> | <b>n</b> | <b>g</b> | <b>c</b> | <b>h</b> | <b>e</b> | <b>n</b> | <b>g</b> | <b>s</b> | <b>h</b> | <b>i</b> |
| <b>c</b> | <b>h</b> | <b>a</b> | <b>n</b> | <b>g</b> | <b>c</b> | <b>h</b> | <b>a</b> | <b>n</b> | <b>g</b> | n        | a        | y        |
| m        | a        | <b>g</b> | <b>o</b> | <b>n</b> | <b>g</b> | <b>c</b> | <b>h</b> | <b>a</b> | <b>n</b> | <b>g</b> | h        | u        |
| x        | i        | a        | u        | g        | e        | <b>z</b> | <b>u</b> | <b>o</b> | l        | e        | n        | g        |
| s        | h        | u        | n        | <b>h</b> | <b>a</b> | <b>n</b> | <b>y</b> | <b>u</b> | q        | u        | e        | n        |
| l        | i        | a        | n        | m        | e        | n        | g        | <b>s</b> | <b>h</b> | <b>u</b> | <b>o</b> | e        |
| z        | <b>g</b> | <b>o</b> | <b>n</b> | <b>g</b> | <b>z</b> | <b>u</b> | <b>o</b> | p        | u        | s        | a        | o        |

**2/4. An welche Stelle gehört das Wort? Schreiben Sie den kompletten Satz.**

1. Nǐ **shēntǐ** hǎo ma?
2. Shīmìtè xiānsheng qù Shànghǎi **bù jiǔ**.
3. Lǐ tàitai **Déyǔ** shuō de bú tài hǎo.
4. Nǐ xiānsheng cháng **gēn nǐ** shuō Hànyǔ ma?
5. Lǐ Píng Fán **zài fàndiàn** gōngzuò bù jiǔ.

**2/5. Welche Antwort ist richtig?**

1. Lǎo yàngzi.
2. Bú shì, tā bú shì Zhōngguó rén.
3. Shì, wǒ shì tāde tóngshì.
4. Tā zài gōngchǎng gōngzuò.

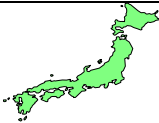
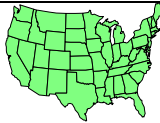
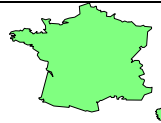
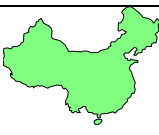
**2/6. Welche Frage ( A;B;C;D ) ist die richtige?**

|      |     |     |     |     |     |     |     |     |      |      |      |
|------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|------|------|------|
| 1. b | 2.c | 3.a | 4.b | 5.a | 6.d | 7.a | 8.b | 9.d | 10.c | 11.c | 12.d |
|------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|------|------|------|

**2/7. Was passt zusammen?**

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
| c | d | l | j | h | b | g | e | a | f  |

**2/8. Wie heißen die Bewohner der folgenden Länder?****Welche Sprache sprechen Sie?**

|           |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                    |                                                                                     |
|-----------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
|           |  |  |  |  |
| Bewohner: | Yìdàlìrén                                                                         | Rìběnrén                                                                          | Měiguórén                                                                          | Fǎguórén                                                                            |
| Sprache:  | Yìdàlìyǔ                                                                          | Rìyǔ                                                                              | Yīngyǔ                                                                             | Fǎyǔ                                                                                |
|           |  |  |  |  |
| Bewohner: | Déguórén                                                                          | Zhōngguórén                                                                       | Yīngguórén                                                                         | Xībānyárén                                                                          |
| Sprache:  | Déyǔ                                                                              | Hànyǔ                                                                             | Yīngyǔ                                                                             | Xībānyáyǔ                                                                           |

**2/9. Hören Sie den Text und beantworten Sie die Fragen.**

Shīmìtè tàitai lái Zhōngguó bù jiǔ. Tā bù gōngzuò. Tā chángcháng gēn Liú tàitai shuō Hànyǔ. Tā Hànyǔ shuō de fēicháng hǎo. Liú tàitai de xiānsheng zài Běijīng de yí ge Déguó gōngsī gōngzuò. Tā zuìjìn shēntí bú tài hǎo. Kěshì tā gōngzuò hěn máng. Tā hái chángcháng bāngzhù Déguó zhuānjiā xuéxi Hànyǔ. Tā huì Yīngyǔ, yě huì Fǎyǔ.

|   |  |                                               |
|---|--|-----------------------------------------------|
| 1 |  | Bù, tā bù gōngzuò.                            |
| 2 |  | Tā chángcháng gēn Liú tàitai shuō Hànyǔ.      |
| 3 |  | Tā Hànyǔ shuō de fēicháng hǎo.                |
| 4 |  | Tā zài Běijīng de yí ge Déguó gōngsī gōngzuò. |
| 5 |  | Tā zuìjìn shēntí bú tài hǎo.                  |
| 6 |  | Tā bāngzhù Déguó zhuānjiā xuéxi Hànyǔ.        |
| 7 |  | Tā huì Yīngyǔ hé Fǎyǔ.                        |

## Einheit 3

### 3/1. Hören Sie zu und setzen Sie die Tonzeichen:

|   |           |    |          |
|---|-----------|----|----------|
| 1 | xiānsheng | 9  | xuéxí    |
| 2 | xuésheng  | 10 | duō dà   |
| 3 | péngyou   | 11 | wǎnshang |
| 4 | zhōngguó  | 12 | shàngbān |
| 5 | shēntǐ    | 13 | nǚér     |
| 6 | gōngzuò   | 14 | xiǎoxué  |
| 7 | háizi     | 15 | mǔqīn    |
| 8 | xiūxi     | 16 | měitiān  |

### 3/2. Hören Sie zu und kreuzen Sie den Laut an, den Sie gehört haben:

|   | ou  | uo  |   | ei  | e  |   | z   | c   |   | zh    | ch    |
|---|-----|-----|---|-----|----|---|-----|-----|---|-------|-------|
| 1 |     | duō | 1 |     | dē | 1 |     | cuò | 1 |       | chī   |
| 2 |     | zuò | 2 | běi |    | 2 | zuò |     | 2 | zhǐ   |       |
| 3 | dōu |     | 3 | méi |    | 3 | zǎo |     | 3 |       | chá   |
| 4 | gòu |     | 4 |     | gè | 4 |     | cái | 4 | zhōng |       |
| 5 |     | guó | 5 | děi |    | 5 | zǐ  |     | 5 |       | chéng |

|   | y    | j    |   | q    | x    |
|---|------|------|---|------|------|
| 1 |      | jiào | 1 |      | xǐng |
| 2 | yào  |      | 2 | qìng |      |
| 3 | yīng |      | 3 | qǐ   |      |
| 4 |      | jīng | 4 |      | Xí   |
| 5 |      | jiě  | 5 | quē  |      |

### 3/3. Was gehört zusammen? Suchen Sie Paare aus:

|           |              |
|-----------|--------------|
| gōngzuò   | xuéxí        |
| jiéhūn    | jiā          |
| gōngchǎng | gōngchéngshī |

|          |          |
|----------|----------|
| érzi     | nǚér     |
| shàngbān | xiàbān   |
| zǎoshang | wǎnshang |

**3/4. Können Sie die folgenden Fragen in Positiv-Negativ-Fragen umwandeln?**

- a. Nín shì bú shì Zhōngguó rén?
- b. Tā xìng bú xìng Wáng?
- c. Nǐ de péngyou zhù bú zhù zài Bólín?
- d. Shī mǐ tè tài tai lái bú lái Běijīng?
- e. Nǐ yǒu méi yǒu hái zi?
- f. Tā de ér zi rènshi bú rènshi Lǐ jīng lǐ ?
- g. Nǐ de tóng shì shuō bú shuō Dé yǔ?

**3/5. Wie fragt man nach dem Alter:**

- a. Nǐ mende lǎo shí duō dà le?
- b. Tā de tài tai duō dà le?
- c. Nǐ de hái zi jǐ suì le?
- d. Lǐ jīng lǐ de fù qīn duō dà nián jì le?
- e. Nín de mǔ qīn duō dà nián jì le?
- f. Tā de gē ge de ér zi jǐ suì le?

**3/6. Wie sagt man das auf Chinesisch?**

|                                 |                                    |
|---------------------------------|------------------------------------|
| (11) um 9:30 vormittags         | shàngwǔ jiǔ diǎn bàn               |
| (12) um 10:50 abends            | wǎnshang shí diǎn wǔshí fēn        |
| (13) um 3:40 nachmittags        | xiàwǔ sān diǎn sìshí fēn           |
| (14) um 12:10 jeden Tag mittags | měitiān zhōngwǔ shíèr diǎn shí fēn |

**3/7. Können Sie die folgenden Sätze in die Vergangenheit umwandeln?**

1. Wǒ men yì qǐ qù huà xué gōng chǎng le.
2. Yīng guó péng you lái Zhōng guó le.
3. Wáng tài tai bāng zhù wǒ xué xi diǎn nǎo le.
4. Tā qī diǎn qù shàng bān le.

**3/8. Verneinen Sie die folgenden Aussagesätze:**

1. Tā méi qù Shàng hān.
2. Lǐ xiān sheng méi xué xi Dé yǔ.
3. Tā men méi zài gōng chǎng gōng zuò.
4. Tā de hái zi méi lái Zhōng guó.
5. Müller jīng lǐ méi jié hūn.

**3/9. Antworten Sie mit Hilfe der Stichpunkte auf die folgenden Fragen:**

1. Wǒ jiā zài Shàng hǎi Nán jīng lù.
2. Zài Běi jīng.
3. Xī mén zǐ gōng sī zài Dé guó.
4. Zài gōng sī.
5. Tā zài jiā.
6. Tā de nǚ ér zài dà xué.
7. Tā zài gōng chǎng.

**3/10. Füllen Sie bitte die Lücken aus:**A: Nǐ ( **yǒu** ) háizi ma?B: ( **Yǒu** ), wǒ yǒu yí ge.A: Lǐ tàitai ( **yǒu** ) gōngzuò ma?B: ( **Méi yǒu** ), tā méi yǒu gōngzuò.A: Běijīng Dàxué ( **yǒu** ) yīngyǔ lǎoshī ma?B: ( **Yǒu** ), yǒu sānshí wèi.A: Liú tàitai de xiānsheng ( **zài** ) nǎr gōngzuò?B: Tā ( **zài** ) Shànghǎi ( **de** ) yí ge gōngchǎng gōngzuò.A: Déguó huàxué gōngchéngshī xiànzài ( **zài** ) nǎr?B: Tā xiànzài ( **zài** ) jiā.A: Xīménzǐ gōngsī ( **zài** ) Fùxīnglù ma?B: ( **Bú zài** ), bú zài Fùxīnglù, ( **zài** ) Nánjīnglù.**3/11 Hören Sie den Text. Ergänzen Sie dann die folgende Tabelle**

Wǒ rènshi yí wèi Déguó lǎoshī. Tā xìng Müller, jiào Werner Müller. Tā gēn yí ge Zhōng-guórén jiéhūn le. Tāde tàitai jiào Lǐ Zhì huì. Müller xiānsheng sìshíèr suì, zài Nánjīng Dàxué jiāo Déwén. Tāde tàitai sānshíbā suì, shì gōngchéngshī, zài yí ge hézi qīyè gōngzuò. Tāmen zài gōngzuò dānwèi dōu shuō Yīngwén. Kěshì, tāmen huí jiā yǐhòu, zǒngshì gēn sān ge háizi shuō Hànyǔ. Xiànzài Müller yì jiā hěn gāoxìng zhù zài Zhōngguó Nánjīng.

|                | Mann                          | Frau                 |
|----------------|-------------------------------|----------------------|
| Name           | Werner Müller                 | Lǐ Zhì Huì           |
| Nationalität   | Deutsche                      | Chinesin             |
| Beruf          | Lehrer                        | Ingenieur            |
| Arbeitsplatz   | Nanjing Universität           | ein Joint Venture    |
| Sprachkenntnis | Deutsch, Englisch, Chinesisch | Englisch, Chinesisch |
| Alter          | 42                            | 38                   |
| Kinder         | 3                             | 3                    |
| Wohnort        | Nanjing, China                | Nanjing, China       |



## Einheit 4

### 4/1. Kreuzen Sie das gehörte Wort an:

|    |       |   |       |   |       |   |
|----|-------|---|-------|---|-------|---|
| 1  | yào   |   | xiào  | X | jiào  |   |
| 2  | gēn   |   | gēi   |   | gēng  | X |
| 3  | wǔ    | X | wǒ    |   | wǎ    |   |
| 4  | hēn   |   | hēi   | X | hē    |   |
| 5  | yuàn  |   | yuè   | X | yù    |   |
| 6  | jīn   |   | jiān  |   | jīng  | X |
| 7  | xīng  |   | xiāng |   | xiān  | X |
| 8  | zǐ    | X | cǐ    |   | sǐ    |   |
| 9  | zhè   | X | chè   |   | shè   |   |
| 10 | kuài  |   | huài  | X | guì   |   |
| 11 | jīn   |   | qīn   | X | xīn   |   |
| 12 | gǔ    |   | gǒu   |   | guǒ   | X |
| 13 | cháng | X | chán  |   | chéng |   |
| 14 | dū    |   | dōu   |   | duō   | X |
| 15 | shéi  | X | shí   |   | shén  |   |

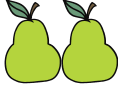
### 4/2. Finden Sie Wörter und Ausdrücke:

|          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |
|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|
| l        | o        | <b>h</b> | <b>u</b> | <b>a</b> | <b>n</b> | <b>g</b> | <b>z</b> | <b>a</b> | <b>i</b> | <b>j</b> | <b>i</b> | <b>a</b> | <b>n</b> | <b>o</b> | <b>t</b> | <b>y</b> | <b>r</b> |
| i        | t        | <b>a</b> | <b>e</b> | <b>y</b> | <b>f</b> | <b>e</b> | <b>h</b> | <b>p</b> | <b>s</b> | <b>h</b> | <b>a</b> | <b>n</b> | <b>g</b> | <b>d</b> | <b>i</b> | <b>a</b> | <b>n</b> |
| s        | v        | <b>o</b> | <b>k</b> | <b>u</b> | <b>a</b> | <b>i</b> | <b>a</b> | <b>m</b> | <b>h</b> | <b>o</b> | <b>n</b> | <b>g</b> | <b>s</b> | <b>e</b> | <b>a</b> | <b>o</b> | <b>t</b> |
| t        | j        | w        | j        | <b>a</b> | <b>h</b> | <b>t</b> | <b>o</b> | <b>b</b> | <b>i</b> | <b>e</b> | <b>d</b> | <b>e</b> | <b>r</b> | <b>u</b> | <b>n</b> | <b>g</b> | <b>j</b> |
| y        | t        | <b>x</b> | <b>i</b> | <b>n</b> | <b>x</b> | <b>i</b> | <b>a</b> | <b>n</b> | <b>p</b> | <b>w</b> | <b>u</b> | <b>k</b> | <b>a</b> | <b>n</b> | <b>m</b> | <b>a</b> | <b>i</b> |
| v        | n        | q        | r        | y        | d        | <b>s</b> | <b>h</b> | <b>u</b> | <b>i</b> | <b>g</b> | <b>u</b> | <b>o</b> | <b>l</b> | <b>i</b> | <b>u</b> | <b>w</b> | <b>b</b> |
| <b>s</b> | <b>h</b> | <b>e</b> | <b>n</b> | <b>m</b> | <b>e</b> | <b>z</b> | <b>s</b> | <b>a</b> | <b>n</b> | <b>x</b> | <b>d</b> | <b>u</b> | <b>o</b> | <b>s</b> | <b>h</b> | <b>a</b> | <b>o</b> |

### 4/3. Welche Ausdrücke gehören zusammen?

|          |          |          |          |          |          |          |          |
|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|
| <b>1</b> | <b>2</b> | <b>3</b> | <b>4</b> | <b>5</b> | <b>6</b> | <b>7</b> | <b>8</b> |
| c        | e        | a        | b        | d        | h        | f        | g        |

**4/4. Beantworten Sie die Frage nach dem Preis für die Früchte:**

|                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                     |                                                                                     |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
|  |  |  |  |                                                                                     |
| 2,80                                                                              | 4,00                                                                              | 1,70                                                                              | 3,00                                                                                |                                                                                     |
|  |  |  |  |  |
| 4,50                                                                              | 2,00                                                                              | 2,50                                                                              | 1,50                                                                                | 1,80                                                                                |

1. Píngguǒ liǎng kuài bā máo yì jīn.
2. Xiāngjiāo sì kuài yì jīn.
3. Lí yí kuài qī yì jīn.
4. Júzi sān yuán yì jīn.
5. Pútáo sì kuài wǔ yì jīn.
6. Xīhóngshì liǎng kuài qián yì jīn.
7. Qīngjiāo liǎng kuài wǔ máo yì jīn.
8. Tǔdòu yí kuài wǔ yì jīn.
9. Yángbáicài yí kuài bā máo qián yì jīn.

**4/5. Was fehlt hier?**

1. Wǒ yào mǎi shuǐguǒ.
2. Zhèlǐ de shuǐguǒ dōu hěn xīnxiān.
3. Nín hái yào biéde ma?
4. Qǐng lái sān jīn píngguǒ.
5. Yì jīn lí duōshao qián ?
6. Zhǎo nín sān kuài èr máo wǒ.

**4/6. Ergänzen Sie den Dialog**

**Kunde:** Wǒ yào mǎi píngguǒ.  
Wǒ yào sì jīn.  
Yǒu méi yǒu lí?  
Hǎo.  
Gěi nín sānshí kuài.  
Xièxie, zài jiàn!

**4/7. Hören Sie bitte den Text und ergänzen Sie die Angaben in der Tabelle:**

Wáng xiānsheng hé tāde tàitai qù shìchǎng mǎi shuǐguǒ. Tāmen xiǎng mǎi 5 jīn píngguǒ, 6 jīn lí. Píngguǒ yǒu dà de, yě yǒu xiǎo de. Dà de 3,20 yì jīn; xiǎo de 2,80 yì jīn. Lí zhǐ yǒu xiǎo de, yì jīn 2,40. Tāmen zhǐ yǒu 30 yuán. Wáng xiānsheng cháng le cháng lí, yòu xiǎo yòu bù tián. Tā shuō: "Wǒmen bù mǎi lí le." Tāmen zhǐ mǎi le dà píngguǒ. Shòuhuòyuán zhǎo le tāmen 14 yuán. Qǐng wèn, tāmen mǎi le jǐ jīn píngguǒ?

|                         |                                  |             |
|-------------------------|----------------------------------|-------------|
| was+wieviel(gewünscht)  | 5 Pfunde Äpfel                   | 6 Pfunde lí |
| Preis / Pfund           | Apfel(groß) 3,20<br>(klein) 2,80 | Lí 2,40     |
| Geld (besitzen)         | 30 yuán                          |             |
| was + wieviel (gekauft) | Äpfel (groß) 5<br>Pfunde         |             |
| Geld (bezahlt)          | 16 yuán                          |             |

**4/8. Versuchen Sie, den folgenden Dialog ins Chinesische zu übersetzen:**

V: Nín hǎo! Nín yào mǎi shénme?

M: Wǒ yào mǎi pútáo, duōshao qián yì jīn?

V: Yì jīn sān kuài èr, nín yào duōshao jīn?

M: Liǎng jīn. Yǒu méi yǒu xiāngjiāo?

V: Duìbuqǐ, jīntiān méiyǒu. Wǒmen de lí hěn tián, yì jīn liǎng kuài wǔ.

M: Hǎo. Lái yì jīn. Píngguǒ hǎo bù hǎo?

V: Hěn hǎo. (Tāmen) yòu dà yòu tián. Yì jīn sì kuài qī máo.

M: Sì kuài yì jīn ba. Wǒ yào wǔ jīn.

V: Hǎo ba. Hái yào biéde ma?

M: Yǒu xīhóngshì ma?

V: Méi yǒu, míngtiān lái. Wǒmende yángbáicài hěn xīnxiān. Mǎi yìdiǎnr ba!

M: Wǒ mǎi sān ge, liù kuài, duì ma?

V: Duì. Tǔdòu hěn dà.

M: Xièxie. Wǒ bú yào biéde le.

V: Yígòng sānshísì kuài jiǔ máo.

M: Gěi nín sìshí kuài.

V: Zhǎo nín wǔ kuài yī máo. Xièxie, zàijiàn!

M: Zàijiàn!

## Einheit 5

### 5/1. Hören Sie die Wörter:

|    |           |          |    |          |           |
|----|-----------|----------|----|----------|-----------|
| 1  | qǐng zuò  | qǐng zuò | 13 | guàizi   | kuàizi    |
| 2  | Gàngàn    | kànkàn   | 14 | yìhuǐr   | yìhuǐr    |
| 3  | zài dān   | càidān   | 15 | zhī cài  | chīcài    |
| 4  | méi yǒu   | méi yǒu  | 16 | wèití    | wèntí     |
| 5  | zhōngwéi  | zhōngwén | 17 | mǎnyì    | mǎnyì     |
| 6  | Xǐhuan    | xǐhuan   | 18 | jīntiān  | jīntiān   |
| 7  | Niúruò    | niúròu   | 19 | dāoshā   | dāochā    |
| 8  | Mǐfàn     | mǐfàn    | 20 | pútáojiǔ | pútáojiǔ  |
| 9  | Pínjiǔ    | píjiǔ    | 21 | hécī     | hézi      |
| 10 | huānchá   | huāchá   | 22 | shēnchán | shēngchǎn |
| 11 | suànzhang | suànzhan | 23 | hǎohē    | hǎohēi    |
| 12 | gěi tāng  | gěi tāng | 24 | yì píng  | yì píng   |

### 5/2. Bilden Sie deutsch-chinesische Paare:

|                           |                |
|---------------------------|----------------|
| die englische Speisekarte | yīngwén càidān |
| Maultaschen               | jiǎozi         |
| gern essen                | xǐhuan chī     |
| Peking Küche              | Běijīng cài    |
| die zweite Schüssel       | dì èr wǎn tāng |
| Suppe                     |                |
| Jasmintee                 | mòlihuāchá     |

|                    |                |
|--------------------|----------------|
| die sechste Seite  | dì liù yè      |
| Reis               | mǐfàn          |
| lecker             | hǎochī         |
| bitte die Rechnung | qǐng suànzhang |
| die dritte Kanne   | dì sān hú      |
| Bedienung          | fúwùyuán       |

### 5/3. Entscheiden Sie, welche Antwort korrekt ist:

- (1) Kěyǐ.
- (2) Yào.
- (3) Wǒmen bú yào biéde le.
- (4) Bù xǐhuan.
- (5) Bù hǎochī.
- (6) Yǒu, wǒmen yǒu Qīngdǎo píjiǔ.

### 5/4. Beantworten Sie bitte die Fragen mit Hilfe der Vorgaben:

- (a) Méi yǒu, wǒmen zhǐ yǒu Zhōngwén de.
- (b) Tángcù yú hé Běijīng kǎoyā.
- (c) Chī mǐfàn.
- (d) Méi yǒu, zhǐ yǒu píjiǔ.
- (e) Qǐng lái liǎng píng píjiǔ.
- (f) Mǎnmǎn chī!

**5/5. Wie sagt man das auf Chinesisch?**

- (a) Lǐ tàitai xǐhuan chī tiánde.  
 (b) Wǒmen yǒu Zhōngwén càidān, yě yǒu Yīngwén càidān.  
 (c) Shànghǎi cài hěn hǎochī, Sìchuān cài ne?  
 (d) Tāde Hànyǔ fēicháng hǎo, nǐde ne?

**5/6. Ergänzen Sie bitte die folgenden Sätze mit Hilfe der gegebenen Hinweise:**

- B: Qǐng dào nàbiān zuò!  
 K: Hǎo. Wǒmen xiǎng kànyikàn càidān.  
 B: Zhè shì càidān. Nǐmen èrwèi yào hē shénme?  
 K a: Qǐng lái yì píng jiǔ ba.  
 K b: Bu, wǒ bù hē jiǔ. Wǒ yào yì bēi píjiǔ.  
 B: Hǎo. Nǐmen xiànzài diǎn cài ma?  
 K a: Niúròu hǎochī háishì jīròu hǎochī?  
 B: Dōu hǎochī.  
 K a: Wǒ chī niúròu ba, nǐ ne?  
 K b: Wǒ xiǎng chī yú.  
 B: Nín yào mǐfàn hé tāng ma?  
 K b: Yào. Qǐng gěi wǒmen jīdàn tāng.  
 .....  
 B: Hǎochī ma?  
 K a: Búcuò. Qǐng suàn zhàng ba.  
 B: Yígòng bāshíqī kuài liù máo wǔ. Huānyíng zài lái.

**5/7. Hören Sie den Text und beantworten Sie die Fragen:**

Lǐ xiānsheng xǐhuan gēn péngyou yìqǐ qù Sìchuān fàndiàn chīfàn. Lǐ xiānsheng bú kàn càidān jiù yào cài, nàlǐ de fúwùyuán dōu rènshi tā, yě zhīdào tā xǐhuan chī shénme. Tā chángcháng chī Hóngshāo niúròu. Gōngbǎo jīdīng hé tángcù yú. Tā de péngyou shuō, Lǐ xiānsheng tián de, suān de, kǔ de, là de dōu kěyǐ chī, zhǐ shì bù néng hē jiǔ. Tā hē chá. Tā chīfàn hěn kuài; kěshì hē chá hěn màn. Tā de péngyou shuō „Mànmàn chī!“ Tā shuō „Mànmàn hē!“ Chī le fàn yǐhòu, tā duì fúwùyuán shuō: „Fàncài dōu hěn hǎochī, wǒmen xià cì zài lái!“ Fúwùyuán shuō: „Huānyíng nǐmen zài lái!“

1. Tā xǐhuan qù Sìchuān fàndiàn chīfàn.
2. Yīngwéi nàlǐ de fúwùyuán zhīdào tā xǐhuan chī shénme.
3. Tā cháng chī hóngshāo niúròu, gōngbǎo jīdīng hé tángcù yú.
4. Tā bù néng hē jiǔ.
5. Tā chīfàn hěn kuài.
6. Tā shuō: „Mànmàn hē!“
7. Tā shuō: „Fàncài dōu hěn hǎochī, wǒmen xià cì zài lái!“

## Einheit 6

### 6/1. Schreiben Sie die gehörten Wörter der Reihe nach auf:

|    |      |
|----|------|
| 1  | pà   |
| 2  | jiàn |
| 3  | yòng |
| 4  | kòng |
| 5  | děi  |
| 6  | jiē  |
| 7  | zhēn |
| 8  | zuò  |
| 9  | wèi  |
| 10 | yě   |
| 11 | zǎo  |
| 12 | qù   |

|    |          |           |
|----|----------|-----------|
| 13 | chībǎo   | chīhǎo    |
| 14 | zhùshǒu  | chúfáng   |
| 15 | bù zǎo   | bù zǒu    |
| 16 | zhēn hǎo | zhèng hǎo |
| 17 | zhè biān | suí biàn  |
| 18 | dà jiā   | zài jiā   |
| 19 | kèqì     | kěyǐ      |
| 20 | zìjǐ     | sījī      |
| 21 | fànzhūo  | fàncài    |
| 22 | duōchī   | duōchōu   |
| 23 | zhāodài  | yāoqǐng   |
| 24 | xià cì   | xiàwǔ     |

### 6/2. Was passt zusammen?

|   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
| e | F | g | B | a | c | h | d |

### 6/3. Wie sagt man das auf Chinesisch:

- Jīntiān shì jǐ yuè jǐ hào?
- sān yuè
- jiǔ yuè
- shí yuè shí hào
- xīngqītiān zàoshang
- xīngqīliù wǎnshang
- xīngqīsān
- xià xīngqīèr
- míngtiān xiàwǔ
- jīntiān zǎoshang

**6/4. Ergänzen Sie die folgenden Sätze:**

- |                              |                                     |
|------------------------------|-------------------------------------|
| 1. a) yǒu shìjiān            | b) qù kàn Lǐ xiānsheng,             |
| 2. a) dào wǒ jiā chī wǎnfàn, | b) zài fàndiàn hē jiǔ,              |
| 3. a) nǐmende yāoqǐng,       | b) nǐmende rèqíng zhāodài           |
| 4. a) zhēn xiāng,            | b) hěn hǎochī,                      |
| 5. a) wǒmende zhǔrén,        | b) wǒmende kèrén, c) wǒmende hézuò. |

**6/5. Stellen Sie die entsprechenden Fragen:**

A: Wǒ xiǎng qǐng nǐ chīfàn.

A: Nǐ shénme shíhou yǒu kòng?

A: Míngtiān shì jǐ yuè jǐ hào, xīngqī jǐ?

A: Nǐ jǐ diǎn zhōng néng lái?

A: Nǐ yǒu wǒde dìzhǐ ma?

A: Wǒmen xīngqīliù wǎnshang jiàn.

**6/6. Hören Sie den Text und kreuzen Sie entsprechend an:**

Frau Wang: Wèi, nǐ shì Shīmìtè xiānsheng ma?

Herr Shīmìtè: Duì, wǒ shì shīmìtè. Nǐ shì shéi?

Wang: Wǒ shì Wáng Píng. Wǒ xiǎng qǐng nǐ hé hǐde tàitai chīfàn.

Shīmìtè: Nǐ tài kèqi le.

Wang: Wǒ hé wǒ xiānsheng hěn gāoxìng, nǐmen lái wǒ jiā chīfàn.

Shīmìtè: Xièxie nǐ. Shénme shíhou?

Wang: Shí yuè sān hào, wǎnshang liù diǎn bàn.

Shīmìtè: Duìbuqǐ, wǒ tàitai méi yǒu kòng, tā bù néng lái.

Wang: Shí yuè sì hào, hǎo ma?

Shīmìtè: Tā yě bù néng lái, tā shí yuè sì hào qù Shànghǎi.

Wang: Nǐ yí ge rén lái ba!

Shīmìtè: Hǎo, xièxie. Shí yuè sì hào jiàn.

1. Shīmìtè xiānsheng hé tāde tàitai
2. dào tā jiā
3. Shīmìtè xiānsheng
4. shí yuè sì hào
5. shíbā diǎn bàn

**6/7. Gelenkter Dialog:**

Herr Schmidt: Wǒ xiǎng qǐng nǐ hé nǐde tàitai dào wǒ jiā chī wǎnfàn.  
Herr Wang: Nǐ tài kèqì le.  
Herr Schmidt: Nǐ shénme shíhou yǒu kòng?  
Herr Wang: Xīngqīliù kěyǐ.  
Herr Schmidt: Hǎo, xià xīngqīliù wǎnshang qī diǎn.  
.....  
Herr Schmidt: Huānyíng, huānyíng! Zhè shì wǒ tàitai.  
Herr Wang: Wǒ hěn gāoxìng, rènshi nín.  
Frau Schmidt: Wǒ yě hěn gāoxìng, rènshi nínmen. Qǐng dào nàbiān zuò ba.  
Herr Schmidt: Nǐmen yào hē shénme?  
Herr Wang: Wǒ hē píjiǔ.  
Frau Wang: Wǒ hē kuàngquánshuǐ.  
Frau Schmidt: Mǎnmǎn chī!  
Herr Wang: Wèi wǒmende zhǔrén, gānbēi!  
Herr Wang: Zhēn hǎochī!  
Frau Schmidt: Qǐng duō chī yìdiǎnr! Zìjǐ lái!  
Frau Wang: Wǒ chībǎo le.  
Herr Wang: Wǒ yě chībǎo le. Kěyǐ chōuyān ma?  
Herr Schmidt: Kěyǐ. Qǐng dàiā suíbiàn ba.  
Frau Wang: Bù zǎo le, wǒmen yīnggāi zǒu le.  
Herr Wang: Xièxie nǐmende rèqín zhāodài.  
Frau Schmidt: Bú kèqì. Mǎnmǎn zǒu!

**Einheit 7****7/2. Sortieren Sie die folgenden Wörter:**

| Verb       | Substantiv | Adjektiv |
|------------|------------|----------|
| shàngchē   | huǒchēzhàn | yuǎn     |
| děng yíxià | chūzūqìchē | kuài     |
| kāichē     | xíngli     | Màn      |
| fùqián     | chēpiào    | Ruǎn     |
| dìng       | zuòwèi     | yùkuài   |



**7/3. Was sind ähnliche Aussagen?**

|   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| c | d | a | e | b |

**7/4. Was ist richtig, A oder B? Streichen Sie die falsche Form durch**

- (1) B. duōcháng shíjiān  
 (2) B. kāichē  
 (3) A. yào

**7/5. Wie sagt man das auf Chinesisch?**

- (1) Wǒ yào qù huǒchēzhàn, nǐ ne?  
 (2) Shòupàochū yuǎn ma?  
 (3) Cóng zhèr dào shāngdiàn yǒu duō yuǎn?  
 (4) Zuò huǒchē cóng Běijīng dào Tiānjīn yào duō cháng shíjiān?  
 (5) Zhè ge sījī jīntiān děi kāi shí ge xiǎoshí zuǒyòu de chē.  
 (6) Dào Hànbǎo de huǒchē jǐ diǎn kāi?  
 (7) Tāde chēpiào shì qī hào chēxiāng, shíwǔ hào zuòwèi.

**7/6. Hören Sie den Dialog und beantworten Sie die Fragen:**

- Hr. Schmidt: Nín hǎo! Wǒ yào mǎi liǎng zhāng xīngqīsān shàngwǔ qù Nánjīng de huǒchēpiào.  
 Verkäuferin: Duìbuqǐ, xīngqīsān hé xīngqīsì dào Nánjīng de huǒchēpiào dōu mài wán le. Nín zuì zǎo kěyǐ xīngqīwǔ zǒu.  
 Hr. Schmidt: Nàme wǒ xīngqīliù zǒu. Yǒu ruǎnwòpiào ma?  
 Verkäuferin: Děng yíxià. Wǒ kànyíkàn. Xīngqīliù de ruǎnwòpiào zhǐ yǒu yì zhāng le. Xīngqīrì de hái yǒu liǎng zhāng.  
 Hr. Schmidt: Wǒ mǎi xīngqīrì de piào ba. Duōshǎo qián yì zhāng?  
 Verkäuferin: Sì bǎi jiǔshíjiǔ yuán. Huǒchē xīngqīrì shíbā diǎn cóng Běijīng kāi chē. Dí èr tiān zǎoshang dào Nánjīng.  
 Hr. Schmidt: Hěnhǎo! Gěi nín yì qiān yuán.  
 Verkäuferin: Zhǎo nín liǎng yuán. Zhù nín lǚtú yúkuài!  
 Hr. Schmidt: Xièxie. Zàijiàn!  
 Verkäuferin: Zàijiàn!

- 1) Xīngqīsān shàngwǔ.  
 2) Xīngqīwǔ.  
 3) Xīngqīrì shíbā diǎn.  
 4) Liǎng zhāng.

**7/8. Bilden Sie einen Dialog aus der folgenden Situation:**

- ☐ Chūzū qìchē! Wǒ yào qù Běijīng huǒchēzhàn.
- ▶ Qǐng shàngchē ba.
- ☐ Cóng zhè dào huǒchēzhàn yǒu duō yuǎn?
- ▶ Èrshí gōnglǐ zuǒyòu.
- ▶ Nín shénme shíhou gēn shéi lái Zhōngguó de?
- Nín cóng nǎ lái? Nín wèishénme lái Zhōngguó?
- ☐ Nín jiā yǒu jǐ ge rén, zhù zài nǎ? Nín tài tai zuò shénme gōngzuò?
- ▶ Wèi, dào Běijīng huǒchēzhàn zěnme zǒu?
- ☐ Bù yuǎn le. Kāichē shí fēnzhōng jiù dào le.
- ▶ Qǐng xiàchē ba.
- ☐ Wǒ yào fù duōshao qián?
- Duìbuqǐ, wǒ wàng le dài qián.
- ▶ Méi guānxi. Xiàcì zuò chūzū qìchē de huà, qǐng gěi wǒ dǎ diànhuà, zài fùqián. Zhè shì wǒ de diànhuà hàomǎ.
- ☐ Hǎo de. Xiàcì fùqián.

**Einheit 8****8/1. Streichen Sie das Wort, das nicht in die Zeile passt.**

- a) xǐzǎo jiān   b) shísì céng   c) ānjìng   d) diàntī

**8/2. Ordnen Sie bitte zu.**

|   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| a | B | c | d | e | f | g | h |
| 5 | 8 | 1 | 6 | 2 | 3 | 7 | 4 |

**8/3. Bringen Sie die vorgegebenen Wörter in die richtige Reihenfolge.**

1. Zhèlǐ yǒu kòng fángjiān ma?
2. Tā zhù zài wūsānèr hào fángjiān.
3. Nín de xíngli zài nàbiān.
4. Zhè ge shuāngrén fángjiān xiāngdāng ānjìng.
5. Qǐng nín tián yíxià zhè zhāng biǎo.
6. Wǒ xiǎng kěnéng zhù sān/sì tiān.
7. Wáng xiānsheng de fángjiān shì liùjiǔqī hào.

**8/4. Füllen Sie die Lücken mit den vorgegebenen Wörtern.**

- (1) tián      (2) shì, zài      (3) yǒu      (4) yào      (5) néng  
 (6) yǒu      (7) hěn      (8) zài      (9) xiǎng, zhù      (10) kěnéng

**8/5. Wie fragt man auf Chinesisch?**

- (1) Zhèlǐ yǒu kòng fángjiān ma?  
 (2) Nín yào shuāngrén fángjiān háishì dānrén fángjiān?  
 (3) Nín yào zhù zài zhèlǐ jǐ tiān?  
 (4) Dānrén fángjiān duōshao qián yì tiān?  
 (5) Wǒde fángjiān yàoshi zài nǎr?  
 (6) Shuāngrén fángjiān ānjìng ma?

**8/6. Hören Sie den Text und fassen Sie die wichtigsten Informationen in Stichpunkten zusammen.**

Běijīng yǒu hěn duō dà fàndiàn. Zhèxiē fàndiàn lǐ yǒu dānrén fángjiān hé shuāngrén fángjiān. Měi ge fángjiān lǐ dōu yǒu xǐzǎojiān, diànshì hé diànhuà. Fángjiān lǐ yě xiāngdāng ànjìn. Fàndiàn lǐ yǒu wàibì duìhuànchù, lǚxíngshè, yóujú hé xiǎomàibù. Zài fàndiàn lǐ jiù kěyǐ huàn wàibì, dīng huǒchē piào hé fēijīpiào. Kěshì, nǐ wèn fángjiān duōshao qián yì tiān yǐhòu, nǐ jiù bù gāoxìng le.

**8/7. Was passt zusammen?**

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 |
| c | g | b | f | d | h | a | e | i |

**8/8. Versuchen Sie den Text ins Chinesische zu übersetzen.**

Liǎng ge xīngqī yǐqián, wǒ gěi Shànghǎi fàndiàn dǎ le diànhuà. Wǒ gàosu tāmen, wǒmen yào dīng yí ge shuāngrén fángjiān. Tāmen shuō: "Hǎo, méi wèntí. Shuāngrén fángjiān yì tiān 450 yuán." Zuótiān wǒ gēn wǒ tàitai yìqǐ zuò chūzūqìchē dào le Shànghǎi fàndiàn. Kěshì fúwùtái de fúwùyuán shuō, tāmen méi yǒu jiēdào wǒde diànhuà, xiànzài méi yǒu kòng de shuāngrén fángjiān. Tāmen zhǐ yǒu yí ge dānrén fángjiān. Wǒ shuō: "Wǒ hé wǒ tàitai zěnméi néng zhù yí ge dānrén fángjiān?" Wǒ gěi tā kàn le wǒde hùzhào, wǒ qǐng tā xiǎng bànfǎ. Fúwùyuán gěi jīnglǐ dǎ diànhuà yǐhòu, duì wǒ shuō: "Hǎo, èrshí lóu yǒu yí ge shuāngrén fángjiān. Zhè shì fángjiān yàoshi." Wǒ wèn: "Duōshao qián yì tiān?" Tā shuō: "Nín bù yào fù qián." Wǒ wèn: "Wèishénme?" Tā shuō: "Nà shì jīnglǐ de bàngōngshì. Tā shàngwǔ hé xiàwǔ zài nàr gōngzuò. Nínmen wǎnshang zài nàr shuǐjiào, kěyǐ ma?" "Wǒ de tiān! Zhè shì yí ge shénme bànfǎ!" Wǒ shuō.

# Wortliste

## Chinesisch - Deutsch

(Die Zahlen in der letzten Spalte geben die Einheit an, in der das Wort eingeführt wird.)

|               |                         |      |   |
|---------------|-------------------------|------|---|
| ānjìng        | ruhig                   | 安静   | 8 |
| bái           | weiß                    | 白    | 4 |
| bàngōngshì    | Büro                    | 办公室  | 8 |
| bāngzhù       | Hilfe, helfen           | 帮助   | 2 |
| bàozhǐ        | Zeitung                 | 报纸   | 3 |
| bēi           | Becher, Glas, Tasse     | 杯    | 5 |
| Běijīng kǎoyā | Peking (gegrillte) Ente | 北京烤鸭 | 5 |
| bǐ            | Schreibstift            | 笔    | 3 |
| bǐ            | zu (z.B. 1:3)           | 比    | 8 |
| biǎo          | Formular                | 表    | 8 |
| bié           | nicht (sein, tun )      | 别    | 6 |
| biéde         | ander-, anders          | 别的   | 4 |
| bīngxiāng     | Kühlschrank             | 冰箱   | 8 |
| Bólín         | Berlin                  | 柏林   | 1 |
| bú yòng le    | nicht nötig             | 不用了  | 6 |
| bú, bù        | nicht                   | 不    | 1 |
| búcuò         | nicht schlecht, gut     | 不错   | 4 |
| cài           | Gericht, Gemüse         | 菜    | 5 |
| càidān        | Speisekarte             | 菜单   | 5 |
| càihuā        | Blumenkohl              | 菜花   | 4 |
| cānguǎn       | Restaurant              | 餐馆   | 5 |
| céng          | Etage                   | 层    | 8 |
| cèsuǒ         | Toilette                | 厕所   | 7 |
| chá           | Tee                     | 茶    | 5 |
| cháng (cháng) | oft                     | 常(常) | 2 |

|                |                                |             |   |
|----------------|--------------------------------|-------------|---|
| chángchéng     | Große Mauer                    | 长城          | 6 |
| chángyìcháng   | mal probieren                  | 尝一尝         | 4 |
| cháoshì        | Supermarkt                     | 超市          | 4 |
| chēxiāng       | Waggon                         | 车厢          | 7 |
| chī            | essen                          | 吃           | 4 |
| chī fàn        | essen                          | 吃饭          | 5 |
| chībǎo         | satt essen                     | 吃饱          | 6 |
| chōuyān        | rauchen                        | 抽烟          | 6 |
| chù            | Stube                          | 处           | 8 |
| chuāngkǒu      | Schalter                       | 窗口          | 8 |
| chuánzhēn      | Fax                            | 传真          | 8 |
| chūzū qìchē    | Taxi                           | 出租汽车        | 6 |
| cì             | Mal                            | 次           | 6 |
| cóng           | von, aus                       | 从           | 1 |
| cóng... dào... | von... bis...                  | 从 ... 到 ... | 7 |
| dà             | groß                           | 大           | 4 |
| dǎ diànhuà     | telefonieren                   | 打电话         | 6 |
| dàbáicài       | Chinakohl                      | 大白菜         | 4 |
| dǎdī           | Taxi bitte!                    | 打的          | 7 |
| dài            | mitbringen                     | 带           | 7 |
| dàjiē          | Avenue                         | 大街          | 6 |
| dàn            | fade, wenig gesalzen           | 淡           | 5 |
| dānrén         | Einzelperson                   | 单人          | 8 |
| dào            | zu, bis, nach, gehen, ankommen | 到           | 5 |
| dāochā         | Besteck (Messer & Gabel)       | 刀叉          | 5 |
| dǎsǎo          | sauber machen, reinigen        | 打扫          | 8 |
| dàtīng         | Eingangshalle, Saal            | 大厅          | 8 |
| dàxué          | Universität                    | 大学          | 2 |
| de             | Satzpartikel                   | 得           | 2 |

|                |                           |        |     |
|----------------|---------------------------|--------|-----|
| de huà         | falls                     | ... 的话 | 4   |
| Déguó          | Deutschland               | 德国     | 1   |
| děi            | müssen                    | 得      | 7   |
| děng           | warten                    | 等      | 5   |
| Déyǔ           | <i>Deutsch</i>            | 德语     | 2   |
| dì èr tiān     | nächster Tag              | 第二天    | 7   |
| dì jiǔ         | das neunte                | 第九     | 5   |
| diǎn           | ZEW für Uhrzeit           | 点      | 3   |
| diǎn cài       | Gericht auswählen         | 点菜     | 5   |
| diànnǎo        | Computer                  | 电脑     | 3   |
| diànshì        | Fernseher                 | 电视     | 8   |
| diàntī         | Aufzug                    | 电梯     | 8   |
| diànyǐng       | Film                      | 电影     | 6   |
| diànzǐ yóujiàn | E-Mail                    | 电子邮件   | 8   |
| dìng           | vorbestellen, reservieren | 订      | 5,7 |
| dìtú           | Landkarte                 | 地图     | 7   |
| dìzhǐ          | Adresse                   | 地址     | 6   |
| dǒng           | verstehen                 | 懂      | 2   |
| dōng           | Ost                       | 东      | 7   |
| dōu            | alle, beide               | 都      | 1   |
| dǔchē          | Stau                      | 堵车     | 7   |
| duì            | richtig                   | 对      | 2   |
| duìbuqǐ        | Entschuldigung            | 对不起    | 2   |
| duìhuàn, huàn  | wechseln                  | 兑换, 换  | 8   |
| duìhuànlǜ      | Wechselkurs               | 兑换     | 8   |
| duō            | viel                      | 多      | 6   |
| duō cháng      | wie lange                 | 多长     | 7   |
| duō dà le      | wie alt                   | 多大了    | 3   |

|            |                                        |      |     |
|------------|----------------------------------------|------|-----|
| duōshao    | wie viel (ab zehn)                     | 多少   | 4   |
| èrwèi      | Sie beide ( <i>Kellner zu Gästen</i> ) | 二位   | 5   |
| érzi       | Sohn                                   | 儿子   | 3   |
| fā         | abschicken                             | 发    | 8   |
| Fǎguó      | Frankreich                             | 法国   | 1   |
| fàncài     | Essen, Speise                          | 饭菜   | 5   |
| fàndiàn    | Hotel, Restaurant                      | 饭店   | 1   |
| fāngbiàn   | Bequem, praktisch                      | 方便   | 8   |
| fángjiān   | Zimmer                                 | 房间   | 8   |
| fànguǎn    | Restaurant                             | 饭馆   | 5   |
| fānyì      | Übersetzer, Dolmetscher                | 翻译   | 2   |
| fāpiào     | Quittung                               | 发票   | 7   |
| Fǎyǔ       | Französisch                            | 法语   | 2   |
| fēicháng   | außerordentlich                        | 非常   | 2   |
| fēijīchǎng | Flughafen                              | 飞机场  | 7   |
| fèn        | Portion                                | 份    | 5   |
| fēng       | ZEW für Brief                          | 封    | 8   |
| fēnzhōng   | Minute ( <i>Zeitdauer</i> )            | 分钟   | 3   |
| fù (qián)  | bezahlen                               | 付(钱) | 5,7 |
| fùqin      | Vater                                  | 父亲   | 3   |
| fúwùtái    | Rezeption                              | 服务台  | 8   |
| fúwùyuán   | Bedienung                              | 服务员  | 5   |
| Fùxīng lù  | Fuxing Straße                          | 复兴路  | 3   |
| gānbēi     | Prost                                  | 干杯   | 6   |
| gānjìng    | sauber                                 | 干净   | 8   |
| gǎnxiè     | danken, sich bedanken                  | 感谢   | 6   |
| gāoxìng    | froh                                   | 高兴   | 1   |
| ge         | ZEW Stück                              | 个    | 2   |
| gěi        | geben                                  | 给    | 4   |

|                |                        |      |   |
|----------------|------------------------|------|---|
| gēn            | mit                    | 跟    | 2 |
| gōngbǎo jīdīng | gebratenes Geflügel    | 宫保鸡丁 | 5 |
| gōngchǎng      | Fabrik                 | 工厂   | 2 |
| gōngchéngshī   | Ingenieur              | 工程师  | 2 |
| gōngjīn        | Kilogramm              | 公斤   | 4 |
| gōnglǐ         | Kilometer              | 公里   | 7 |
| gōngrén        | Arbeiter               | 工人   | 2 |
| gōngsī         | Firma                  | 公司   | 2 |
| gōngzuò        | Arbeit, arbeiten       | 工作   | 2 |
| gōngzuò dānwèi | Arbeitseinheit         | 工作单位 | 3 |
| guì            | teuer                  | 贵    | 1 |
| guó            | Land                   | 国    | 1 |
| gùwèn          | Berater                | 顾问   | 2 |
| hái            | noch                   | 还    | 2 |
| háishì         | oder (im Fragesatz)    | 还是   | 4 |
| háizi          | Kind                   | 孩子   | 3 |
| hāmiguá        | Honigmelone            | 哈密瓜  | 4 |
| hángkōng       | Luftpost               | 航空   | 8 |
| Hànyǔ          | Chinesisch (Sprache)   | 汉语   | 2 |
| hào            | Nummer, hier: Größe    | 号    | 4 |
| hào            | der...te (des Monats)  | 号    | 6 |
| hào            | Nummer                 | 号    | 6 |
| hǎo            | gut                    | 好    | 1 |
| hǎochī         | wohlschmeckend, lecker | 好吃   | 5 |
| hàomǎ          | Nummer                 | 号码   | 7 |
| hé             | und                    | 和    | 1 |
| hē             | trinken                | 喝    | 5 |
| hēisè          | schwarz                | 黑    | 4 |



|                 |                                    |      |   |
|-----------------|------------------------------------|------|---|
| hěn             | sehr                               | 很    | 1 |
| héping          | Frieden                            | 和平   | 6 |
| hézi qīyè       | Joint Venture                      | 合资企业 | 3 |
| hézuò           | Zusammenarbeit                     | 合作   | 6 |
| hóng            | rot                                | 红    | 4 |
| hóngshāo niúròu | Rindfleisch, in Sojasoße geschmort | 红烧牛肉 | 5 |
| hú              | Kanne                              | 壶    | 5 |
| hùliánwǎng      | Internet                           | 互联网  | 8 |
| huài            | kaputt                             | 坏    | 7 |
| huáng           | gelb                               | 黄    | 4 |
| huángguā        | Gurke                              | 黄瓜   | 4 |
| huánjìng bǎohù  | Umweltschutz                       | 环境保护 | 2 |
| huānyíng        | willkommen                         | 欢迎   | 6 |
| huàxué          | Chemie                             | 化学   | 2 |
| huì             | können (erlernte Fähigkeit)        | 会    | 2 |
| huī             | grau                               | 灰    | 4 |
| huí jiā         | nach Hause gehen                   | 回家   | 3 |
| huīchén         | Staub                              | 灰尘   | 8 |
| huǒchē          | Eisenbahn, Zug                     | 火车   | 7 |
| huǒchēzhàn      | Bahnhof                            | 火车站  | 7 |
| huòzhě          | oder (im Aussagesatz)              | 或者   | 3 |
| hùzhào          | Pass                               | 护照   | 8 |
| jǐ              | wie viele (unter zehn)             | 几    | 3 |
| jì              | Schicken, versenden                | 寄    | 8 |
| jǐ diǎn         | wie viel Uhr                       | 几点   | 3 |
| jiā             | Familie, Zuhause                   | 家    | 3 |
| jiàn            | sehen                              | 见    | 2 |
| jiàn            | ZEW                                | 件    | 4 |

|                |                           |      |     |
|----------------|---------------------------|------|-----|
| jiànkāng       | gesund, Gesundheit        | 健康   | 6   |
| jiào           | heißen, rufen, nennen     | 叫    | 1   |
| jiāo           | lehren, unterrichten      | 教    | 2,3 |
| jiǎozi         | Maultasche                | 饺子   | 5   |
| jiā tíng fù nǚ | Hausfrau                  | 家庭妇女 | 3   |
| jiā yóu zhàn   | Tankstelle                | 加油站  | 7   |
| jī dàn         | Hühnerei                  | 鸡蛋   | 5   |
| jiē            | abholen                   | 接    | 1   |
| jiē            | Straße                    | 街    | 3   |
| jiē            | verbinden                 | 接    | 8   |
| jié hūn        | heiraten                  | 结婚   | 3   |
| jìn            | nah                       | 近    | 7   |
| jīn            | Pfund                     | 斤    | 4   |
| jìn lái        | herein kommen             | 进来   | 6   |
| jīng jù        | Peking Oper               | 京剧   | 6   |
| jīng lǐ        | Manager                   | 经理   | 3   |
| jīn nián       | dieses Jahr               | 今年   | 3   |
| jiǔ            | lange (zeitlich)          | 久    | 2   |
| jiǔ            | alkoholische Getränke     | 酒    | 5   |
| jiù            | schon                     | 就    | 5   |
| jué dìng       | entscheiden, Entscheidung | 决定   | 7   |
| jú zi          | Mandarine                 | 桔子   | 4   |
| kāi (chē)      | fahren (drive), abfahren  | 开    | 7   |
| kàn            | anschauen, gucken, lesen  | 看    | 4   |
| kàn yí kàn     | mal anschauen             | 看一看  | 5   |
| kě             | durstig                   | 渴    | 5   |
| kě néng        | wahrscheinlich            | 可能   | 8   |
| kè qi          | höflich                   | 客气   | 2   |

|              |                                         |     |   |
|--------------|-----------------------------------------|-----|---|
| kèrén        | Gast                                    | 客人  | 6 |
| kěyǐ         | können, dürfen, möglich sein            | 可以  | 1 |
| kòng         | leer, frei                              | 空   | 6 |
| kōngtiáo     | Klimaanlage                             | 空调  | 8 |
| kǔ           | bitter                                  | 苦   | 5 |
| kuài         | Yuan (Euro)                             | 块   | 4 |
| kuài         | schnell                                 | 快   | 5 |
| kuàizi       | Ess-Stäbchen                            | 筷子  | 5 |
| kuànguánshuǐ | Mineralwasser                           | 矿泉水 | 5 |
| kùn          | müde, nicht ausgeschlafen               | 困   | 5 |
| là           | scharf                                  | 辣   | 5 |
| lái          | kommen                                  | 来   | 1 |
| láibùjí      | nicht schaffen können                   | 来不及 | 6 |
| lán          | blau                                    | 蓝   | 4 |
| lǎo yàngzi   | wie immer                               | 老样子 | 2 |
| lǎobǎn       | Chef                                    | 老板  | 6 |
| lǎoshī       | Lehrer                                  | 老师  | 2 |
| lèi          | müde                                    | 累   | 5 |
| lěng         | kalt                                    | 冷   | 7 |
| lí           | Birnen                                  | 梨   | 4 |
| lǐ           | innerhalb                               | 里   | 8 |
| lǐngdǎo      | Chef, führendes Personal                | 领导  | 6 |
| lǐwù         | Geschenk                                | 礼物  | 6 |
| lóu          | Stockwerk, Etage, mehrstöckiges Gebäude | 楼   | 8 |
| lǜ           | grün                                    | 绿   | 4 |
| lǚguǎn       | Hotel                                   | 旅馆  | 8 |
| lǚkè         | Passagier                               | 旅客  | 7 |
| lǚtú         | auf Reisen                              | 旅途  | 7 |

|             |                                   |      |   |
|-------------|-----------------------------------|------|---|
| lùxiàng     | Videofilme machen                 | 录像   | 6 |
| lǚxíngshè   | Reiseagentur                      | 旅行社  | 8 |
| ma          | Fragepartikel                     | 吗    | 1 |
| mài         | verkaufen                         | 卖    | 4 |
| mài wán le  | ausverkauft                       | 卖完了  | 7 |
| mǎi         | kaufen                            | 买    | 4 |
| mǎidān      | Rechnung bezahlen, „zahlen bitte! | 买单   | 5 |
| máng        | beschäftigt sein                  | 忙    | 2 |
| mànman      | langsam                           | 慢慢   | 5 |
| máo         | Groschen                          | 毛    | 4 |
| máoyī       | Pullover                          | 毛衣   | 4 |
| mápó dòufu  | Tofu, scharf                      | 麻婆豆腐 | 5 |
| mǎshang     | sofort                            | 马上   | 5 |
| méi         | nicht                             | 没    | 3 |
| měi         | jede                              | 每    | 3 |
| méiguānxi   | macht nichts                      | 没关系  | 2 |
| Měiguó      | USA, Amerika                      | 美国   | 1 |
| měiyuán     | US-Dollar                         | 美元   | 8 |
| mǐfàn       | Reis, gekocht                     | 米饭   | 5 |
| míngtiān    | morgen                            | 明天   | 4 |
| míngxìnpìàn | Postkarte                         | 明信片  | 8 |
| míngzi      | Name                              | 名字   | 1 |
| mòlìhuā     | Jasmin                            | 茉莉花  | 5 |
| mǔqīn       | Mutter                            | 母亲   | 3 |
| nà          | jene                              | 那    | 4 |
| nǎ          | welch(e, es)                      | 哪    | 1 |
| nàbiān      | jene Seite, dort                  | 那边   | 5 |
| nàlǐ        | dort                              | 那里   | 5 |

|              |                                        |     |   |
|--------------|----------------------------------------|-----|---|
| nǎli         | wo (hier: höfliche Erwiderung auf Lob) | 哪里  | 2 |
| nán          | männlich                               | 男   | 3 |
| nàr          | dort                                   | 那儿  | 7 |
| nǎr          | wo                                     | 哪儿  | 1 |
| ne           | und...?                                | 呢   | 1 |
| néng         | können                                 | 能   | 4 |
| nǐ           | du                                     | 你   | 1 |
| niánji       | Alter                                  | 年纪  | 3 |
| nǐmen        | Ihr                                    | 你们  | 1 |
| nín          | Sie                                    | 您   | 1 |
| nǚ           | weiblich                               | 女   | 3 |
| nǚér         | Tochter                                | 女儿  | 3 |
| nǚshì        | Dame, Frau                             | 女士  | 1 |
| ōuyuán       | Euro                                   | 欧元  | 8 |
| pà           | befürchten                             | 怕   | 6 |
| pāi zhàopiàn | fotografieren                          | 拍照片 | 6 |
| pán          | Teller, Platte                         | 盘   | 5 |
| péi          | begleiten                              | 陪   | 6 |
| péngyou      | Freunde                                | 朋友  | 1 |
| piányi       | billig                                 | 便宜  | 4 |
| piào         | Ticket, Fahrkarte                      | 票   | 7 |
| píjiǔ        | Bier                                   | 啤酒  | 5 |
| píng         | Flasche                                | 瓶   | 5 |
| píngguǒ      | Apfel                                  | 苹果  | 4 |
| píngguǒzhī   | Apfelsaft                              | 苹果汁 | 5 |
| pútáo        | Trauben                                | 葡萄  | 4 |
| pútáojiǔ     | Traubenwein                            | 葡萄酒 | 5 |
| qí           | reiten                                 | 骑   | 6 |

|                  |                                                |       |     |
|------------------|------------------------------------------------|-------|-----|
| qián             | Geld                                           | 钱     | 4   |
| qiánbiān         | vorne                                          | 前边    | 7   |
| qìchē            | Auto, Fahrzeug                                 | 汽车    | 3   |
| qìchē xiūlǐ diàn | Autowerkstatt                                  | 汽车修理店 | 7   |
| qǐchuáng         | aufstehen                                      | 起床    | 3   |
| qǐng             | bitte, bitten, einladen                        | 请     | 1,6 |
| qīngjiāo         | Paprika                                        | 青椒    | 4   |
| qù               | gehen, hingehen                                | 去     | 1   |
| quán jiā         | ganze Familie                                  | 全家    | 6   |
| qùnián           | letztes Jahr                                   | 去年    | 3   |
| rè               | heiß                                           | 热     | 7   |
| rén              | Mensch                                         | 人     | 1   |
| rénmínbì         | „Volkswährung“ (RMB)                           | 人民币   | 8   |
| rènshi           | kennenlernen                                   | 认识    | 1   |
| rèqíng           | warm, herzlich                                 | 热情    | 6   |
| Rìběn            | Japan                                          | 日本    | 1   |
| rìyuán           | Japanische Dollar                              | 日元    | 8   |
| ruǎnwò           | "weiche Liege"                                 | 软卧    | 7   |
| shàng bān        | zur Arbeit gehen                               | 上班    | 3   |
| shàng chē        | einsteigen                                     | 上车    | 7   |
| shàng kè         | zum Unterricht gehen, Unterricht be-<br>ginnen | 上课    | 3   |
| shāngdiàn        | Laden                                          | 商店    | 4   |
| shāngwù          | Geschäfts-, Business                           | 商务    | 8   |
| shǎo             | wenig                                          | 少     | 4   |
| sháozi           | Löffel                                         | 勺子    | 5   |
| shéi             | wer                                            | 谁     | 1   |
| shēngrì          | Geburtstag                                     | 生日    | 7   |
| shénme           | was                                            | 什么    | 1   |

|               |                                   |      |   |
|---------------|-----------------------------------|------|---|
| shénme shíhou | wann                              | 什么时候 | 6 |
| shēntǐ        | Körper, Gesundheit (hier)         | 身体   | 2 |
| shì           | Verb: sein                        | 是    | 1 |
| shì ma?       | tatsächlich?                      | 是吗   | 2 |
| shìchǎng      | Markt                             | 市场   | 4 |
| shíjiān       | Zeit (raum)                       | 时间   | 7 |
| shípǐn        | Lebensmittel                      | 食品   | 4 |
| shìyìshì      | mal anprobieren                   | 试一试  | 4 |
| shòuhuòyuán   | Verkäufer                         | 售货员  | 4 |
| shòupiàochù   | Fahrkartenschalter                | 售票处  | 7 |
| shū           | Buch                              | 书    | 3 |
| shuāng        | Paar (ZEW)                        | 双    | 5 |
| shuāngrén     | zwei Personen ("Doppelperson")    | 双人   | 8 |
| shuǐguǒ       | Obst                              | 水果   | 4 |
| shuìjiào      | schlafen, schlafen gehen          | 睡觉   | 3 |
| shuō          | sprechen, sagen                   | 说    | 2 |
| Sìchuān       | Provinz Sichuan                   | 四川   | 5 |
| sījī          | Fahrer, Chauffeur                 | 司机   | 7 |
| suàn          | rechnen                           | 算    | 5 |
| suānlà        | sauer – scharf                    | 酸辣   | 5 |
| suì           | ZEW für Altersangabe ...Jahre alt | 岁    | 3 |
| suíbiàn       | nach Belieben                     | 随便   | 6 |
| tā            | er, sie                           | 他, 她 | 1 |
| tài           | allzu, sehr                       | 太    | 2 |
| tàitai        | Frau, Ehefrau                     | 太太   | 1 |
| tāmen         | sie                               | 他们   | 1 |
| tāng          | Suppe                             | 汤    | 5 |
| tángcùyú      | Fisch süßsauer                    | 糖醋鱼  | 5 |

|              |                            |     |   |
|--------------|----------------------------|-----|---|
| tǎnzi        | Bettdecke                  | 毯子  | 8 |
| táozi        | Pfirsich                   | 桃子  | 4 |
| tèkuài       | Express-Zug                | 特快  | 7 |
| tián         | süß                        | 甜   | 4 |
| tián         | ausfüllen                  | 填   | 8 |
| tiān         | Tag                        | 天   | 3 |
| tiánshí      | Nachtsch                   | 甜食  | 5 |
| tíngchēchǎng | Parkplatz                  | 停车场 | 7 |
| tóngshì      | Kollege                    | 同事  | 1 |
| tǔdòu        | Kartoffel                  | 土豆  | 4 |
| wàibì        | ausländisches Geld         | 外币  | 8 |
| wàiyǔ        | Fremdsprache               | 外语  | 2 |
| wǎn          | Schüssel                   | 碗   | 5 |
| wánr         | plaudern, sich unterhalten | 玩儿  | 6 |
| wǎnfàn       | Abendessen                 | 晚饭  | 6 |
| wǎngbā       | Internet Kaffee            | 网吧  | 8 |
| wàng         | vergessen                  | 忘   | 7 |
| wǎnhuì       | Party                      | 晚会  | 6 |
| wèi          | für, hier: auf             | 为   | 6 |
| wèi shénme   | warum                      | 为什么 | 5 |
| wèijīng      | Glutamat                   | 味精  | 5 |
| wèishénme    | warum                      | 为什么 | 3 |
| wèn          | fragen                     | 问   | 1 |
| wèntí        | Problem, Frage             | 问题  | 5 |
| wǒ           | ich                        | 我   | 1 |
| wǒde         | mein(e, es)                | 我的  | 1 |
| wǒmen        | wir                        | 我们  | 1 |
| xǐ           | waschen                    | 洗   | 7 |



|             |                                      |      |     |
|-------------|--------------------------------------|------|-----|
| xià         | nächst(e)s                           | 下    | 6   |
| xià bān     | den Dienst beenden, Feierabend haben | 下班   | 3   |
| xià kè      | Unterricht beenden                   | 下课   | 3   |
| xiàchē      | aussteigen                           | 下车   | 7   |
| xiàcì       | nächstes Mal                         | 下次   | 5   |
| xián        | salzig                               | 咸    | 5   |
| xiǎng       | wollen, möchten, denken              | 想    | 2   |
| xiāng       | wohlriechend, duftend                | 香    | 6   |
| xiāngdāng   | ziemlich                             | 相当   | 8   |
| xiānggǎng   | Hongkong                             | 香港   | 8   |
| xiāngjiāo   | Banane                               | 香蕉   | 4   |
| xiāngxìn    | glauben                              | 相信   | 4   |
| xiānsheng   | Herr, Ehemann                        | 先生   | 1   |
| xiànzài     | jetzt                                | 现在   | 1   |
| xiǎo        | klein                                | 小    | 4   |
| xiǎojie     | Fräulein                             | 小姐   | 1   |
| xiǎomàibù   | Kiosk                                | 小卖部  | 8   |
| xiǎoshí     | Stunde                               | 小时   | 3   |
| xiǎoxué     | Grundschule                          | 小学   | 3   |
| xiàwǔ       | nachmittag                           | 下午   | 3   |
| Xībānyáyǔ   | Spanisch                             | 西班牙语 | 2   |
| xièxie      | Danke                                | 谢谢   | 1   |
| xīguā       | Wassermelone                         | 西瓜   | 4   |
| xīhóngshì   | Tomaten                              | 西红柿  | 4   |
| xǐhuan      | mögen, gern haben                    | 喜欢   | 4   |
| xīlánhuācài | Broccoli                             | 西兰花菜 | 4   |
| Xīménzi     | Siemens                              | 西门子  | 3   |
| xìn         | Brief                                | 信    | 3,8 |

|            |                               |     |   |
|------------|-------------------------------|-----|---|
| xìng       | Familiennamen, heißen         | 姓   | 1 |
| xíngli     | Gepäck                        | 行李  | 7 |
| xīngqīwǔ   | Freitag                       | 星期五 | 6 |
| xīnxiān    | frisch                        | 新鲜  | 4 |
| xiūlǐ      | reparieren / Reparatur        | 修理  | 7 |
| xiūxi      | Pause machen, rasten          | 休息  | 3 |
| xǐzǎojiān  | Badezimmer                    | 洗澡间 | 8 |
| xuésheng   | Student, Schüler              | 学生  | 2 |
| xuéxí      | studieren, lernen             | 学习  | 2 |
| yángbáicài | Kohl                          | 洋白菜 | 4 |
| yánsè      | Farbe                         | 颜色  | 4 |
| yào        | möchten                       | 要   | 4 |
| yào        | brauchen, benötigen           | 要   | 7 |
| yāoqǐng    | einladen, Einladung           | 邀请  | 6 |
| yàoshi     | Schlüssel                     | 钥匙  | 8 |
| yàoshì     | falls                         | 要是  | 7 |
| yè         | Seite                         | 页   | 5 |
| yě         | auch                          | 也   | 1 |
| yí         | Eins                          | 一   | 2 |
| yí fù      | ein Satz                      | 一付  | 5 |
| yíbiàn     | einmal                        | 一遍  | 2 |
| Yìdàlì     | Italien                       | 意大利 | 1 |
| yìdiǎnr    | ein bisschen                  | 一点儿 | 4 |
| yídìng     | bestimmt, mit Sicherheit      | 一定  | 5 |
| yígòng     | insgesamt                     | 一共  | 4 |
| yǐhòu      | nach, nachdem, danach, später | 以后  | 3 |
| yìhuìr     | einen Moment                  | 一会儿 | 5 |
| yīnggāi    | sollen                        | 应该  | 5 |

|              |                                 |           |     |
|--------------|---------------------------------|-----------|-----|
| Yīngguó      | England                         | 英国        | 1   |
| yīngtèwǎng   | Internet                        | 英特网       | 8   |
| Yīngwén      | Englisch                        | 英文        | 3   |
| Yīngyǔ       | Englisch (Sprache)              | 英语        | 2   |
| yìngzuò      | "harter Sitz"                   | 硬座        | 7   |
| yìqǐ         | zusammen                        | 一起        | 1   |
| yíqiè        | alles                           | 一切        | 8   |
| yīshēng      | Arzt                            | 医生        | 5   |
| yíxià        | mal eben                        | 一下        | 8   |
| yǐzi         | Stuhl                           | 椅子        | 3   |
| yòng         | benutzen, mit (als Präposition) | 用         | 5,8 |
| yǒu          | haben, es gibt                  | 有         | 3   |
| yǒu kòng     | frei (Zeit) haben               | 有空        | 6   |
| yòu...yòu... | sowohl...als auch...            | 又... 又... | 4   |
| yóujú        | Postamt                         | 邮局        | 8   |
| yóupiào      | Briefmarke                      | 邮票        | 8   |
| yǒuyìsi      | interessant                     | 有意思       | 7   |
| yú           | Fisch                           | 鱼         | 4   |
| yuǎn         | weit                            | 远         | 7   |
| yuè          | Monat                           | 月         | 6   |
| yuēhuì       | Termin                          | 约会        | 6   |
| yúkuài       | angenehm                        | 愉快        | 7   |
| yǔnxǔ        | erlauben, genehmigen            | 允许        | 6   |
| zài          | in                              | 在         | 1   |
| zài          | wieder                          | 再         | 2   |
| zǎoshàng     | morgen                          | 早上        | 3   |
| zěnmē bàn    | was tun                         | 怎么办       | 4   |
| zěnmeyàng    | wie                             | 怎么样       | 2   |

|                |                                                |      |   |
|----------------|------------------------------------------------|------|---|
| zhàng          | Rechnung                                       | 帐    | 5 |
| zhāng          | ZEW für Ticket                                 | 张    | 7 |
| zhàntái        | Bahnsteig                                      | 站台   | 7 |
| zhǎo           | suchen, hier: das Wechselgeld zu-<br>rückgeben | 找    | 4 |
| zhāodài        | empfangen, Aufnahme                            | 招待   | 6 |
| zhàoxiàngjī    | Kamera                                         | 照相机  | 6 |
| zhè            | das, dies                                      | 这    | 1 |
| zhè biān       | diese Seite                                    | 这边   | 6 |
| zhēn           | wirklich, authentisch                          | 真    | 4 |
| zhèr           | hier                                           | 这儿   | 7 |
| zhèxiē         | diese (Pl.)                                    | 这些   | 4 |
| zhǐ            | nur                                            | 只    | 4 |
| zhīdào         | wissen                                         | 知道   | 5 |
| zhìliàng       | Qualität                                       | 质量   | 4 |
| zhíyuán        | Angestellter, Mitarbeiter                      | 职员   | 2 |
| zhòng          | schwer                                         | 重    | 8 |
| Zhōng-Dé yǒuyì | Freundschaft zwischen China und<br>Deutschland | 中德友谊 | 6 |
| Zhōngguó       | China                                          | 中国   | 1 |
| zhōngxīn       | Zentrum, Center                                | 中心   | 8 |
| zhōngxué       | Mittelschule                                   | 中学   | 3 |
| zhù            | wohnen                                         | 住    | 1 |
| zhù            | wünschen                                       | 祝    | 7 |
| zhuānjiā       | Experte                                        | 专家   | 2 |
| zhuōzi         | Tisch                                          | 桌子   | 3 |
| zhǔrén         | Gastgeber                                      | 主人   | 6 |
| zìjǐ           | selbst                                         | 自己   | 6 |
| zìjǐ lái       | zugreifen                                      | 自己来  | 6 |

|                    |                           |        |   |
|--------------------|---------------------------|--------|---|
| zìxíngchē          | Fahrrad                   | 自行车    | 6 |
| zǒngshì            | immer                     | 总是     | 5 |
| zǒu                | gehen (zu Fuß), weggehen  | 走      | 6 |
| zuìhǎo             | am besten                 | 最好     | 7 |
| zuò                | tun, machen               | 做      | 2 |
| zuò                | sich setzen, Platz nehmen | 坐      | 5 |
| zuò chūzū qìchē qù | mit dem Taxi fahren       | 坐出租汽车去 | 6 |
| zuòfàn             | kochen                    | 做饭     | 6 |
| zuò kè             | als Gast                  | 作客     | 6 |
| zuòwèi             | Sitzplatz                 | 座位     | 7 |
| zuǒyòu             | ungefähr                  | 左右     | 3 |

## Wortliste

### Deutsch - Chinesisch

(Die Zahlen in der letzten Spalte geben die Einheit an, in der das Wort eingeführt wird.)

|                       |        |    |   |
|-----------------------|--------|----|---|
| Abendessen            | wǎnfàn | 晚饭 | 6 |
| abholen               | jiē    | 接  | 1 |
| abschicken            | fā     | 发  | 8 |
| abschicken            | fā     | 发  | 8 |
| Adresse               | dìzhǐ  | 地址 | 6 |
| alkoholische Getränke | jiǔ    | 酒  | 5 |
| alle, beide           | dōu    | 都  | 1 |
| alles                 | yíqiè  | 一切 | 8 |
| allzu, sehr           | tài    | 太  | 2 |
| allzu, zu, sehr       | tài    | 太  | 4 |
| als Gast              | zuò kè | 作客 | 6 |

|                           |                  |       |   |
|---------------------------|------------------|-------|---|
| Alter                     | niánji           | 年纪    | 3 |
| am besten                 | zuìhǎo           | 最好    | 7 |
| ander-, andere, anders    | biéde            | 别的    | 4 |
| angenehm                  | yúkuài           | 愉快    | 7 |
| Angestellter, Mitarbeiter | zhíyuán          | 职员    | 2 |
| anschauen, gucken, lesen  | kàn              | 看     | 4 |
| Apfel                     | píngguǒ          | 苹果    | 4 |
| Apfelsaft                 | píngguǒzhī       | 苹果汁   | 5 |
| Arbeit, arbeiten          | gōngzuò          | 工作    | 2 |
| Arbeiter                  | gōngrén          | 工人    | 2 |
| Arbeitseinheit            | gōngzuò dānwèi   | 工作单位  | 3 |
| Arzt                      | yīshēng          | 医生    | 5 |
| auch                      | yě               | 也     | 1 |
| auf Reisen                | lǚtú             | 旅途    | 7 |
| aufstehen                 | qǐchuáng         | 起床    | 3 |
| Aufzug                    | diàntī           | 电梯    | 8 |
| ausfüllen                 | tián             | 填     | 8 |
| ausländisches Geld        | wàibì            | 外币    | 8 |
| außerordentlich           | fēicháng         | 非常    | 2 |
| aussteigen                | xiàchē           | 下车    | 7 |
| Auto, Fahrzeug            | qìchē            | 汽车    | 3 |
| Autowerkstatt             | qìchē xiūlǐ diàn | 汽车修理店 | 7 |
| ausverkauft               | mài wán le       | 卖完了   | 7 |
| Avenue                    | dàjiē            | 大街    | 6 |
| Badezimmer                | xǐzǎojiān        | 洗澡间   | 8 |
| Bahnhof                   | huǒchēzhàn       | 火车站   | 7 |
| Bahnsteig                 | zhàntái          | 站台    | 7 |
| Banane                    | xiāngjiāo        | 香蕉    | 4 |

|                          |             |      |   |
|--------------------------|-------------|------|---|
| Becher, Glas, Tasse      | bēi         | 杯    | 5 |
| Bedienung                | fúwùyuán    | 服务员  | 5 |
| befürchten               | pà          | 怕    | 6 |
| begleiten                | péi         | 陪    | 6 |
| benötigen                | yào         | 要    | 7 |
| benutzen                 | yòng        | 用    | 8 |
| bequem, praktisch        | fāngbiàn    | 方便   | 8 |
| Berater                  | gùwèn       | 顾问   | 2 |
| Berlin                   | Bólin       | 柏林   | 1 |
| beschäftigt sein         | máng        | 忙    | 2 |
| Besteck (Messer & Gabel) | dāochā      | 刀叉   | 5 |
| bestimmt, mit Sicherheit | yíding      | 一定   | 5 |
| Bettdecke                | tǎnzi       | 毯子   | 8 |
| bezahlen                 | fù (qián)   | 付(钱) | 5 |
| Bier                     | píjiǔ       | 啤酒   | 5 |
| billig                   | piányi      | 便宜   | 4 |
| Birnen                   | lí          | 梨    | 4 |
| bitte, bitten            | qǐng        | 请    | 1 |
| bitter                   | kǔ          | 苦    | 5 |
| blau                     | lán         | 蓝    | 4 |
| Blumenkohl               | càihuā      | 菜花   | 4 |
| brauchen                 | yào         | 要    | 7 |
| Brief                    | xìn         | 信    | 3 |
| Briefmarke               | yóupiào     | 邮票   | 8 |
| Broccoli                 | xīlánhuācài | 西兰花菜 | 4 |
| Buch                     | shū         | 书    | 3 |
| Büro                     | bàngōngshì  | 办公室  | 8 |
| Chef                     | lǎobǎn      | 老板   | 6 |
| Chef, führendes Personal | lǐngdǎo     | 领导   | 6 |

|                        |          |     |   |
|------------------------|----------|-----|---|
| Chemie                 | huàxué   | 化学  | 2 |
| China                  | Zhōngguó | 中国  | 1 |
| Chinakohl              | dàbáicài | 大白菜 | 4 |
| Chinesisch (Sprache)   | Hànyǔ    | 汉语  | 2 |
| Computer               | diànnǎo  | 电脑  | 3 |
| Dame, Frau             | nǚshì    | 女士  | 1 |
| Danke                  | xièxie   | 谢谢  | 1 |
| danken, sich bedanken  | gǎnxiè   | 感谢  | 6 |
| das                    | zhè      | 这   | 1 |
| der ...te (des Monats) | hào      | 号   | 6 |
| Deutsch (Sprache)      | Déyǔ     | 德语  | 2 |
| Deutschland            | Déguó    | 德国  | 1 |
| Dienst beenden,        | xià bān  | 下班  | 3 |
| dies(er, e, es)        | zhè      | 这   | 1 |
| diese (Pl.)            | zhèxiē   | 这些  | 4 |
| diese Seite            | zhè biān | 这边  | 6 |
| dieses Jahr            | jīnnián  | 今年  | 3 |
| dort                   | nàbiān   | 那边  | 8 |
| dort                   | nàlǐ     | 那里  | 5 |
| dort                   | nàr      | 那儿  | 7 |
| du                     | nǐ       | 你   | 1 |
| durstig                | kě       | 渴   | 5 |
| ein bisschen           | yídiǎnr  | 一点儿 | 4 |
| ein Satz               | yí fù    | 一付  | 5 |
| einen Moment           | yìhuǐr   | 一会儿 | 5 |
| Eingangshalle, Saal    | dàtīng   | 大厅  | 8 |
| einladen               | qǐng     | 请   | 6 |
| einladen, Einladung    | yāoqǐng  | 邀请  | 6 |



|                           |                |      |   |
|---------------------------|----------------|------|---|
| einmal                    | yíbiàn         | 一遍   | 2 |
| eins                      | yí             | 一    | 2 |
| einsteigen                | shàng chē      | 上车   | 7 |
| Einzelperson              | dānrén         | 单人   | 8 |
| Eisenbahn, Zug            | huǒchē         | 火车   | 7 |
| E-Mail                    | diànzǐ yóujiàn | 电子邮件 | 8 |
| empfangen, Aufnahme       | zhāodài        | 招待   | 6 |
| England                   | Yīngguó        | 英国   | 1 |
| Englisch (Sprache)        | Yīngwén        | 英文   | 3 |
| Englisch (Sprache)        | Yīngyǔ         | 英语   | 2 |
| entscheiden, Entscheidung | juéding        | 决定   | 7 |
| Entschuldigung            | duìbuqǐ        | 对不起  | 2 |
| er, sie                   | tā             | 他, 她 | 1 |
| erlauben, genehmigen      | yǔnxǔ          | 允许   | 6 |
| essen                     | chī            | 吃    | 4 |
| essen                     | chī (fàn)      | 吃    | 5 |
| Essen, Speise             | fàncài         | 饭菜   | 5 |
| Ess-Stäbchen              | kuàizi         | 筷子   | 5 |
| Etage                     | céng           | 层    | 8 |
| Euro                      | ōuyuán         | 欧元   | 8 |
| Experte                   | zhuānjiā       | 专家   | 2 |
| Express-Zug               | tèkuài         | 特快   | 7 |
| Fabrik                    | gōngchǎng      | 工厂   | 2 |
| fade, wenig gesalzen      | dàn            | 淡    | 5 |
| fahren (drive), abfahren  | kāi (chē)      | 开    | 7 |
| Fahrer, Chauffeur         | sījī           | 司机   | 7 |
| Fahrkartenschalter        | shòupiàochù    | 售票处  | 7 |
| Fahrrad                   | zìxíngchē      | 自行车  | 6 |

|                                             |                    |            |   |
|---------------------------------------------|--------------------|------------|---|
| falls                                       | ... de huà, yàoshì | ... 的话, 要是 | 4 |
| Familie, Zuhause                            | jiā                | 家          | 3 |
| Familiennamen, heißen                       | xìng               | 姓          | 1 |
| Farbe                                       | yánsè              | 颜色         | 4 |
| Fax                                         | chuánzhēn          | 传真         | 8 |
| Feierabend haben                            | xià bān            | 下班         | 3 |
| Fernseher                                   | diànshì            | 电视         | 8 |
| Film                                        | diànyǐng           | 电影         | 6 |
| Firma                                       | gōngsī             | 公司         | 2 |
| Fisch                                       | yú                 | 鱼          | 4 |
| Fisch süßsauer                              | tángcùyú           | 糖醋鱼        | 5 |
| Flasche                                     | píng               | 瓶          | 5 |
| Flughafen                                   | fēijīchǎng         | 飞机场        | 7 |
| Formular                                    | biǎo               | 表          | 8 |
| fotografieren                               | pāi zhàopiàn       | 拍照片        | 6 |
| fragen                                      | wèn                | 问          | 1 |
| Fragepartikel                               | ma                 | 吗          | 1 |
| Frankreich                                  | Fǎguó              | 法国         | 1 |
| Französisch                                 | Fǎyǔ               | 法语         | 2 |
| Frau, Ehefrau                               | tàitai             | 太太         | 1 |
| Fräulein                                    | xiǎojie            | 小姐         | 1 |
| frei (Zeit) haben                           | yǒu kòng           | 有空         | 6 |
| Freitag                                     | xīngqīwǔ           | 星期五        | 6 |
| Fremdsprache                                | wàiyǔ              | 外语         | 2 |
| Freunde                                     | péngyou            | 朋友         | 1 |
| Freundschaft zwischen China und Deutschland | Zhōng-Dé yǒuyì     | 中德友谊       | 6 |
| Frieden                                     | héping             | 和平         | 6 |
| frisch                                      | xīnxiān            | 新鲜         | 4 |

|                          |                |      |   |
|--------------------------|----------------|------|---|
| froh                     | gāoxìng        | 高兴   | 1 |
| für, hier: auf           | wèi            | 为    | 6 |
| Fuxing Straße            | Fùxīng lù      | 复兴路  | 3 |
| ganze Familie            | quán jiā       | 全家   | 6 |
| Gast                     | kè rén         | 客人   | 6 |
| Gastgeber                | zhǔ rén        | 主人   | 6 |
| geben                    | gěi            | 给    | 4 |
| gebratenes Geflügel      | gōngbǎo jīdīng | 宫保鸡丁 | 5 |
| Geburtstag               | shēng rì       | 生日   | 7 |
| gehen (zu Fuß), weggehen | zǒu            | 走    | 6 |
| gehen, hingehen          | qù             | 去    | 1 |
| gelb                     | huáng          | 黄    | 4 |
| Geld                     | qián           | 钱    | 4 |
| Gepäck                   | xíng lǐ        | 行李   | 7 |
| Gericht auswählen        | diǎn cài       | 点菜   | 5 |
| Gericht, Gemüse          | cài            | 菜    | 5 |
| Geschäfts-, Business     | shāng wù       | 商务   | 8 |
| Geschenk                 | lǐ wù          | 礼物   | 6 |
| gesund, Gesundheit       | jiàn kāng      | 健康   | 6 |
| glauben                  | xiāng xìn      | 相信   | 4 |
| Glutamat                 | wèi jīng       | 味精   | 5 |
| grau                     | huī            | 灰    | 4 |
| Groschen                 | máo            | 毛    | 4 |
| groß                     | dà             | 大    | 4 |
| Große Mauer              | cháng chéng    | 长城   | 6 |
| grün                     | lǜ             | 绿    | 4 |
| Grundschule              | xiǎo xué       | 小学   | 3 |
| Gurke                    | huáng guā      | 黄瓜   | 4 |

|                                           |                        |             |   |
|-------------------------------------------|------------------------|-------------|---|
| gut                                       | hǎo                    | 好           | 1 |
| haben, es gibt                            | yǒu                    | 有           | 3 |
| harter Sitz                               | yìngzuò                | 硬座          | 7 |
| Hausfrau                                  | jiāting fùnǚ           | 家庭妇女        | 3 |
| heiraten                                  | jiéhūn                 | 结婚          | 3 |
| heiß                                      | rè                     | 热           | 7 |
| heißen, rufen, nennen                     | jiào                   | 叫           | 1 |
| herein kommen                             | jìn lái                | 进来          | 6 |
| Herr, Ehemann                             | xiānsheng              | 先生          | 1 |
| hier                                      | zhèr                   | 这儿          | 7 |
| Hilfe, helfen                             | bāngzhù                | 帮助          | 2 |
| höflich                                   | kèqi                   | 客气          | 2 |
| höfliche Erwiderung auf Lob (wörtl. „wo“) | nǎli                   | 哪里          | 2 |
| Hongkong                                  | xiānggǎng              | 香港          | 8 |
| Honigmelone                               | hāmiguá                | 哈密瓜         | 4 |
| Hotel                                     | lǚguǎn                 | 旅馆          | 8 |
| Hotel, Restaurant                         | fàndiàn                | 饭店          | 1 |
| Hühnerei                                  | jīdàn                  | 鸡蛋          | 5 |
| ich                                       | wǒ                     | 我           | 1 |
| Ihr                                       | nǐmen                  | 你们          | 1 |
| immer                                     | zǒngshì                | 总是          | 5 |
| in                                        | zài                    | 在           | 1 |
| Ingenieur                                 | gōngchéngshī           | 工程师         | 2 |
| innerhalb                                 | lǐ                     | 里           | 8 |
| insgesamt                                 | yígòng                 | 一共          | 4 |
| interessant                               | yǒuyìsi                | 有意思         | 7 |
| Internet                                  | yīngtèwǎng, hùliánwǎng | 英特网,<br>互联网 | 8 |

|                             |             |      |   |
|-----------------------------|-------------|------|---|
| Internet Kaffee             | wǎngbā      | 网吧   | 8 |
| Italien                     | Yìdàlì      | 意大利  | 1 |
| Japan                       | Rìběn       | 日本   | 1 |
| Japanische Dollar           | rìyuán      | 日元   | 8 |
| Jasmin                      | mòlìhuā     | 茉莉花  | 5 |
| jede(r, s)                  | měi         | 每    | 3 |
| jene Seite, dort            | nàbiān      | 那边   | 5 |
| jene(r, s)                  | nà          | 那    | 4 |
| jetzt                       | xiànzài     | 现在   | 1 |
| Joint Venture               | hézi qǐyè   | 合资企业 | 3 |
| kalt                        | lěng        | 冷    | 7 |
| Kamera                      | zhàoxiàngjī | 照相机  | 6 |
| Kanne                       | hú          | 壶    | 5 |
| kaputt                      | huài        | 坏    | 7 |
| Kartoffel                   | tǔdòu       | 土豆   | 4 |
| kaufen                      | mǎi         | 买    | 4 |
| kennenlernen                | rènshi      | 认识   | 1 |
| Kilogramm                   | gōngjīn     | 公斤   | 4 |
| Kilometer                   | gōnglǐ      | 公里   | 7 |
| Kind                        | háizi       | 孩子   | 3 |
| Kiosk                       | xiǎomàibù   | 小卖部  | 8 |
| klein                       | xiǎo        | 小    | 4 |
| Klimaanlage                 | kōngtiáo    | 空调   | 8 |
| kochen                      | zuòfàn      | 做饭   | 6 |
| Kohl                        | yángbáicài  | 洋白菜  | 4 |
| Kollege                     | tóngshì     | 同事   | 1 |
| kommen                      | lái         | 来    | 1 |
| können                      | néng        | 能    | 4 |
| können (erlernte Fähigkeit) | huì         | 会    | 2 |

|                              |              |     |     |
|------------------------------|--------------|-----|-----|
| können, dürfen, möglich sein | kěyǐ         | 可以  | 1   |
| Körper, Gesundheit (hier)    | shēntǐ       | 身体  | 2   |
| Kühlschrank                  | bīngxiāng    | 冰箱  | 8   |
| Laden                        | shāngdiàn    | 商店  | 4   |
| Land                         | guó          | 国   | 1   |
| Landkarte                    | dìtú         | 地图  | 7   |
| lange (zeitlich)             | jiǔ          | 久   | 2   |
| langsam                      | mànman       | 慢慢  | 5   |
| Lebensmittel                 | shípǐn       | 食品  | 4   |
| leer, frei                   | kòng         | 空   | 6,8 |
| lehren, unterrichten         | jiāo         | 教   | 2   |
| Lehrer                       | lǎoshī       | 老师  | 2   |
| letztes Jahr                 | qùnián       | 去年  | 3   |
| Löffel                       | sháozi       | 勺子  | 5   |
| Luftpost                     | hángkōng     | 航空  | 8   |
| macht nichts                 | méiguānxi    | 没关系 | 2   |
| Mal                          | cì           | 次   | 6   |
| mal anprobieren              | shìyìshì     | 试一试 | 4   |
| mal anschauen                | kànyìkàn     | 看一看 | 5   |
| mal eben                     | yíxià        | 一下  | 8   |
| mal probieren                | chángyìcháng | 尝一尝 | 4   |
| Manager                      | jīnglǐ       | 经理  | 3   |
| Mandarine                    | júzi         | 桔子  | 4   |
| männlich                     | nán          | 男   | 3   |
| Markt                        | shìchǎng     | 市场  | 4   |
| Maultasche                   | jiǎozi       | 饺子  | 5   |
| mein(e, es)                  | wǒde         | 我的  | 1   |
| Mensch                       | rén          | 人   | 1   |

|                                                    |               |     |   |
|----------------------------------------------------|---------------|-----|---|
| Mineralwasser                                      | kuàngquánshuǐ | 矿泉水 | 5 |
| Minute (Zeitdauer)                                 | fēnzhōng      | 分钟  | 3 |
| mit                                                | gēn           | 跟   | 2 |
| mit (unter Anwendung von ..., z.B. „mit Stäbchen“) | yòng          | 用   | 5 |
| mitbringen                                         | dài           | 带   | 7 |
| Mittelschule                                       | zhōngxué      | 中学  | 3 |
| möchten                                            | yào           | 要   | 4 |
| mögen, gern haben                                  | xǐhuan        | 喜欢  | 4 |
| Monat                                              | yuè           | 月   | 6 |
| morgen                                             | zǎoshàng      | 早上  | 3 |
| müde                                               | lèi           | 累   | 5 |
| müde, nicht ausgeschlafen                          | kùn           | 困   | 5 |
| müssen                                             | děi           | 得   | 7 |
| Mutter                                             | mǔqin         | 母亲  | 3 |
| nach Belieben                                      | suíbiàn       | 随便  | 6 |
| nach Hause gehen                                   | huí jiā       | 回家  | 3 |
| nach, nachdem, danach, später                      | yǐhòu         | 以后  | 3 |
| nachmittag                                         | xiàwǔ         | 下午  | 3 |
| nächste(r,s)                                       | xià           | 下   | 6 |
| nächster Tag                                       | dì èr tiān    | 第二天 | 7 |
| nächstes Mal                                       | xiàcì         | 下次  | 5 |
| Nachtisch                                          | tiánsní       | 甜食  | 5 |
| nah                                                | jìn           | 近   | 7 |
| Name                                               | míngzi        | 名字  | 1 |
| neunte (der, die das)                              | dì jiǔ        | 第九  | 5 |
| nicht                                              | bú, bù        | 不   | 1 |
| nicht                                              | méi           | 没   | 3 |

|                            |               |      |     |
|----------------------------|---------------|------|-----|
| nicht (sein, tun)          | bié           | 别    | 6   |
| nicht nötig                | bú yòng le    | 不用了  | 6   |
| nicht schaffen können      | láibùjí       | 来不及  | 6   |
| nicht schlecht, gut        | búcuò         | 不错   | 4   |
| noch                       | hái           | 还    | 2   |
| Nummer                     | hào           | 号    | 6,8 |
| Nummer                     | hàomǎ         | 号码   | 7   |
| Nummer, hier: Größe        | hào           | 号    | 4   |
| nur                        | zhǐ           | 只    | 4   |
| Obst                       | shuǐguǒ       | 水果   | 4   |
| oder (im Aussagesatz)      | huòzhě        | 或者   | 3   |
| oder (im Fragesatz)        | háishì        | 还是   | 4   |
| oft                        | cháng (cháng) | 常(常) | 2   |
| Ost                        | dōng          | 东    | 7   |
| Paar (ZEW)                 | shuāng        | 双    | 5   |
| Paprika                    | qīngjiāo      | 青椒   | 4   |
| Parkplatz                  | tíngchēchǎng  | 停车场  | 7   |
| Party                      | wǎnhuì        | 晚会   | 6   |
| Pass                       | hùzhào        | 护照   | 8   |
| Passagier                  | lǚkè          | 旅客   | 7   |
| Pause machen, rasten       | xiūxi         | 休息   | 3   |
| Peking (gegrillte) Ente    | Běijīng kǎoyā | 北京烤鸭 | 5   |
| Peking Oper                | jīngjù        | 京剧   | 6   |
| Pfirsich                   | táozi         | 桃子   | 4   |
| Pfund                      | jīn           | 斤    | 4   |
| plaudern, sich unterhalten | wánr          | 玩儿   | 6   |
| Portion                    | fèn           | 份    | 5   |
| Postamt                    | yóujú         | 邮局   | 8   |



|                                    |                 |      |   |
|------------------------------------|-----------------|------|---|
| Postkarte                          | míngxìnpìàn     | 明信片  | 8 |
| Problem, Frage                     | wèntí           | 问题   | 5 |
| Prost                              | gānbēi          | 干杯   | 6 |
| Pullover                           | máoyī           | 毛衣   | 4 |
| Qualität                           | zhìliàng        | 质量   | 4 |
| Quittung                           | fāpiào          | 发票   | 7 |
| rauchen                            | chōuyān         | 抽烟   | 6 |
| rechnen                            | suàn            | 算    | 5 |
| Rechnung                           | zhàng           | 帐    | 5 |
| Rechnung bezahlen, „zahlen bitte!  | mǎidān          | 买单   | 5 |
| Reis, gekocht                      | mǐfàn           | 米饭   | 5 |
| Reiseagentur                       | lǚxíngshè       | 行社   | 8 |
| reiten                             | qí              | 骑    | 6 |
| reparieren / Reparatur             | xiūlǐ           | 修理   | 7 |
| reservieren, buchen, bestellen     | dìng            | 订    | 7 |
| Restaurant                         | cānguǎn         | 餐馆   | 5 |
| Restaurant                         | fànguǎn         | 饭馆   | 5 |
| Rezeption                          | fúwùtái         | 服务台  | 8 |
| richtig                            | duì             | 对    | 2 |
| Rindfleisch, in Sojasoße geschmort | hóngshāo niúròu | 红烧牛肉 | 5 |
| rot                                | hóng            | 红    | 4 |
| ruhig                              | ānjìng          | 安静   | 8 |
| salzig                             | xián            | 咸    | 5 |
| satt essen                         | chībǎo          | 吃饱   | 6 |
| Satzpartikel                       | de              | 得    | 2 |
| sauber                             | gānjìng         | 干净   | 8 |
| sauber machen, reinigen            | dǎsǎo           | 打扫   | 8 |
| sauer – scharf                     | suānlà          | 酸辣   | 5 |
| Schalter                           | chuāngkǒu       | 窗口   | 8 |

|                               |              |           |     |
|-------------------------------|--------------|-----------|-----|
| scharf                        | là           | 辣         | 5   |
| Schicken, versenden           | jì           | 寄         | 8   |
| schlafen, schlafen gehen      | shuìjiào     | 睡觉        | 3   |
| Schlüssel                     | yàoshi       | 钥匙        | 8   |
| schnell                       | kuài         | 快         | 5,7 |
| schon                         | jiù          | 就         | 5   |
| Schreibstift                  | bǐ           | 笔         | 3   |
| Schüssel                      | wǎn          | 碗         | 5   |
| schwarz                       | hēisè        | 黑         | 4   |
| schwer                        | zhòng        | 重         | 8   |
| sehen                         | jiàn         | 见         | 2   |
| sehr                          | hěn          | 很         | 1   |
| sein (Verb)                   | shì          | 是         | 1   |
| Seite                         | yè           | 页         | 5   |
| selbst                        | zìjǐ         | 自己        | 6   |
| sich setzen, Platz nehmen     | zuò          | 坐         | 5   |
| Sichuan (Provinz)             | Sìchuān      | 四川        | 5   |
| sie                           | tāmen        | 他们        | 1   |
| Sie (höfl. Anrede)            | nín          | 您         | 1   |
| Sie beide (Kellner zu Gästen) | èrwèi        | 二位        | 5   |
| Siemens                       | Xīménzi      | 西门子       | 3   |
| Sitzplatz                     | zuòwèi       | 座位        | 7   |
| sofort                        | mǎshàng      | 马上        | 5   |
| Sohn                          | érzi         | 儿子        | 3   |
| sollen                        | yīnggāi      | 应该        | 5   |
| sowohl...als auch...          | yòu...yòu... | 又... 又... | 4   |
| Spanisch                      | Xībānyáyǔ    | 西班牙语      | 2   |
| Speisekarte                   | càidān       | 菜单        | 5   |

|                                         |                    |        |     |
|-----------------------------------------|--------------------|--------|-----|
| sprechen, sagen                         | shuō               | 说      | 2   |
| Stau                                    | dūchē              | 堵车     | 7   |
| Staub                                   | huīchén            | 灰尘     | 8   |
| Stockwerk, Etage, mehrstöckiges Gebäude | lóu                | 楼      | 8   |
| Straße                                  | jiē                | 街      | 3   |
| Stube                                   | chù                | 处      | 8   |
| Student, Schüler                        | xuésheng           | 学生     | 2   |
| studieren, lernen                       | xuéxí              | 学习     | 2   |
| Stuhl                                   | yǐzi               | 椅子     | 3   |
| Stunde                                  | xiǎoshí            | 小时     | 3   |
| suchen                                  | zhǎo               | 找      | 4   |
| Supermarkt                              | chāoshì            | 超市     | 4   |
| Suppe                                   | tāng               | 汤      | 5   |
| süß                                     | tián               | 甜      | 4   |
| Tag                                     | tiān               | 天      | 3   |
| Tankstelle                              | jiāyóuzhàn         | 加油站    | 7   |
| tatsächlich?                            | shì ma?            | 是吗     | 2   |
| Taxi                                    | chūzū qìchē        | 出租汽车   | 6   |
| Taxi bitte!                             | dǎdī               | 打的     | 7   |
| Taxi fahren                             | zuò chūzū qìchē qù | 坐出租汽车去 | 6   |
| Tee                                     | chá                | 茶      | 5   |
| telefonieren                            | dǎ diànhuà         | 打电话    | 6   |
| Teller, Platte                          | pán                | 盘      | 5   |
| Termin                                  | yuēhuì             | 约会     | 6   |
| teuer                                   | guì                | 贵      | 1,4 |
| Ticket, Fahrkarte                       | piào               | 票      | 7   |
| Tisch                                   | zhuōzi             | 桌子     | 3   |

|                         |                |       |     |
|-------------------------|----------------|-------|-----|
| Tochter                 | nǚér           | 女儿    | 3   |
| Tofu, scharf            | mápó dòufu     | 麻婆豆腐  | 5   |
| Toilette                | cèsuǒ          | 厕所    | 7   |
| Tomate                  | xīhóngshì      | 西红柿   | 4   |
| Trauben                 | pútáo          | 葡萄    | 4   |
| Traubenwein             | pútáojiǔ       | 葡萄酒   | 5   |
| trinken                 | hē             | 喝     | 5   |
| tun, machen             | zuò            | 做     | 2   |
| Übersetzer, Dolmetscher | fānyì          | 翻译    | 2   |
| Umweltschutz            | huánjìng bǎohù | 环境保护  | 2   |
| und                     | hé             | 和     | 1   |
| und...?                 | ... ne         | ... 呢 | 1   |
| ungefähr                | zuǒyòu         | 左右    | 3,7 |
| Universität             | dàxué          | 大学    | 2   |
| Unterricht beenden      | xià kè         | 下课    | 3   |
| unterrichten, lehren    | jiāo           | 教     | 3   |
| USA, Amerika            | Měiguó         | 美国    | 1   |
| US-Dollar               | měiyuán        | 美元    | 8   |
| Vater                   | fùqīn          | 父亲    | 3   |
| verbinden               | jiē            | 接     | 8   |
| vergessen               | wàng           | 忘     | 7   |
| verkaufen               | mài            | 卖     | 4   |
| Verkäufer               | shòuhuòyuán    | 售货员   | 4   |
| verstehen               | dǒng           | 懂     | 2   |
| Videofilme machen       | lùxiàng        | 录像    | 6   |
| viel                    | duō            | 多     | 6   |
| viel zu tun haben       | máng           | 忙     | 3   |
| Volkswährung (RMB)      | rénmínbì       | 人民币   | 8   |
| von, aus                | cóng           | 从     | 1   |

|                           |                |           |     |
|---------------------------|----------------|-----------|-----|
| von... bis...             | cóng... dào... | 从... 到... | 7   |
| vorbestellen, reservieren | dìng           | 订         | 5   |
| vorne                     | qiánbiān       | 前边        | 7   |
| Waggon                    | chēxiāng       | 车厢        | 7   |
| wahrscheinlich            | kěnéng         | 可能        | 8   |
| wann                      | shénme shíhou  | 什么时候      | 6   |
| warm, herzlich            | rèqíng         | 热情        | 6   |
| warten                    | děng           | 等         | 5   |
| warum                     | wèishénme      | 为什么       | 3   |
| was                       | shénme         | 什么        | 1   |
| was tun                   | zěnmé bàn      | 怎么办       | 4   |
| waschen                   | xǐ             | 洗         | 7   |
| Wassermelone              | xīguā          | 西瓜        | 4   |
| Wechselgeld zurückgeben   | zhǎo           | 找         | 4   |
| Wechselkurs               | duìhuànlǚ      | 兑换旅       | 8   |
| wechseln                  | duìhuàn, huàn  | 兑换, 换     | 8   |
| weiblich                  | nǚ             | 女         | 3   |
| weiche Liege              | ruǎnwò         | 软卧        | 7   |
| weiß                      | bái            | 白         | 4   |
| weit                      | yuǎn           | 远         | 7   |
| welche (r, s)             | nǎ             | 哪         | 1   |
| wenig                     | shǎo           | 少         | 4   |
| wer                       | shéi           | 谁         | 1   |
| wie                       | zěnmeyàng      | 怎么样       | 2,4 |
| wie alt                   | duō dà le      | 多大了       | 3   |
| wie immer                 | lǎo yàngzi     | 老样子       | 2   |
| wie lange                 | duō cháng      | 多长        | 7   |
| wie viel (unter zehn)     | jǐ             | 几         | 3   |

|                                   |           |     |     |
|-----------------------------------|-----------|-----|-----|
| wie viel (ab zehn)                | duōshao   | 多少  | 4   |
| wie viel Uhr                      | jǐ diǎn   | 几点  | 3   |
| wieder                            | zài       | 再   | 2   |
| willkommen                        | huānyíng  | 欢迎  | 6   |
| wir                               | wǒmen     | 我们  | 1   |
| wirklich, authentisch             | zhēn      | 真   | 4,6 |
| wissen                            | zhīdào    | 知道  | 5   |
| wo                                | nǎr       | 哪儿  | 1   |
| wohlriechend, duftend             | xiāng     | 香   | 6   |
| wohlschmeckend, lecker            | hǎochī    | 好吃  | 5   |
| wohnen                            | zhù       | 住   | 1   |
| wollen, möchten, denken           | xiǎng     | 想   | 2   |
| wünschen                          | zhù       | 祝   | 7   |
| Yuan (Mark)                       | kuài      | 块   | 4   |
| Zeit (raum)                       | shíjiān   | 时间  | 7   |
| Zeitung                           | bàozhǐ    | 报纸  | 3   |
| Zentrum, Center                   | zhōngxīn  | 中心  | 8   |
| ZEW                               | jiàn      | 件   | 4   |
| ZEW Stück                         | ge        | 个   | 2   |
| ZEW für Altersangabe ...Jahre alt | suì       | 岁   | 3   |
| ZEW für Brief                     | fēng      | 封   | 8   |
| ZEW für Ticket                    | zhāng     | 张   | 7   |
| ZEW für Uhrzeit                   | diǎn      | 点   | 3   |
| ziemlich                          | xiāngdāng | 相当  | 8   |
| Zimmer                            | fángjiān  | 房间  | 8   |
| zu (z.B. 1:3)                     | bǐ        | 比   | 8   |
| zu, bis, nach, gehen, ankommen    | dào       | 到   | 5   |
| zugreifen                         | zìjǐ lái  | 自己来 | 6   |

|                                           |           |    |   |
|-------------------------------------------|-----------|----|---|
| zum Unterricht gehen, Unterricht beginnen | shàng kè  | 上课 | 3 |
| zur Arbeit gehen                          | shàng bān | 上班 | 3 |
| zusammen                                  | yìqǐ      | 一起 | 1 |
| Zusammenarbeit                            | hézuò     | 合作 | 6 |
| zwei Personen ("Doppelperson")            | shuāngrén | 双人 | 8 |

## Audioverzeichnis

### Audio CD

### Einheit 1 – 8

### MP3

|                                   |                              |                                |                                 |
|-----------------------------------|------------------------------|--------------------------------|---------------------------------|
| 1. Einleitung                     |                              | 61. Übung 7                    | 92. Jahr... / 93. Musik         |
| <b>Einheit 1 – Erste Kontakte</b> | <b>Einheit 3 – Familie</b>   | 62. Redemittel / 63. Musik     | <b>Ein. 7 - Reisen in China</b> |
| 2. Minidialog 1                   | 32. Minidialog 1             | <b>Einheit 5-Im Restaurant</b> | 94. Minidialog 1                |
| 3. Minidialog 2                   | 33. Minidialog 2             | 64. Minidialog 1               | 95. Minidialog 2                |
| 4. Minidialog 3                   | 34. Minidialog 3             | 65. Minidialog 2               | 96. Minidialog 3                |
| 5. Dialog Teil 1, langsam         | 35. Dialog Teil 1, lang      | 66. Minidialog 3               | 97. Minidialog 4                |
| 6. Dialog Teil 2, langsam         | 36. Dialog Teil 2, lang      | 67. Dialog Teil 1, lang        | 98. Dialog Teil 1, lang         |
| 7. Dialog Teil 3, langsam         | 37. Dialog kompl. lang       | 68. Dialog Teil 2, lang        | 99. Dialog Teil 2, lang         |
| 8. Dialog komplett, lang.         | 38. Dialog kompl., norm      | 69. Dialog Teil 3, lang        | 100. Dialog Teil 3, lang        |
| 9. Dialog komplett, normal        | 39. Wortliste                | 70. Dialog Teil 4, lang        | 101. Dialog kompl. lang         |
| 10. Wortliste                     | 40. Zusätzliche Wörter       | 71. Dialog kompl. lang         | 102. Dialog kompl. norm         |
| 11. Zusätzliche Wörter            | 41. Übung 1                  | 72. Dialog kompl. norm         | 103. Wortliste                  |
| 12. Übung 1                       | 42. Übung 2                  | 73. Wortliste                  | 104. Zusätzliche Wörter         |
| 13. Übung 2                       | 43. Übung 11                 | 74. Zusätzliche Wörter         | 105. Übung 1                    |
| 14. Übung 3                       | 44. Redemittel               | 75. Übung 1                    | 106. Übung 6                    |
| 15. Übung 9                       | 45. Zahlen 1 – 10.000        | 76. Übung 7                    | 107. Redemittel / 108. Musik    |
| 16. Redemittel / 17. Musik        | 46. Tageszeiten              | 77. Redemittel / 78. Musik     | <b>Einheit 8 – Im Hotel</b>     |
| <b>Einheit 2 - Begegnung</b>      | 47. Uhrzeit / 48. Musik      | <b>Ein. 6-Einladung/Verab.</b> | 109. Minidialog 1               |
| 18. Minidialog 1                  | <b>Einheit 4 – Einkaufen</b> | 79. Minidialog 1               | 110. Minidialog 2               |
| 19. Minidialog 2                  | 49. Minidialog 1             | 80. Minidialog 2               | 111. Minidialog 3               |
| 20. Minidialog 3                  | 50. Minidialog 2             | 81. Minidialog 3               | 112. Minidialog 4               |
| 21. Dialog Teil 1, langsam        | 51. Minidialog 3             | 82. Dialog Teil 1, lang        | 113. Dialog Teil 1, lang        |
| 22. Dialog Teil 2, langsam        | 52. Dialog Teil 1, lang      | 83. Dialog Teil 2, lang        | 114. Dialog Teil 2, lang        |
| 23. Dialog komplett, lang         | 53. Dialog Teil 2, lang      | 84. Dialog Teil 3, lang        | 115. Dialog Teil 3, lang        |
| 24. Dialog komplett, normal       | 54. Dialog Teil 3, lang      | 85. Dialog kompl. lang         | 116. Dialog kompl. lang         |
| 25. Wortliste                     | 55. Dialog Teil 4, lang      | 86. Dialog kompl. norm         | 117. Dialog kompl. norm         |
| 26. Zusätzliche Wörter            | 56. Dialog komplett, lang    | 87. Wortliste                  | 118. Wortliste                  |
| 27. Übung 1                       | 57. Dialog kompl., norm      | 88. Zusätzliche Wörter         | 119. Zusätzliche Wörter         |
| 28. Übung 2                       | 58. Wortliste                | 89. Übung 1                    | 120. Übung 6                    |
| 29. Übung 9                       | 59. Zusätzliche Wörter       | 90. Übung 6                    | 121. Redemittel                 |
| 30. Redemittel / 31. Musik        | 60. Übung 1                  | 91. Redemittel                 | 122. Musik                      |